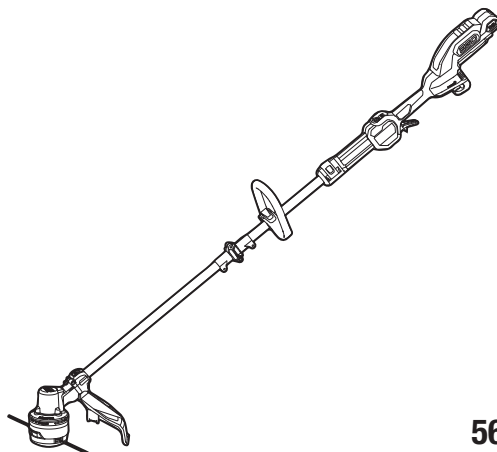




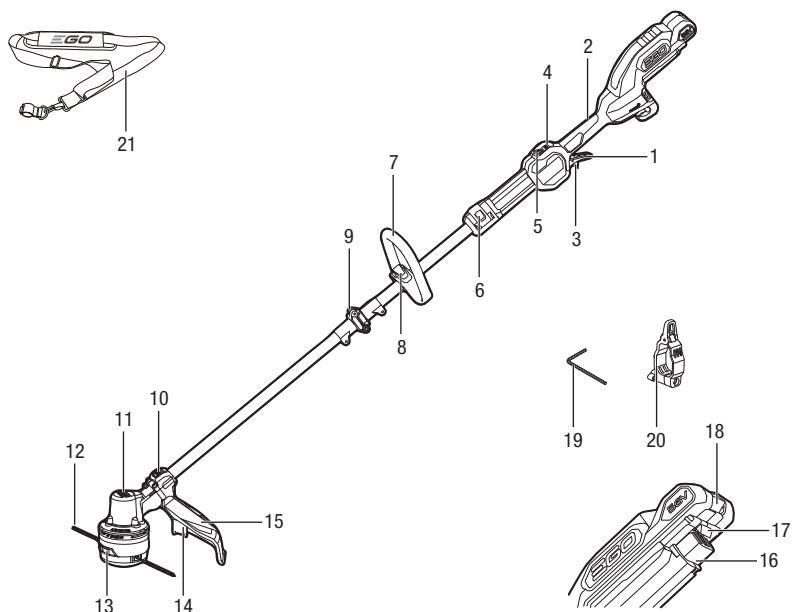
POWER⁺ LINE TRIMMER



ST1610E-T

**56 VOLT LITHIUM-ION
CORDLESS LINE TRIMMER**

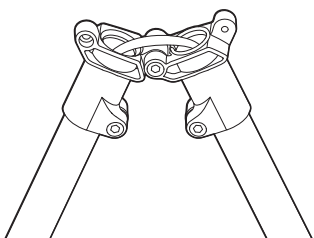
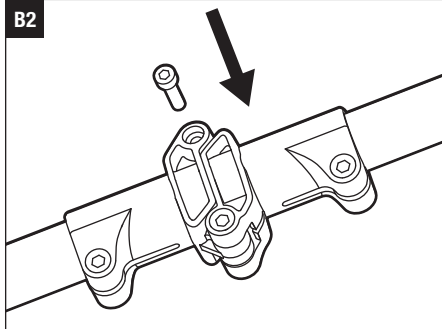
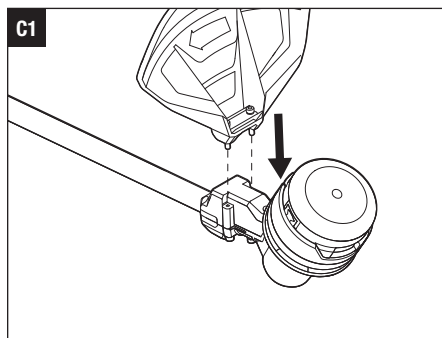
EN	56 Volt lithium-ion cordless line trimmer	7
DE	56 Volt lithium-ionen akku-rasentrimmer	15
FR	Taille-bordure sans fil lithium-ion 56 v	24
ES	Cortabordes inalámbrico con cabezal de hilo y acumulador de ion de litio de 56 voltios	33
PT	Roçadora de fio sem fios de ião de lítio de 56 volts	42
IT	Decespugliatore a filo cordless li-ion 56 volt	50
NL	56 Volt lithium-ion accu grastrimmer	59
DK	Ledningsfri græstrimmer med 56 volts lithium-ion-batteri	67
SE	56 volts litium-jon sladdlös trädtrimmer	75
FI	Akkukäyttöinen 56 voltin litium-ioniisimaleikkuri	83
NO	56 Volts lithium-ion ledningsfri kantklipper	91
RU	Беспроводной триммер с леской и литий-ионным аккумулятором 56 в	99
PL	Podkaszarka bezprzewodowa z akumulatorem litowo-jonowym 56 woltów	107
CZ	56 Voltová lithium-iontová akumulátorová strunová sekačka	117
SK	56-Voltová lítiovo-iónová bezdrôtová strunová kosačka	125

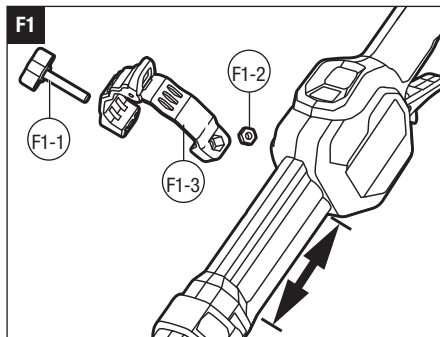
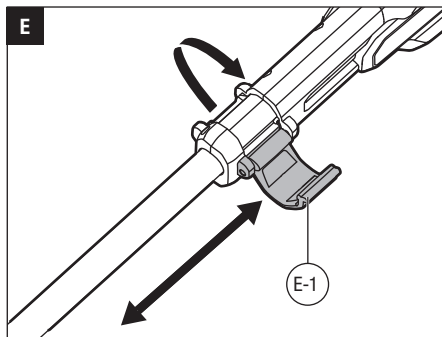
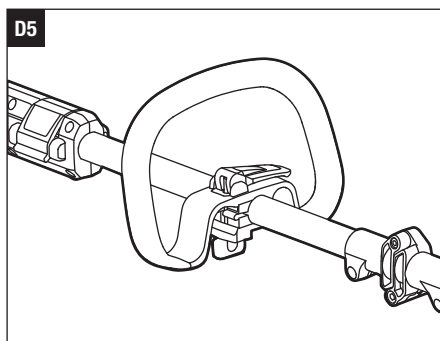
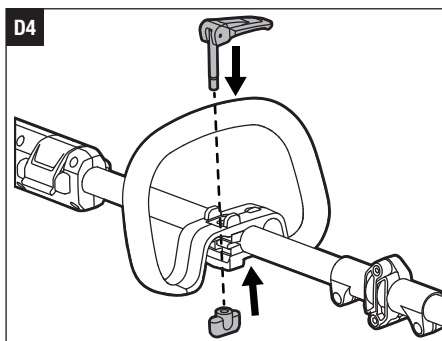
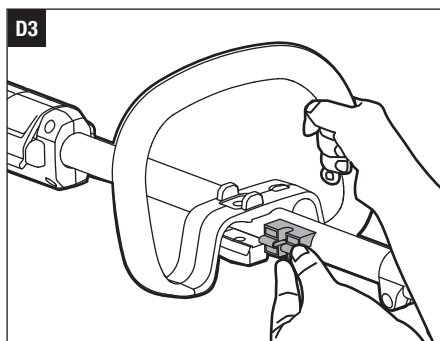
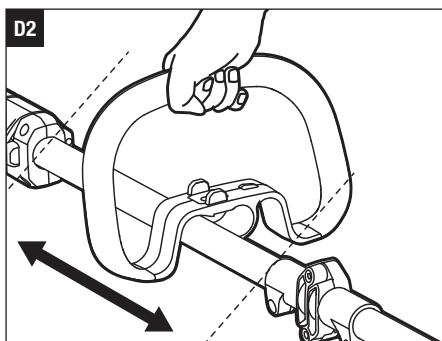
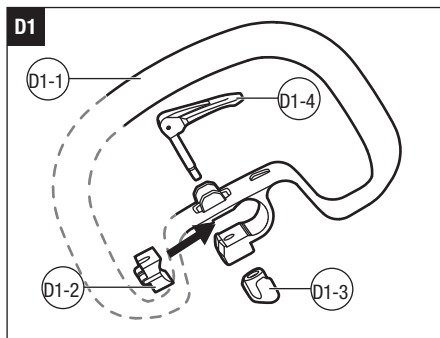
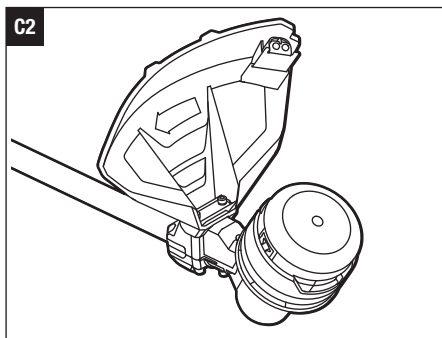
A1**A2**

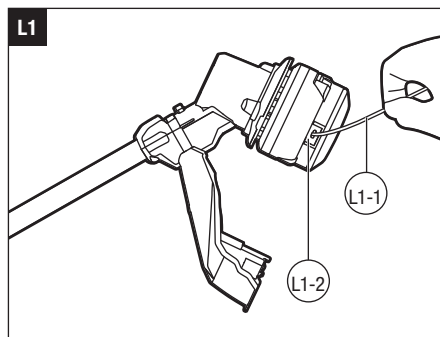
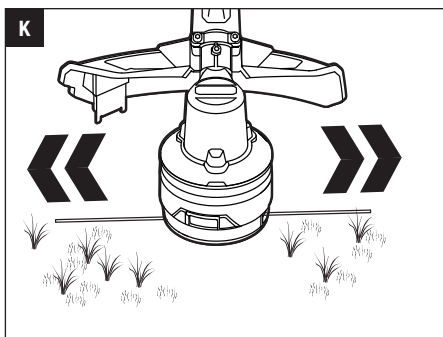
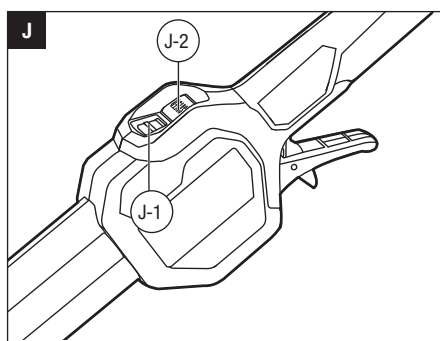
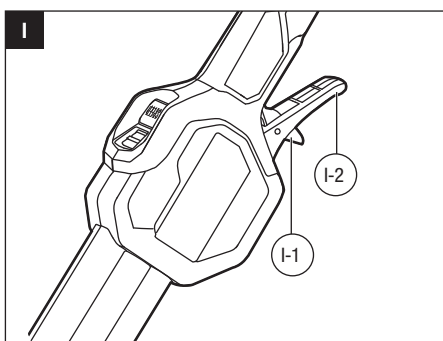
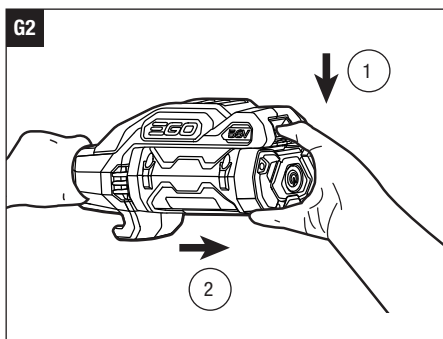
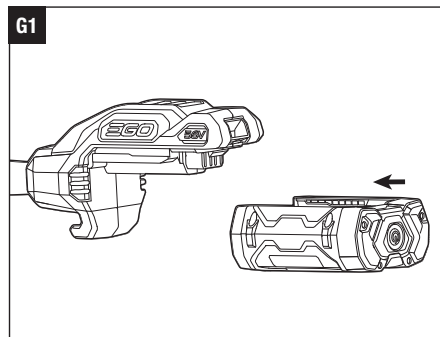
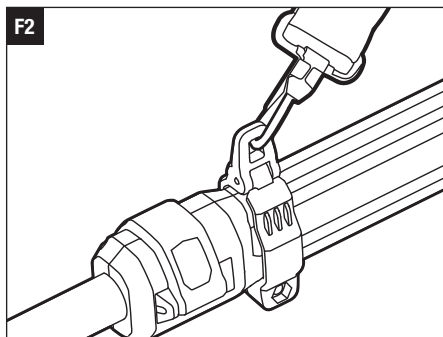
BA1400, BA1400T,
BA2240T, BA2242T,
BA2800, BA2800T,
BA3360T, BA4200,
BA4200T, BA5600T,
BA6720T

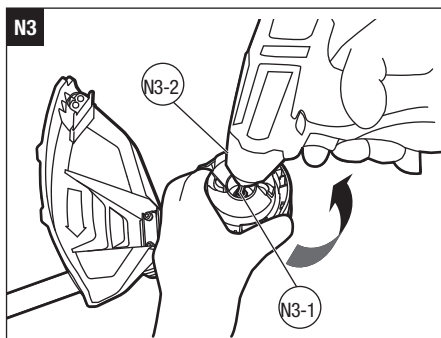
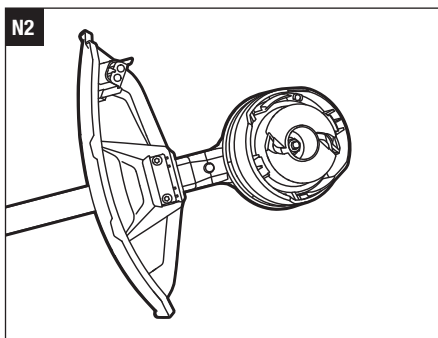
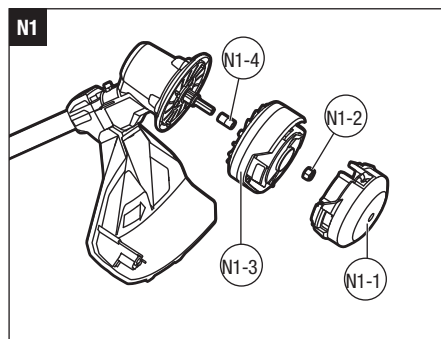
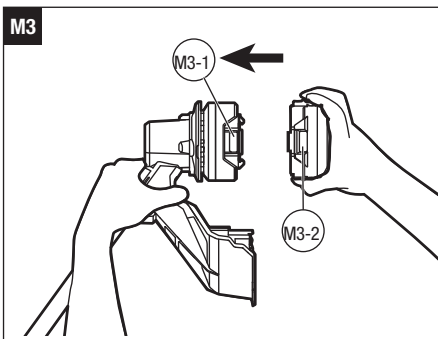
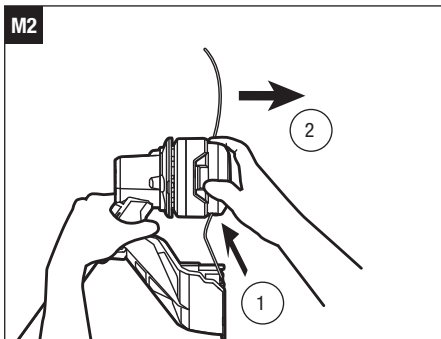
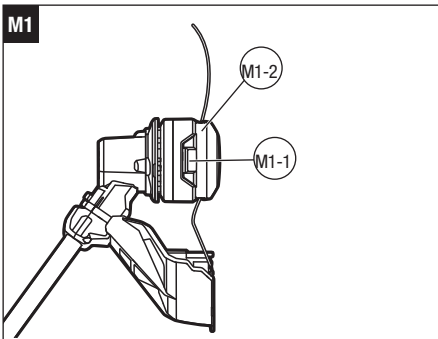
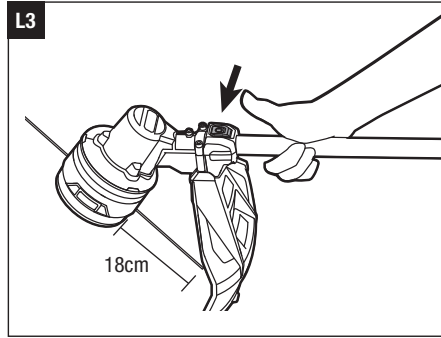
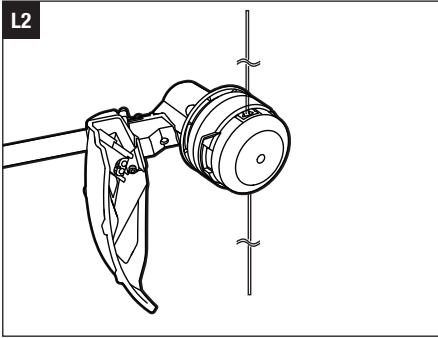


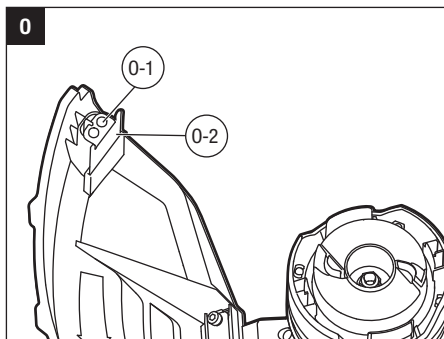
CH2100E,
CH3200E,
CH5500E,
CH7000E

B1**B2****C1**









READ ALL INSTRUCTIONS!



READ OPERATOR'S MANUAL



Safety Alert



Wear Eye Protection—Always wear safety goggles or safety glasses with side shields and a full face shield when operating this product.



Wear Ear Protection—Always wear ear protection when operating this product.



Waste electrical products should not be disposed of with household waste. Take to an authorized recycler.



Keep safe distance —The distance between the machine and bystanders shall be at least 15m (50ft)



Disconnect the battery pack from the line trimmer before carrying out maintenance or cleaning work



This product is in accordance with applicable UK legislation.

A Amperes

cm Centimeter

⎓ Direct Current

SAFETY SYMBOL

EN

The operation of any power tools can result in foreign objects being thrown into your eyes, which can result in severe eye damage. Before beginning power tool operation, always wear safety goggles or safety glasses with side shields and a full face shield when needed. We recommend a Wide Vision Safety Mask for use over eyeglasses or standard safety glasses with side shields.



To reduce the risk of injury, user must read the operator's manual.



Do not use in the rain or leave outdoors while it is raining.



Guaranteed sound power level.



Beware of thrown objects —Thrown objects can ricochet and result in personal injury or property damage. Ensure that other people and pets remain away from the line trimmer when it is in use.



Do not use the metal blades on the line trimmer



This product is in accordance with applicable EC directives.

V Voltage

mm Millimeter

kg Kilogram

.../min Per Minute

SPECIFICATIONS

Voltage	56 V 	
No-Load Speed	Low speed range: 3500-4800 min ⁻¹	
	High speed range: 4000-5500 min ⁻¹	
Cutting Line Mechanism	LINE-IQ FEEDING	
Cutting Line Type	2.4 mm nylon twist line	
Cutting Width	40 cm	
Recommended Operating Temperature	0°C - 40°C	
Storage Temperature	-20°C - 70°C	
Weight (without battery pack)	3.5 kg	
Measured sound power level L_{WA}	90 dB(A) K=2 dB(A)	
Sound pressure level at operator's ear L_{PA}	77 dB(A) K=3 dB(A)	
Guaranteed sound power level L_{WA} (measured according to 2000/14/EC)	92 dB(A)	
Valuation of vibration a_h	Front handle	3,89 m/s ² K=1.5 m/s ²
	Rear handle	2,7 m/s ² K=1.5 m/s ²

- The declared vibration total value has been measured in accordance with a standard test method and may be used for comparing one tool with another;
- The declared vibration total value may also be used in a preliminary assessment of exposure.

NOTICE: The vibration emission during actual use of the power tool can differ from the declared value in which the tool is used; In order to protect the operator, user should wear gloves and ear protectors in the actual conditions of use.

DESCRIPTION

KNOW YOUR LINE TRIMMER (Fig. A1)

1. Variable Speed Trigger
2. Rear Handle
3. Locking Tongue
4. 2-Speed Switch
5. Speed Indicator

6. Height Locking Collar
7. Quick Adjustable Front Handle
8. Quick-release Lever
9. Hinge & Locking Bolt
10. POWERLOAD™ Button
11. Trimmer Head (with LINE-IQ Feeding)
12. Cutting Line
13. Release Tab
14. Line-Cutting Blade
15. Guard
16. Ejection Mechanism
17. Latch
18. Battery Release Button
19. Hex Wrench
20. Shoulder Strap Loop
21. Shoulder Strap

PACKING LIST (FIG. A1)

ASSEMBLY

UNFOLDING THE SHAFT

⚠ WARNING: In order to avoid pinching your hands or fingers, do not hold the shaft at the joint.

⚠ WARNING: Do not attempt to start the trimmer until the shaft has been locked.

Unfold the shaft gently, ensuring the cable inside the shaft and lock it with the bolt by the supplied wrench (Fig. B1 & B2).

MOUNTING THE GUARD

⚠ WARNING: Always wear gloves when mounting or replacing the guard. Be careful of the blade on the guard and protect your hands from being injured by the blade.

Position your trimmer so that the trimmer head faces up (Fig. C1). Align the guard mounting holes with the assembly holes and then lock the guard on the shaft base with the two screws (Fig. C2).

NOTICE: Make sure the guard is fixed according to Fig. C1 & C2, any reverse fixing will cause great danger!

MOUNTING AND ADJUSTING THE FRONT HANDLE

1. Loosen and remove the quick-release lever and wing nut from the front handle (Fig. D1).

D1-1	Front handle	D1-2	Clamping block
D1-3	Wing nut	D1-4	Quick-release lever

2. Push the front handle onto the shaft within the mounting zone between the height locking collar and hinge (Fig. D2).
3. Insert the clamping block into the handle slot (Fig. D3).
4. Mount the quick-release lever and pretighten the wing nut. Make sure that the front handle is positioned upwards and points toward the top of the rear handle (Fig. D4).
5. Pull the quick-release lever up to move/rotate the front handle to a comfortable operating position, and then lock the quick-release lever (Fig. D5).

NOTICE: The front handle should be positioned on the shaft only within the mounting zone.

WARNING: The tool cannot be used without the front handle securely fixed.

ADJUSTING THE TRIMMER HEIGHT

If the length of the shaft is not suitable for operation, you can adjust the length of the shaft through the height locking collar.

1. Remove the battery pack from the trimmer.
2. To adjust the trimmer height (i.e., shaft length), open the height locking collar, and then slide the shaft up or down to desired height, securing it in place by depressing the height locking collar (Fig. E).

E-1	Height locking collar
-----	-----------------------

NOTICE: The front handle may need to be repositioned after the trimmer height is changed.

ATTACHING SHOULDER STRAP

For safe and better operation, put the strap over one of your shoulders and across your back.

1. Loosen screw knob and hex nut from the shoulder strap loop (Fig. F1).

F1-1	Screw knob	F1-2	Hex nut
F1-3	Should strap loop		

2. Place the shoulder strap loop at a comfortable operating position within the installation zone, and then fix it by tightening the screw knob and hex nut.
3. Depress the shoulder strap carabineer to open it and attach the shoulder strap to the hole on the strap loop (Fig. F2).
4. Adjust the shoulder strap length and placement to a comfortable operating position.

OPERATION

WARNING: Always wear safety goggles or safety glasses with side shield, along with hearing protection. Failure to do so could result in objects being thrown into your eyes and other possible serious injuries.

Trimming: grass and weeds from around porches, fences, and decks.

Cutting: grass that is difficult to reach using a normal mower.

ATTACHING/DETACHING THE BATTERY PACK

Use only with EGO's battery packs and chargers listed in Fig.A2

Fully charge before first use.

To Attach

Align the battery ribs with the mounting slots and press the battery pack down until you hear a "click" (Fig. G1).

To Detach

Depress the battery-release button and pull the battery pack out (Fig. G2).

HOLDING THE LINE TRIMMER (Fig. H)

For safe and better operation, put on the shoulder strap across the shoulder. Adjust the shoulder strap length and placement to a comfortable operating position – hold the trimmer with both hands: one hand on the rear handle and the other hand on the front handle.

NOTICE: The trimmer head is parallel to the ground at a proper cutting distance without the operator bending over.

WARNING: When an emergency occurs, take the shoulder strap off from your shoulder immediately, no matter what way the strap is on.

STARTING/STOPPING THE LINE TRIMMER (Fig. I)

To Start

Move the locking tongue forward and then press the variable speed trigger.

The trigger is stepless speed adjusting. The more you pull up the trigger, the higher speed it is.

I-1	Locking tongue	I-2	Variable speed trigger
-----	----------------	-----	------------------------

To Stop

Release the variable speed trigger.

SPEED ADJUSTMENT FUNCTION (Fig. J)

The line trimmer has two speed setting. Press the 2-speed switch to change cutting speed between the low and high.

The speed indicator will display the active speed status: one light for low speed and two lights for high speed. The low speed range provides better control of the trimmer and longer operating time per charge.

J-1	Speed indicator	J-2	2-Speed switch
-----	-----------------	-----	----------------

USING THE LINE TRIMMER

Clear the area to be cut before each use. Remove all objects, such as rocks, broken glass, nails, wire, or lien that can be thrown or become entangled in the cutting attachment. Clear the area of children, bystanders, and pets. At a minimum, keep all children, bystanders and pets at least 15 m away; there still may be risk to bystanders from thrown objects. Bystanders should be encouraged to wear eye protection. If you are approached, stop the motor and cutting attachment immediately.

Before each use check for damaged/worn parts

Check the trimmer head, guard, shoulder strap, shoulder strap loop, and front handle. Replace any parts that are cracked, warped, bent, or damaged in any way.

The line-cutting blade on the edge of the guard can dull over time. It is recommended that you periodically sharpen it with a file or replace it with a new blade.

WARNING: Always wear gloves when mounting or replacing the guard or when sharpening or replacing the line-cutting blade. Note the location of the blade on the guard and protect your hands from injury.

After each use, clean the trimmer.

ADJUSTING THE CUTTING LINE LENGTH

The Line-IQ feeding trimmer head is equipped with advanced technology.

If either end of the cutting line wears less than 18 cm during trimming, the trimmer head will release cutting line automatically, and the extra part of the cutting line will be cut off by the line-cutting blade (Fig. K).

NOTICE: No need to tap the trimmer head to release the cutting line. If you feel a slight tremor of the trimmer head when trimming the grass, it is the cutting line being automatically released.

WARNING: Do not remove or alter the line-cutting blade assembly. Excessive line length will cause the motor to overheat and may result in serious personal injury.

LINE REPLACEMENT

NOTICE: Always use the recommended nylon cutting line with a diameter of 2.4 mm.

Using line other than that specified may cause the tool to overheat or become damaged.

WARNING: Never use metal-reinforced line, wire, or rope, etc. These can break off and become dangerous projectiles.

The line trimmer is equipped with an advanced POWERLOAD™ system. The cutting line can be wound onto the spool simply by pressing a single button. Loading a full spool can usually be completed in 12 seconds. **Avoid repeated operation of the winding system in rapid succession to reduce the possibility of motor damage.**

1. Remove the battery pack.
2. Cut one piece of cutting line 4 m long.
3. Insert the line into the eyelet and push the line until the end of the line comes out of the opposite eyelet (Fig. L1).

L1-1	Cutting line	L1-2	Eyelet
------	--------------	------	--------

NOTICE: It is not necessary to align the eyelets in order to insert the cutting line. If the line cannot be inserted into the eyelet, mount the battery pack onto the trimmer, then press the POWERLOAD button briefly to reset the winding mechanism.

4. Remove the battery pack if it has been mounted onto the trimmer in step 3.

- Pull the line from the other side until equal lengths of the line appear on both sides of the trimmer head (Fig. L2).
- Install the battery pack onto the line trimmer.
- Press and hold the POWERLOAD button to start the line-winding motor. The line will be wound into the trimmer head continuously.
- Watch the remaining line length carefully. Prepare to release the button as soon as approximately 22 cm of line are left on each side. Briefly press the line loading button to adjust the length until 18 cm of the line is showing on each side (Fig. L3).

NOTICE: In case the line is pulled into the trimmer head by accident, open the head and pull the cutting line out from the spool. Follow the section “**RELOADING THE CUTTING LINE**” in this manual to reload the line.

RELOADING THE CUTTING LINE

NOTICE: When the cutting line gets stuck in the trimmer head, you will need to remove the remaining cutting line from the trimmer head and follow the steps below to reload the line.

- Remove the battery pack.
- Press the release tabs on the trimmer head and remove the lower cover assembly of the trimmer head by pulling it straight out (Fig. M1 & M2).

M1-1	Release tab	M1-2	Lower cover assembly
------	-------------	------	----------------------

- Remove the cutting line from the trimmer head.
- With one hand holding the trimmer, use another hand to grasp the lower cover assembly and align the slots in the lower cover assembly with the release tabs. Press the lower cover assembly until it snaps into place, at which time you will hear a distinct click sound (Fig. M3).

M3-1	Release tab	M3-2	Slot
------	-------------	------	------

- Follow the instructions in the “**LINE REPLACEMENT**” section to reload the cutting line.

TRIMMER HEAD REPLACEMENT

⚠ WARNING: If the head loosens after it is fixed in position, replace it immediately. Never use a trimmer with a loose cutting attachment. Replace a cracked, damaged or worn-out cutting head immediately, even if damage is limited to superficial cracks. Such attachments may shatter at high speed and cause serious injury.

Know the trimmer head (Fig. N1)

N1-1	Lower cover	N1-2	Nut
N1-3	Spool assembly	N1-4	Bushing

To remove the trimmer head

- Remove the battery pack.
- Press the release tabs on the trimmer head and remove the lower cover of the trimmer head by pulling it straight out (see Fig. M1 & M2).
- Remove the cutting line from the trimmer head (Fig. N2).
- Wear gloves. Use one hand to grasp the spool assembly to stabilize it and use the other hand to hold an impact wrench (not included) to loosen the nut in a counterclockwise direction (Fig. N3).

N3-1	Nut	N3-2	Impact wrench (not included)
------	-----	------	------------------------------

- Remove the spool assembly and bushing from the motor shaft. Save the bushing for later assembly.
- Replace with a new trimmer head and mount it in following steps.

To install the new trimmer head

- Mount the bushing in motor shaft and mount the spool assembly into place. Use an impact wrench to tighten the nut.
- Mount the lower cover assembly (see Fig. M3).
- Reload the cutting line.
- Start the tool to see whether the line trimmer will work normally. If it does not, reassemble as described above.

MAINTENANCE

⚠ WARNING: When servicing, use only identical replacement parts. Use of any other parts may create a hazard or cause product damage. To ensure safety and reliability, all repairs should be performed by a qualified service technician.

⚠ WARNING: To prevent serious personal injury, remove the battery pack from the tool before servicing, cleaning, or removing material from the unit.

⚠ CAUTION: Obstructions in the vents will prevent the air from flowing into the motor housing and result in overheating or damaged of the motor.

CLEANING THE UNIT

- Clean the unit using a damp cloth with a mild detergent. Never let any liquid get inside the tool; never immerse any part of the tool into a liquid.
- Do not use any strong detergents on the plastic housing or the handle. They can be damaged by certain aromatic oils, such as pine and lemon, and by solvents such as kerosene. Moisture can also cause a shock hazard. Wipe off any moisture with a soft, dry cloth.
- Use a small brush or the air discharge of a small vacuum cleaner brush to clean the air vents on the rear housing.
- Keep the air vents free of obstructions.

SHARPENING THE LINE-CUTTING BLADE

⚠ WARNING: Always protect your hands by wearing heavy gloves when performing any maintenance on the line-cutting blade.

1. Loosen the two screws and remove the line-cutting blade from the guard (Fig. 0).

0-1	Screws	0-2	Line-cutting blade
-----	--------	-----	--------------------

2. Secure the blade in a vise.
3. Carefully file the cutting edges of the blade with a fine-tooth file or sharpening stone, being careful to maintain the original cutting-edge angle.
4. Replace the blade onto the guard and secure it in place with the two screws.

STORING THE UNIT

- Remove the battery pack from the trimmer.
- Clean the tool thoroughly before storing.
- Store the unit in a dry, well-ventilated area, locked-up or up high, out of the reach of the children. Do not store the unit on or adjacent to fertilizers, gasoline, or other chemicals.

Protecting the environment



Do not dispose of electrical equipment, used battery and charger into household waste! Take this product to an authorized recycler and make it available for separate collection. Electric tools must be returned to an environmentally compatible recycling facility.

TROUBLESHOOTING

EN

PROBLEM	CAUSE	SOLUTION
Line trimmer fails to start.	■ The battery pack is not attached to the trimmer. ■ No electrical contact between the trimmer and battery. ■ The battery pack is depleted. ■ The lock off switch is not being moved forward before depressing the variable speed trigger. ■ The motor shaft or trimmer head is bound with grass.	■ Attach the battery pack to the trimmer. ■ Remove battery, check contacts and reinstall the battery pack. ■ Charge the battery pack. ■ Move the locking tongue forward and then press the variable speed trigger. ■ Remove the grass from the motor shaft and trimmer head.
Line trimmer stops while cutting.	■ The guard is not mounted on the trimmer, resulting in an overly long cutting line and motor overload. ■ Heavy cutting line is used. ■ The battery pack or line trimmer is too hot. ■ The battery pack is disconnected from the tool. ■ The battery pack is depleted.	■ Remove the battery pack and mount the guard on the trimmer. ■ Use recommended nylon cutting line with diameter 2.4 mm. ■ Cool the battery or line trimmer. ■ Re-install the battery pack. ■ Charge the battery pack.
Trimmer head will not advance line.	■ The motor shaft or trimmer head is bound with grass. ■ There is not enough line on the spool or the line breaks from the eyelet. ■ The line is tangled. ■ The line is too short. ■ Heavy cutting line is used. ■ Trimmer head malfunction.	■ Stop the trimmer, remove the battery, and clean the motor shaft and trimmer head. ■ Remove the battery and replace the cutting line following "LINE REPLACEMENT" section in this manual. ■ Remove the battery; remove the line from the trimmer head and rewind following "RELOADING THE CUTTING LINE" section in this manual. ■ Remove the battery and pull the lines manually while alternately pressing down and releasing the trimmer head. ■ Use recommended nylon cutting line with diameter 2.4 mm. ■ Call EGO Customer Service for help.



EN

PROBLEM	CAUSE	SOLUTION
Trimmer head continues to release line automatically.	■ Light cutting line is used.	■ Use recommended nylon cutting line with diameter 2.4 mm.
Grass is wrapped around trimmer head and motor housing.	■ Cutting tall grass at ground level	■ Cut tall grass from the top down, removing no more than 20 cm in each pass to prevent wrapping.
The blade is not cutting the line.	■ The line-cutting blade on the edge of the guard has become dull.	■ Follow instructions to sharpen the line-cutting blade with a file or replace it with a new blade.
Cracks on the trimmer head	■ The trimmer head is worn out.	■ Replace the trimmer head immediately following “TRIMMER HEAD REPLACEMENT” in this manual.
The cutting line cannot be wound into the trimmer head properly.	■ Improper cutting line is used. ■ Grass debris or dirt has accumulated in the trimmer head and blocked the movement of line spool. ■ Motor is overheated due to repeatedly operating the line winding system. ■ Low battery capacity ■ The line is not wound into the spool assembly. ■ Trimmer head is defective.	■ We suggest that you use EGO original nylon cutting line. If using EGO nylon line and the problem persists, please call EGO customer service for advice. ■ Remove the battery, open the trimmer head and clean it thoroughly. ■ Let the line trimmer work under no load for a few minutes to cool the motor, then try to reload the line. ■ Charge the battery ■ Pull out the line and reinsert it. ■ Call EGO Customer Service for help.
The cutting line cannot be passed through the trimmer head when inserting the line.	■ The cutting line is split or bent at the end.	■ Cut the worn end of line and reinsert.

WARRANTY

EGO WARRANTY POLICY

Please visit the website egopowerplus.com for full terms and conditions of the EGO Warranty policy.

ALLE ANWEISUNGEN LESEN!



LESEN SIE DIE BETRIEBSANLEITUNG



Sicherheitswarnung



Augenschutz tragen - Tragen Sie bei Einsatz dieses Geräts immer eine Schutzbrille, möglichst mit Seitenschutz, und einen Vollgesichtsschutz.



Gehörschutz tragen - Tragen Sie beim Einsatz des Geräts immer einen Gehörschutz.



Elektrische Altgeräte dürfen nicht im Hausmüll entsorgt werden. Bringen Sie das Gerät zu einem Wertstoffhof bzw. zu einer amtlichen Sammelstelle.



Sicherheitsabstand einhalten - Der Abstand zwischen dem Gerät und Umstehenden muss mindestens 15 m (50 ft) betragen.



Entfernen Sie den Akku vom Fadentrimmer, bevor Sie Wartungs- oder Reinigungsarbeiten durchführen.



Dieses Produkt erfüllt die einschlägigen Vorschriften in GB.

A Ampere

cm Zentimeter

≡ Gleichstrom

WARNSYMBOL

Beim Betrieb von Elektrowerkzeugen besteht die Gefahr, dass Fremdkörper in Ihre Augen geschleudert werden und Sie dadurch schwerwiegende Augenschäden davontragen. Tragen Sie immer eine Schutzbrille, wenn möglich mit Seitenschutz, oder, falls nötig, einen vollen Gesichtsschutz, bevor Sie Arbeiten mit dem Elektrowerkzeug verrichten. Wir empfehlen Ihnen, einen Gesichtsschutz über Ihrer eigenen Brille oder eine herkömmliche Schutzbrille mit Seitenschutz zu tragen.



Um das Verletzungsrisiko zu verringern, muss der Benutzer die Bedienungsanleitung lesen.



Nicht im Regen verwenden oder bei Regen im Freien lassen.



Garantierter Schallleistungspegel.



Vorsicht vor weggeschleuderten Gegenständen - Weggeschleuderte Gegenstände können abprallen und zu Personen- oder Sachschäden führen. Stellen Sie bei Betrieb sicher, dass andere Personen und Haustiere dem Fadentrimmer fernbleiben.



Verwenden Sie keine Metallmesser am Fadentrimmer.



Dieses Produkt erfüllt die einschlägigen CE-Richtlinien.

V Spannung

mm Millimeter

kg Kilogramm

.../min pro Minute

TECHNISCHE DATEN

DE

Spannung	56 V 	
Leerlaufdrehzahl	Niedriger Geschwindigkeitsbereich: 3500-4800 min ⁻¹	
	Hoher Geschwindigkeitsbereich: 4000-5500 min ⁻¹	
Mähfadenmechanismus	LINE-IQ FEEDING	
Mähfadentyp	2,4 mm Nylon-Trimmerfaden	
Schnittbreite	40 cm	
Empfohlene Betriebstemperatur	-0°C ~ 40°C	
Empfohlene Lagertemperatur	-20°C - 70°C	
Gewicht (ohne Akku)	3,5 kg	
Gemessener Schallleistungspegel L _{WA}	90 dB(A) K=2 dB(A)	
Schalldruckpegel am Ohr des Bedieners L _{PA}	77 dB(A) K=3 dB(A)	
Garantierter Schallleistungspegel L _{WA} (nach 2000/14/EG gemessen)	92 dB(A)	
Vibrationswert a _h	Vorderer Griff	3,89 m/s ² K=1,5 m/s ²
	Hinterer Griff	2,7 m/s ² K=1,5 m/s ²

- Der angegebene Vibrationsgesamt看 wurde nach einem Standard-Prüfverfahren gemessen und kann zum Vergleich mit einem anderen Werkzeug herangezogen werden.
- Der angegebene Vibrationsgesamt看 kann auch zur vorläufigen Risikobewertung herangezogen werden.

HINWEIS: Die beim Einsatz des Elektrowerkzeugs entstehenden Istvibrationen können von dem angegebenen Wert abweichen. Zum Schutz des Benutzers sollten Handschuhe und ein Gehörschutz während des Geräteinsatzes getragen werden.

BESCHREIBUNG

AUFBAU IHRES FADENTRIMMERS (Abb. A1)

- Betriebsschalter mit variabler Drehzahl
- Hinterer Griffbügel

- Sicherheitsverriegelung
- 2-Stufen-Schalter
- Drehzahlanzeige
- Höhenverstellklemme
- Schnell verstellbarer vorderer Griff
- Schnellspannhebel
- Scharnier und Verriegelungsbolzen
- POWERLOAD™-Taste
- Trimmerkopf (mit LINE-IQ Fadenzuführung)
- Mähfaden
- Freigabelasche
- Fadenmesser
- Fadenschutz
- Auswurfmechanismus
- Verschluss
- Akku-Entriegelungstaste
- Innensechskantschlüssel
- Schultergurtschlaufe
- Schultergurt

PACKLISTE (ABB. A1)

MONTAGE

AUSKLAPPEN DES SCHAFTS

⚠️ WARNUNG: Um ein Einklemmen Ihrer Hände oder Finger zu vermeiden, halten Sie den Schaft nicht am Gelenk fest.

⚠️ WARNUNG: Den Rasentrimmer erst einschalten, nachdem der Schaft sicher verriegelt wurde.

Den Schaft behutsam ausklappen und auf das im Schaft verlegte Kabel aufpassen. Anschließend den Schaft mit dem Bolzen und dem mitgelieferten Schraubenschlüssel sichern (Abb. B1 und B2).

FADENSCHUTZ MONTIEREN

⚠️ WARNUNG: Tragen Sie beim Anbringen oder Auswechseln des Schneidschutzes immer Handschuhe. Achten Sie auf das Messer am Fadenschutz und passen Sie auf, dass Sie sich nicht verletzen.

Den Rasentrimmer so festhalten, dass der Trimmerkopf nach oben zeigt (Abb. C1). Die Fadenschutzlöcher mit den Montagebohrungen fluchten lassen. Anschließend den Fadenschutz mit den beiden Schrauben am Schaftende anschrauben (Abb. C2).

HINWEIS: Vergewissern Sie sich, dass der Schutz wie in Abb. C1 und C2 dargestellt montiert ist. Eine falsche Montage ist sehr gefährlich!

MONTIEREN UND EINSTELLEN DES VORDEREN GRIFFS

1. Den Schnellspannhebel und die Flügelmutter lösen und vom vorderen Griff abnehmen (Abb. D1).

D1-1	Vorderer Griff	D1-2	Klemmstück
D1-3	Flügelmutter	D1-4	Schnellspannhebel

2. Den vorderen Griff innerhalb der Montagezone zwischen der Höhenverstellklemme und dem Scharnier auf den Schaft schieben (Abb. D2).
3. Das Klemmstück in die Aufnahme am Griff einführen (Abb. D3).
4. Schnellspannhebel montieren und die Flügelmutter vorspannen. Der vordere Griff muss sich in aufrechter Position befinden und zur Oberseite des hinteren Griffs zeigen (Abb. D4).
5. Den Schnellspannhebel nach oben ziehen, um den vorderen Griff in eine bequeme Betriebsposition zu bewegen/zu drehen, und dann den Schnellspannhebel zum Verriegeln nach unten drücken (Abb. D5).

HINWEIS: Der vordere Griff sollte nur innerhalb der Montagezone auf dem Schaft positioniert werden.

⚠️ WARNUNG: Ohne fest montierten vorderen Haltegriff darf das Werkzeug nicht benutzt werden.

EINSTELLUNG DER TRIMMERHÖHE

Wenn die Länge des Schafts für die jeweilige Arbeit nicht geeignet ist, kann die Schaftlänge mithilfe der Höhenverstellklemme eingestellt werden.

1. Den Akku vom Rasentrimmer abnehmen.
2. Zum Einstellen der Trimmerhöhe (d. h. Schaftlänge) die Höhenverstellklemme öffnen. Anschließend den Schaft nach oben oder unten auf die gewünschte Höhe einstellen und die Höhenverstellklemme schließen, um den Schaft zu arretieren (Abb. E).

E-1	Höhenverstellklemme
-----	---------------------

HINWEIS: Der vordere Griff muss möglicherweise neu positioniert werden, nachdem die Trimmerhöhe geändert wurde.

BEFESTIGENDER SCHULTERRIEMEN

Für einen sicheren und besseren Betrieb den Gurt über eine Ihrer Schultern und über Ihren Rücken legen.

1. Die Rändelschraube und die Sechskantmutter von der Schultergurtschlaufe lösen (Abb. F1).

F1-1	Rändelschraube	F1-2	Sechseckmutter
F1-3	Schultergurtschlaufe		

2. Die Schultergurtschlaufe in einer bequemen Betriebsposition innerhalb des Befestigungsbereichs positionieren und dann durch Festziehen der Rändelschraube und der Sechskantmutter fixieren.
3. Den Schultergurt-Karabiner eindrücken, um ihn zu öffnen, und den Schultergurt am Loch in der Gurtschlaufe befestigen (Abb. F2).
4. Die Länge und Position des Schultergurts anpassen, sodass der Gurt während des Betriebs bequem sitzt.

BETRIEB

⚠️ WARNUNG: Tragen Sie immer eine Schutzbrille, möglichst mit Seitenschutz, sowie einen Gehörschutz. Andernfalls besteht die Gefahr, dass Gegenstände in Ihre Augen geschleudert werden oder andere schwere Verletzungen verursacht werden.

Rasentrimmen: Gras und Unkraut rund um Veranden, Zäunen und Terrassen

Schneiden: Gras, das sich mit einem normalen Rasenmäher schlecht erreichen lässt.

ANBRINGEN/ABNEHMEN DES AKKUS

Nur die in Abb. A2 aufgeführten EGO Akkus und Ladegeräte verwenden.

Vor dem ersten Gebrauch voll aufladen.

Anbringen

Die Stege am Akkugehäuse mit den Geräteaufnahmen fluchten lassen und den Akku bis zum hörbaren Einrasten hineinschieben (Abb. G1).

Abnehmen

Den Akku-Freigabeknopf drücken und den Akku herausziehen (Abb. G2).

HALTEN DES FADENTRIMMERS (Abb. H)

DE

Legen Sie zum sicheren und einfacheren Arbeiten den Schultergurt an. Bringen Sie die Länge und Position des Schultergurts in eine bequeme Betriebsposition - halten Sie den Trimmer mit beiden Händen fest: eine Hand am hinteren Griff und die andere Hand am vorderen Griff.

HINWEIS: Der Trimmerkopf ist parallel zum Boden und im richtigen Schneidabstand, wenn sich der Bediener nicht bücken muss.

⚠ WARNUNG: Nehmen Sie ihn bei einem Notfall sofort von Ihrer Schulter, ganz gleich in welcher Weise der Schultergurt angelegt ist.

STARTEN/STOPPEN DES FADENTRIMMERS (Abb. I)

Starten

Die Schließzunge nach vorn schieben und dann den Betriebsschalter mit variabler Drehzahl betätigen.

Mit dem Schalterabzug lässt sich die Drehzahl stufenlos verstellen. Je mehr der Schalter gezogen wird, desto schneller dreht sich der Motor.

I-1	Schließzunge	I-2	Betriebsschalter mit variabler Drehzahl
-----	--------------	-----	---

Stoppen

Den Betriebsschalter loslassen.

EINSTELLEN DER DREHZAH (ABB. J)

Der Fadentrimmer hat zwei Drehzahlstufen. Den 2-Stufen-Schalter drücken, um die Schnittgeschwindigkeit zwischen niedrig und hoch zu ändern.

Die Drehzahlanzeige zeigt den aktiven Drehzahlmodus an: ein Licht für eine niedrige Drehzahl und zwei Lichter für eine hohe Drehzahl. Der niedrige Drehzahlbereich ermöglicht eine bessere Kontrolle des Trimmers und eine längere Betriebszeit pro Ladung.

J-1	Drehzahlanzeige	J-2	2-Stufen-Schalter
-----	-----------------	-----	-------------------

VERWENDUNG DES FADENTRIMMERS

Räumen Sie den Arbeitsbereich vor jedem Einsatz auf. Entfernen Sie alle Gegenstände, wie z.B. Steine, zerbrochenes Glas, Nägel, Drähte oder Schnüre, die vom Gerät weggeschleudert werden oder sich in der Schneidvorrichtung verfangen könnten. Halten Sie Kinder, Passanten und Haustiere von dem Bereich fern. Halten Sie einen Mindestabstand von 15 m zu Kindern, Umstehenden und Haustieren ein; auch dann besteht noch Gefahr durch weggeschleuderte Gegenstände. Schaulustige sollten gebeten werden, Schutzbrillen aufzusetzen. Wenn jemand

auf Sie zukommt, stellen Sie den Motor und das Schneidwerkzeug sofort ab.

Vor jedem Gebrauch auf beschädigte/abgenutzte Teile prüfen

Die Prüfung sollte den Kopf des Trimmers, den Fadenschutz, den Schultergurt, die Schultergurtschlaufe und den vorderen Griff einschließen. Alle Teile, die gerissen, verzogen, verbogen oder in irgendeiner Weise beschädigt sind, müssen ersetzt werden.

Das Fadenmesser wird am Fadenschutzrand im Laufe der Zeit stumpf. Es sollte daher regelmäßig mit einer Feile nachgeschliffen oder durch ein neues Messer ersetzt werden.

⚠ WARNUNG: Tragen Sie immer Handschuhe, wenn Sie den Fadenschutz montieren oder auswechseln oder das Mähfadenmesser nachschleifen bzw. auswechseln. Achten Sie auf das Messer am Fadenschutz und passen Sie auf, dass Sie sich nicht verletzen.

Den Rasentrimmer nach jedem Gebrauch reinigen.

ANPASSEN DER LÄNGE DES MÄHFADENS

Der Line-IQ Zuführtrimmerkopf ist mit fortschrittlicher Technologie ausgestattet.

Wenn eines der Enden des Mähfadens beim Trimmen auf weniger als 18 cm abgenutzt ist, löst der Trimmerkopf den Mähfaden automatisch und der überschüssige Teil des Mähfadens wird von dem Fadenmesser abgeschnitten (Abb. K).

HINWEIS: Sie müssen nicht mit dem Trimmerkopf auf den Boden tippen, um den Mähfaden zu lösen. Wenn Sie beim Trimmen des Grases ein leichtes Zittern des Trimmerkopfes spüren, wird der Mähfaden automatisch gelöst.

⚠ WARNUNG: Der Faden- und Messer-Mechanismus darf nicht verändert oder beseitigt werden. Zu viel Fadenlänge führt zu einer Überhitzung des Motors und kann schwere Verletzungen nach sich ziehen.

AUSWECHSELN DES FADENS

HINWEIS: Verwenden Sie immer den empfohlenen Nylon-Mähfaden mit einem Durchmesser von 2,4 mm.

Bei Verwendung eines anderen Fadens kann das Werkzeug überhitzen oder beschädigt werden.

⚠️ WARNUNG: Verwenden Sie niemals metallverstärkte Mähfäden, Drähte oder Seile o. ä. Diese können abbrechen und zu gefährlichen Geschossen werden.

Der Fadentrimmer ist mit einem fortschrittlichen POWERLOAD™-System ausgestattet. Durch Betätigung eines einzigen Schalters kann der Mähfaden auf die Spule aufgewickelt werden. Das Laden einer vollen Spule kann normalerweise in 12 Sekunden abgeschlossen werden. **Eine rasch wiederholte Betätigung der Aufwicklung sollte vermieden werden, um der Gefahr eines Motorschadens vorzubeugen.**

1. Nehmen Sie den Akku ab.
2. Trennen Sie ein 4 m langes Stück Mähfaden ab.
3. Führen Sie den Faden durch die Öse hindurch und schieben Sie ihn bis zum Ende durch, bis er aus der gegenüber befindlichen Öse austritt (Abb. L1)

L1-1	Mähfaden	L1-2	Öse
------	----------	------	-----

HINWEIS: Die Ösen müssen nicht fluchten, um den Mähfaden einzuführen. Wenn der Faden nicht in die Öse eingeführt werden kann, bringen Sie den Akku am Trimmer an und drücken Sie dann kurz die POWERLOAD-Taste, um den Aufwickelmechanismus zurückzusetzen.

4. Entfernen Sie den Akku, falls er in Schritt 3 am Trimmer montiert wurde.
5. Ziehen Sie den Faden auf der anderen Seite heraus, bis die Fadenstücke auf beiden Seiten des Trimmerkopfs gleich lang sind (Abb. L2).
6. Setzen Sie den Akku in den Fadentrimmer ein.
7. Halten Sie den POWERLOAD-Schalter gedrückt, um den Fadenwickelmotor zu starten. Der Faden wird im Trimmerkopf kontinuierlich aufgewickelt.
8. Achten Sie genau auf die restliche Fadenlänge. Halten Sie sich zum Loslassen des Schalters bereit, sobald etwa 22 cm des Fadens auf beiden Seiten übrig ist. Drücken Sie kurz den Fadenwickelschalter zum Einstellen der Länge, wenn 18 cm Faden auf beiden Seiten zu sehen sind (Abb. L3).

HINWEIS: Falls der Faden versehentlich in den Trimmerkopf gezogen wurde, öffnen Sie den Trimmerkopf und ziehen Sie den Mähfaden aus der Spule. Befolgen Sie zum Aufwickeln des Fadens die Anweisungen im Abschnitt „**MÄHFADEN NEU EINFÄDELN**“ in dieser Bedienungsanleitung.

MÄHFADEN NEU EINFÄDELN

HINWEIS: Wenn der Mähfaden im Trimmerkopf hängen bleibt, müssen Sie den verbleibenden Mähfaden vom Trimmerkopf entfernen und die folgenden Schritte ausführen, um den Mähfaden neu einzusetzen.

1. Akku abnehmen.
2. Die beiden Freigabelaschen am Trimmerkopf drücken und die untere Spulenabdeckung geradlinig vom Trimmerkopf abziehen (Abb. M1 und M2).

M1-1	Freigabelasche	M1-2	Untere Spulenabdeckungseinheit
------	----------------	------	--------------------------------

3. Den Mähfaden vom Trimmerkopf entfernen.
4. Den Trimmer mit einer Hand festhalten. Mit der anderen Hand die untere Spulenabdeckung führen und die Öffnungen in der Spulenabdeckung mit den Freigabelaschen fluchten lassen. Die untere Spulenabdeckung andrücken, bis sie fest einrastet. Dies macht sich durch ein hörbares Klickgeräusch bemerkbar (Abb. M3).

M3-1	Freigabelasche	M3-2	Aussparung
------	----------------	------	------------

5. Zum erneuten Einsetzen des Mähfadens beachten Sie die Anweisungen im Abschnitt „**AUSWECHSELN DES FADENS**“.

TRIMMERKOPF AUSWECHSELN

⚠️ WARNUNG: Falls sich der Kopf nach dem Anbringen wieder löst, muss dieser sofort ersetzt werden. Verwenden Sie niemals einen Rasentrimmer mit lockerem Schneidwerkzeug. Ersetzen Sie einen gerissenen, beschädigten oder abgenutzten Schneidkopf sofort, selbst wenn sich die Beschädigung lediglich auf oberflächliche Risse beschränkt. Anbaugeräte dieser Art können bei hoher Drehzahl zerspringen und schwere Verletzungen verursachen.

Beschreibung des Trimmerkopfes (Abb. N1)

N1-1	Untere Abdeckung	N1-2	Mutter
N1-3	Spulen-Einheit	N1-4	Lagerbuchse

Zum Abnehmen des Trimmerkopfes

1. Akku abnehmen.
2. Die beiden Freigabelaschen am Trimmerkopf drücken und die untere Spulenabdeckung geradlinig vom Trimmerkopf abziehen (Abb. M1 und M2).

DE

- Den Mähfaden vom Trimmerkopf entfernen (Abb. N2).
- Handschuhe anziehen. Die Spule mit einer Hand gegenhalten und mit der anderen Hand die Mutter gegen den Uhrzeigersinn mit einem Schlagschrauber lösen (Abb. N3).

N3-1	Mutter	N3-2	Schlagschrauber (nicht im Lieferumfang enthalten)
------	--------	------	---

- Spulen-Einheit und Lagerbuchse vom Motorschaft entfernen. Die Lagerbuchse für die spätere Montage aufbewahren.
- Als Ersatz einen neuen Trimmerkopf einsetzen und wie folgt montieren.

Zum Einsetzen der neuen Trimmerkopfes

- Die Lagerbuchse im Motorschaft montieren und die Spulen-Einheit an ihrem Platz anbringen. Die Mutter mit einem Schlagschrauber festziehen.
- Die untere Spulenabdeckung anbringen (siehe Abb. M3).
- Mähfaden neu einfädeln.
- Schalten Sie das Gerät ein, um zu prüfen, ob der Fadentrimmer regulär funktioniert. Falls nicht, die oben genannten Montageschritte wiederholen.

WARTUNG

⚠️ WARNUNG: Bei der Wartung nur identische Ersatzteile verwenden. Die Verwendung anderer Teile kann Unfälle und Schäden am Gerät hervorrufen. Um die Sicherheit und Zuverlässigkeit zu gewährleisten, sollten alle Reparaturen nur von qualifizierten Servicetechnikern durchgeführt werden.

⚠️ WARNUNG: Um schwere Eigenverletzungen zu verhindern, entfernen Sie den Akku aus dem Gerät, bevor Sie das Gerät warten, reinigen oder Material aus dem Gerät entfernen.

⚠️ VORSICHT: Verstopfte Lüftungsschlitze verhindern, dass die Luft in das Motorgehäuse strömen kann. Das führt zu einer Überhitzung oder zu Motorschäden.

REINIGEN DES GERÄTES

- Reinigen Sie das Gerät mithilfe eines feuchten Tuchs und eines milden Reinigungsmittels. Keine Flüssigkeit im Werkzeug lassen. Das Werkzeug darf auf keinen Fall in Flüssigkeit getaucht werden.
- Benutzen Sie keine starken Reiniger am

Kunststoffgehäuse oder am Griff. Die Teile können von bestimmten ätherischen Ölen, wie z. B. Kiefern- oder Zitronenöl und von Lösungsmitteln wie Petroleum angegriffen werden. Feuchtigkeit stellt zudem eine Stromschlaggefahr dar. Wischen Sie feuchte Stellen mit einem weichen trockenen Tuch ab.

- Reinigen Sie die Lüftungsschlitze auf der Gehäuserückseite mit einer kleinen Bürste oder mit der Abluft einer kleinen Staubsaugerbürste.
- Die Lüftungsöffnungen müssen frei von Blockaden gehalten werden.

SCHÄRFEN DES FADENMESSERS

⚠️ WARNUNG: Bei Wartungsarbeiten am Fadentmesser immer die Hände durch schnittfeste Handschuhe schützen.

- Die beiden Schrauben lösen und das Fadentmesser von der Schutzabdeckung abnehmen (Abb. O).

0-1	Schrauben	0-2	Fadenabschneider
-----	-----------	-----	------------------

- Den Abschneider in einen Schraubstock einspannen.
- Die Schneidkanten des Abschniders vorsichtig mit einer feinen Feile oder einem Schleifstein anschleifen, ohne den ursprünglichen Schnittwinkel zu verändern.
- Den Abschneider wieder am Fadenschutz anbringen und mit den beiden Schrauben festziehen.

AUFBEWAHREN DES GERÄTES

- Den Akku vom Rasentrimmer abnehmen.
- Reinigen Sie das Werkzeug gründlich, bevor Sie es lagern.
- Lagern Sie das Gerät an einem trockenen, gut belüfteten Ort, verschlossen oder hoch, außerhalb der Reichweite von Kindern. Das Gerät nicht auf oder neben Düngemitteln, Benzin oder anderen Chemikalien abstellen.

Schutz der Umwelt



Elektrogeräte, alte Akkus und Ladegeräte dürfen nicht im Hausmüll entsorgt werden! Das Gerät muss einer offiziellen Recycling-Sammelstelle zur getrennten Entsorgung zugeführt werden. Elektrowerkzeuge müssen bei einem umweltfreundlichen Recycling-Betrieb abgegeben werden.

STÖRUNGSBEHEBUNG

DE

PROBLEM	URSACHE	LÖSUNG
Fadentrimmer lässt sich nicht starten.	■ Der Akku ist nicht am Rasentrimmer angebracht. ■ Kein elektrischer Kontakt zwischen Heckenschere und Akku. ■ Der Akku ist entladen. ■ Der Sperrschalter wird nicht nach vorne bewegt, bevor der Betriebsschalter mit variabler Drehzahl gedrückt wird. ■ Die Motorwelle oder der Trimmerkopf werden durch Gras blockiert.	■ Akku am Rasentrimmer anschließen. ■ Akku herausnehmen, Kontakte überprüfen und wieder anschließen. ■ Den Akku aufladen. ■ Die Schließzunge nach vorn schieben und dann den Betriebsschalter mit variabler Drehzahl betätigen. ■ Das Gras vom Motorschaft und dem Trimmerkopf entfernen.
Fadentrimmer hält während des Trimmens an.	■ Der Fadenschutz ist nicht am Rasentrimmer montiert. Dadurch wird der Faden zu lang und der Motor wird überlastet. ■ Der eingesetzte Mähfaden ist zu stark. ■ Der Akku oder der Fadentrimmer ist zu heiß. ■ Der Akku ist nicht mit dem Werkzeug verbunden. ■ Der Akku ist entladen.	■ Den Akku herausnehmen und den Fadenschutz am Trimmer anbringen. ■ Den empfohlenen Nylon-Mähfaden mit einem Durchmesser von 2,4 mm verwenden. ■ Den Akku oder den Fadentrimmer abkühlen lassen. ■ Den Akku wieder anbringen. ■ Den Akku aufladen.

PROBLEM	URSACHE	LÖSUNG
Trimmerkopf führt keinen Faden nach.	- Die Motorwelle oder der Trimmerkopf werden durch Gras blockiert. - Es ist nicht mehr genügend Faden in der Spule oder der Faden reißt an der Öse ab. - Der Faden hat sich verheddert. - Der Faden ist zu kurz. - Der eingesetzte Mähfaden ist zu stark. - Trimmerkopf funktioniert nicht richtig.	- Den Rasentrimmer anhalten, den Akku herausnehmen und die Motorwelle und den Trimmerkopf reinigen. - Den Akku entnehmen und den Mähfaden gemäß Anweisungen unter „AUSWECHSELN DES FADENS“ in dieser Bedienungsanleitung austauschen. - Den Akku entnehmen, den Faden aus dem Trimmerkopf entfernen und gemäß Anweisungen unter „MÄHFADEN NEU EINFÄDELN“ in dieser Bedienungsanleitung erneut aufwickeln. - Entfernen Sie den Akku und ziehen Sie mit der Hand am Faden. Drücken Sie den Mähkopf nach unten und lassen Sie ihn wieder los. Mehrmals wiederholen. - Den empfohlenen Nylon-Mähfaden mit einem Durchmesser von 2,4 mm verwenden. - Wenden Sie sich zwecks Reparatur an den EGO-Kundendienst.
Der Trimmerkopf löst den Faden weiter automatisch.	Der eingesetzte Mähfaden ist abgenutzt.	Den empfohlenen Nylon-Mähfaden mit einem Durchmesser von 2,4 mm verwenden.
Gras wickelt sich um den Trimmerkopf und das Motorgehäuse.	Schneiden von hohem Gras auf Bodenhöhe	Beim Mähen von hohem Gras ist zu beachten, dass in einem Durchgang nicht mehr als 20 cm gekürzt werden sollte, um ein Herumwickeln von Gras zu vermeiden.
Der Abscheider trennt den Faden nicht ab.	Das Messer zum Abschneiden des Fadens am Fadenschutzrand ist stumpf geworden.	Befolgen Sie die Anweisungen zum Nachschleifen des Fadenabschneiders mit einer Feile oder tauschen Sie ihn durch ein Neuteil aus.
Risse am Trimmerkopf	Der Mähkopf ist abgenutzt.	Den Mähkopf sofort ersetzen. Beachten Sie dazu die Anweisungen im Abschnitt „MÄHKOPF AUSWECHSELN“ in dieser Bedienungsanleitung.

PROBLEM	URSACHE	LÖSUNG
Der Mähfaden wickelt sich nicht richtig um den Trimmerkopf herum.	■ Der eingesetzte Mähfaden ist nicht geeignet. ■ Rasenreste oder Schmutz haben sich im Mähkopf angesammelt und blockieren die Fadenspule. ■ Durch wiederholtes Betätigen der Fadenaufwicklung ist der Motor zu heiß geworden. ■ Schwacher Akku. ■ Die Faden ist nicht in die Spuleneinheit gewickelt. ■ Der Trimmerkopf ist defekt.	■ Wir empfehlen Ihnen, den Original-Nylon-Mähfaden von EGO Falls bei Verwendung eines EGO-Nylon-Mähfadens das Problem weiterhin auftritt, wenden Sie sich an denn EGO-Kundendienst. ■ Den Akku abnehmen, den Mähkopf öffnen und gründlich reinigen. ■ Zum Abkühlen des Motors den Fadentrimmer im Leerlauf mehrere Minuten laufen lassen, damit sich der Motor abkühlen kann. Anschließend versuchen, erneut Faden nachzuführen. ■ Akku aufladen ■ Den Faden herausziehen und wieder einführen. ■ Wenden Sie sich zwecks Reparatur an den EGO-Kundendienst.
Beim Einfädeln des Mähfadens lässt sich der Faden nicht durch den Trimmerkopf führen.	■ Der Mähfaden ist am Ende gespalten oder verbogen.	■ Das abgenutzte Fadenendstück abtrennen und erneut einfädeln.

GARANTIE

EGO-GARANTIEBEDINGUNGEN

Sämtliche EGO Garantiebedingungen finden Sie auf der Website egopowerplus.com.

LISEZ TOUTES LES INSTRUCTIONS!

FR



LISEZ LE MANUEL D'UTILISATION



Alerte de sécurité



Protection oculaire : portez un masque de sécurité ou des lunettes de sécurité avec boucliers latéraux et un masque facial intégral lors de l'utilisation de ce produit.



Protection auditive — Portez toujours une protection auditive pendant l'utilisation de ce produit.



Les produits électriques usagés ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères. Apportez-les dans un centre de recyclage agréé.



Gardez une distance de sécurité — La distance entre la machine et les passants doit être d'au moins 15 m (50ft).



Débranchez la batterie du coupe-bordure avant de l'entretenir ou de le nettoyer

**UK
CA**

Ce produit est conforme à la législation britannique applicable.

A Ampères

cm Centimètre

⎓ Courant continu

SYMBOLE DE SECURITE

L'utilisation d'un outil électrique peut provoquer la projection d'objets étrangers dans vos yeux, ce qui peut entraîner des lésions oculaires graves. Avant de commencer à utiliser l'outil électrique, portez toujours un masque de sécurité ou des lunettes de sécurité avec des protections latérales et une visière complète si nécessaire. Nous vous recommandons de porter un masque de sécurité à vision panoramique par-dessus des lunettes de vue ou des lunettes de sécurité standards avec des protections latérales.



Pour réduire le risque de blessures, l'utilisateur doit lire la notice d'utilisation.



N'utilisez pas ce produit sous la pluie et ne le laissez pas à l'extérieur quand il pleut.



Niveau de puissance acoustique garanti.



Attention aux objets projetés — Les objets projetés peuvent ricocher et causer des blessures ou des dommages matériels. Veillez à ce que les autres personnes et les animaux domestiques restent éloignés du coupe-bordure pendant son utilisation.



N'utilisez pas de lames métalliques avec le coupe-bordure.



Ce produit est conforme aux directives CE applicables.

V Tension

mm Millimètre

kg Kilogramme

.../min Par minute

SPÉCIFICATIONS

Tension	56 V ---	
Régime à vide	Plage de basse vitesse : 3500-4800 min ⁻¹	
	Plage de haute vitesse : 4000-5500 min ⁻¹	
Mécanisme de fil de coupe	ALIMENTATION LINE-IQ	
Type de fil de coupe	Fil torsadé en nylon 2,4 mm	
Largeur de coupe	40 cm	
Température d'utilisation recommandée	0°C - 40°C	
Température de stockage recommandée	-20°C - 70°C	
Poids (sans batterie)	3,5 kg	
Niveau de puissance acoustique mesuré L _{WA}	90 dB(A) K=2 dB(A)	
Niveau de pression acoustique au niveau des oreilles de l'opérateur L _{PA}	77 dB(A) K=3 dB(A)	
Niveau de puissance acoustique garanti L _{WA} (mesuré conformément à la norme 2000/14/CE)	92 dB(A)	
Niveau de vibration a _h	Poignée avant	3,89 m/s ² K=1,5 m/s ²
	Poignée arrière	2,7 m/s ² K=1 5 m/s ²

- La valeur totale des vibrations indiquée a été mesurée selon une procédure conforme à une méthode de test standardisée et peut servir pour comparer différents outils.
- La valeur totale des vibrations déclarée peut également servir pour effectuer une évaluation préliminaire de l'exposition.

REMARQUE: Le niveau de vibrations lors de l'utilisation réelle de l'outil peut être différent de la valeur déclarée totale en fonction de la manière dont l'outil est utilisé ; Afin de protéger l'opérateur, l'utilisateur doit porter des gants et des protecteurs d'oreilles en conditions réelles d'utilisation.

DESCRIPTION

DESCRIPTION DE VOTRE COUPE-BORDURE (Fig. A1)

- Gâchette à vitesse variable

- Poignée arrière
- Languette de verrouillage
- Interrupteur à 2 vitesses
- Indicateur de vitesse
- Bague de blocage de la hauteur
- Poignée avant à réglage rapide
- Levier à retrait rapide
- Bague et boulon de verrouillage
- Bouton POWERLOAD™
- Tête de coupe (avec alimentation LINE-IQ)
- Fil de coupe
- Languette de déblocage
- Lame de coupe du fil
- Carter
- Mécanisme d'éjection
- Verrou
- Bouton de déblocage de la batterie
- Clé à six pans
- Attache de sangle d'épaule
- Sangle d'épaule

CONTENU DE L'EMBALLAGE (IMAGE A1)

ASSEMBLAGE

DEPLIER LE MANCHE

⚠ AVERTISSEMENT : Ne maintenez pas le manche au niveau de l'articulation afin d'éviter de vous pincer les mains ou les doigts.

⚠ AVERTISSEMENT : N'essayez pas de démarrer le taille-bordure avant d'avoir fixé le manche.

Dépliez le manche avec précaution en veillant à ce que le câble soit à l'intérieur du manche puis fixez-le avec les boulons à l'aide de la clé fournie (images B1 et B2).

MONTAGE DU CARTER

⚠ AVERTISSEMENT : Portez toujours des gants pour assembler ou remplacer le carter de protection. Prenez garde à la lame du capot de protection et protégez vos mains des blessures dues à la lame.

FR

Placez le taille-bordure en orientant sa tête vers le haut (image C1). Alignez les trous de fixation du carter sur les trous du manche, puis fixez le carter sur la base du manche avec les deux vis (image C2).

REMARQUE: Vérifiez que le carter est fixé comme montré sur les images C1 et C2, un montage dans le mauvais sens est très dangereux !

INSTALLATION ET RÉGLAGE DE LA POIGNÉE AVANT

1. Desserrez et retirez le levier à retrait rapide et l'écrou papillon de la poignée avant (Fig. D1).

D1-1	Poignée avant	D1-2	Bloc de fixation
D1-3	Écrou papillon	D1-4	Levier à retrait rapide

2. Poussez la poignée avant sur le manche dans la zone de montage située entre la bague de blocage de la hauteur et la bague de verrouillage (Fig. D2).
3. Glissez le bloc de fixation dans la fente située sur le manche (Fig. D3).
4. Montez le levier à retrait rapide et pré-serrez l'écrou papillon. Veillez à ce que la poignée avant soit tournée vers le haut et dirigée vers le haut de la poignée arrière (Fig. D4).
5. Tirez le levier à retrait rapide vers le haut pour déplacer/pivoter la poignée avant jusqu'à une position d'utilisation confortable, puis verrouillez le levier à retrait rapide (Fig. D5).

REMARQUE: La poignée avant doit être positionnée sur le manche uniquement dans la zone de montage.

⚠ AVERTISSEMENT: L'outil ne peut pas être utilisé sans que la poignée avant ne soit solidement fixée.

AJUSTER LA HAUTEUR DU COUPE-BORDURE

Si la longueur du manche ne convient pas, vous pouvez l'ajuster à l'aide de la bague de blocage de la hauteur.

1. Retirez la batterie de l'outil.
2. Pour régler la hauteur du coupe-bordure (c'est-à-dire la longueur du manche), ouvrez la bague de blocage de la hauteur, puis faites glisser le manche vers le haut ou vers le bas jusqu'à la hauteur souhaitée, en le fixant en refermant la bague de blocage de la hauteur (Fig. E).

E-1	Bague de blocage de la hauteur
-----	--------------------------------

REMARQUE : Il peut être nécessaire de repositionner la poignée avant après avoir modifié la hauteur du coupe-bordure.

ATTACHER LA SANGLE D'ÉPAULE

Pour un fonctionnement plus sûr et plus efficace, placez la sangle sur l'une de vos épaules et en travers de votre dos.

1. Desserrez le bouton à vis et l'écrou hexagonal de l'attache de la sangle (Fig. F1).

F1-1	Bouton à vis	F1-2	Écrou hexagonal
F1-3	Attache de sangle d'épaule		

2. Placez l'attache de la sangle dans une position confortable à l'intérieur de la zone d'installation, puis fixez-la en serrant le bouton à vis et l'écrou hexagonal.
3. Appuyez sur le mousqueton de la sangle pour l'ouvrir et fixez la sangle dans le trou de l'attache (Fig. F2).
4. Réglez la longueur et l'emplacement de la sangle pour obtenir une position de travail confortable.

FONCTIONNEMENT

⚠ AVERTISSEMENT : Veuillez toujours porter des lunettes de protection ou des lunettes de sécurité avec protections latérales, ainsi qu'une protection auditive. Sans protection, des objets peuvent être projetés dans vos yeux et d'autres blessures graves peuvent se produire.

Tailler : pour tailler le gazon et les mauvaises herbes autour des porches, barrières et terrasses.

Couper : pour couper le gazon difficile à atteindre avec une tondeuse classique.

INSERTION / RETRAIT DE LA BATTERIE

Utilisez exclusivement les batteries et les chargeurs EGO listés à la Fig.A2.

Rechargez complètement la batterie avant la première utilisation.

Insertion

Alignez les arêtes de la batterie avec les rainures d'assemblage et poussez la batterie vers le bas jusqu'à entendre un déclic (Fig. G1).

Retrait

Appuyez sur le bouton de déverrouillage de la batterie et retirez la batterie hors de l'outil (Fig. G2).

MAINTIEN DU COUPE-BORDURE (Fig. H)

Pour votre sécurité et une meilleure prise en main, placez la bandoulière en travers de vos épaules. Réglez la longueur et l'emplacement de la bandoulière pour obtenir une position de travail confortable - tenez le coupe-bordure à deux mains : une main sur la poignée arrière et l'autre sur la poignée avant.

REMARQUE : La tête de coupe est parallèle au sol à une distance de coupe appropriée sans que l'opérateur ne soit penché.

⚠ AVERTISSEMENT : En cas d'urgence, retirez la sangle immédiatement de votre épaule, quelle que soit la manière dont elle est portée.

DÉMARRAGE/ARRÊT DU COUPE-BORDURE (Fig. I)

Démarrage

Poussez la languette de verrouillage en avant puis appuyez sur la gâchette à vitesse variable.

La gâchette permet d'ajuster la vitesse en continu. Plus vous enfoncez la gâchette, plus la vitesse augmente.

I-1	Languette de verrouillage	I-2	Gâchette à vitesse variable
-----	---------------------------	-----	-----------------------------

Arrêt

Relâchez la gâchette à vitesse variable.

FONCTION DE RÉGLAGE DE LA VITESSE (Fig. J)

Le coupe-bordure possède deux réglages de vitesse. Appuyez sur l'interrupteur à 2 vitesses pour changer la vitesse de coupe entre la vitesse basse et haute.

L'indicateur de vitesse affiche l'état de la vitesse active : un voyant pour la vitesse basse et deux voyants pour la vitesse haute. La vitesse basse permet un meilleur contrôle du coupe-bordure et une plus longue durée d'utilisation par charge.

J-1	Indicateur de vitesse	J-2	Interrupteur à 2 vitesses
-----	-----------------------	-----	---------------------------

UTILISATION DU COUPE-BORDURE

Nettoyez la zone à couper avant chaque utilisation. Retirez tous les objets pouvant être pris dans les accessoires de coupe ou être projetés, par exemple les pierres, les morceaux de verre, les clous, les fils métalliques ou les ficelles. Veillez à ce qu'il n'y ait aucune autre personne,

aucun enfant, ni aucun animal dans l'aire de travail.

Veillez à ce que les enfants, les animaux ainsi que toute autre personne se tiennent toujours à au moins 15 m de l'outil en fonctionnement ; le risque de projection d'objets reste présent. Insistez à ce que les autres personnes présentes à proximité portent une protection oculaire. Si une personne s'approche de vous, éteignez immédiatement le moteur et l'accessoire de coupe.

Avant chaque utilisation, inspectez l'outil pour vérifier qu'aucune de ses pièces n'est endommagée / usée.

Vérifiez la tête de coupe, le carter de protection, la bandoulière, l'attache de la bandoulière et la poignée avant. Remplacez toutes les pièces qui sont fissurées, déformées, pliées ou endommagées de quelque façon que ce soit.

La lame de coupe du fil sur le bord du carter de protection s'use avec le temps. Il est recommandé de l'affûter régulièrement avec une lime ou de la remplacer par une lame neuve.

⚠ AVERTISSEMENT : Portez toujours des gants quand vous assemblez ou remplacez le carter de protection ou quand vous affûtez ou remplacez la lame coupe-fil. Notez l'emplacement de la lame sur la protection et protégez vos mains contre les blessures.

Après chaque utilisation, nettoyez l'outil.

RÉGLAGE DE LA LONGUEUR DU FIL DE COUPE

La tête de coupe à alimentation Line-IQ est équipée d'une technologie avancée.

Si l'une des extrémités du fil de coupe s'use de moins de 18 cm pendant la coupe, la tête de coupe libère automatiquement du fil de coupe, et un fil de coupe trop long sera coupé par la lame coupe-fil (Fig. K).

REMARQUE : Il n'est pas nécessaire de taper sur la tête du coupe-bordure pour libérer du fil de coupe. Si vous ressentez un léger tremblement de la tête du coupe-bordure lors de l'utilisation, c'est que du fil de coupe est libéré automatiquement.

⚠ AVERTISSEMENT : Ne retirez pas et ne modifiez pas l'assemblage de la lame de coupe du fil. Un fil de coupe trop long peut provoquer la surchauffe du moteur et entraîner des blessures corporelles graves.

CHANGER LE FIL DE COUPE

REMARQUE : Utilisez toujours le fil de coupe en nylon recommandé, d'un diamètre de 2,4 mm.

L'utilisation d'un autre fil que celui spécifié peut provoquer la surchauffe ou la détérioration du coupe-bordure.

FR

⚠ AVERTISSEMENT : N'utilisez jamais de corde, de fil métallique, de fil à renfort métallique, etc. Ces derniers peuvent se rompre et devenir des projectiles dangereux.

Le coupe-bordure est équipé d'un système avancé POWERLOAD™. Le fil de coupe peut être enroulé sur la bobine par simple pression sur un bouton. Le chargement d'une bobine pleine peut généralement être effectué en 12 secondes. **Évitez d'enrouler le fil de façon répétée et en successions rapides afin de ne pas endommager le moteur.**

1. Retirez la batterie.
2. Coupez un morceau de fil de coupe de 4 m de long.
3. Insérez le fil dans l'œillet et poussez le fil jusqu'à ce que l'autre extrémité du fil ressorte de l'œillet opposé (Fig. L1).

L1-1	Fil de coupe	L1-2	Œillet
------	--------------	------	--------

REMARQUE : Il n'est pas nécessaire d'aligner les œillets pour insérer le fil de coupe. Si le fil ne peut pas être inséré dans l'œillet, montez la batterie sur le coupe-bordure, puis appuyez brièvement sur le bouton POWERLOAD pour réinitialiser le mécanisme d'enroulement.

4. Retirez la batterie si elle a été montée sur le coupe-bordure à l'étape 3.
5. Tirez le fil de l'autre côté jusqu'à ce qu'il y ait une longueur de fil identique de chaque côté de la tête de coupe (Fig. L2).
6. Insérez la batterie dans le coupe-bordure.
7. Maintenez le bouton POWERLOAD enfoncé pour démarrer le moteur d'enroulement du fil. Le fil s'enroule dans la tête de coupe de façon continue.
8. Faites bien attention à la longueur de fil restant. Préparez-vous à relâcher le bouton dès qu'il reste environ 22 cm de fil de chaque côté. Appuyez brièvement sur le bouton de charge de fil pour ajuster la longueur jusqu'à ce que 18 cm de fil dépasse de chaque côté (Fig. L3).

REMARQUE : Si le fil est entièrement rentré dans la tête de coupe par accident, ouvrez la tête et retirez le fil de la bobine. Suivez l'étape « **RECHARGER LE FIL DE COUPE** » de ce manuel pour recharger le fil.

RECHARGER LE FIL DE COUPE

REMARQUE : Lorsque le fil de coupe se coince dans la tête de coupe, vous devez retirer le fil de coupe restant de la tête de coupe et suivre les étapes ci-dessous pour recharger le fil.

1. Retirez la batterie.
2. Appuyez sur les languettes de déblocage de la tête de coupe et retirez le capot inférieur de la tête de coupe en tirant dessus (Fig. M1 et M2).

M1-1	Languette de déblocage	M1-2	Boîtier inférieur
------	------------------------	------	-------------------

3. Retirez le fil de coupe de la tête de coupe.
4. Tenez l'outil à une main et utilisez l'autre main pour maintenir le capot inférieur et alignez les fentes du capot inférieur avec les languettes de déblocage. Enfoncez le capot inférieur jusqu'à ce qu'il se mette en place en émettant un « clic » audible (Fig. M3).

M3-1	Languette de déblocage	M3-2	Fente
------	------------------------	------	-------

5. Pour recharger le fil de coupe, suivez la procédure « **REMPLACEMENT DU FIL DE COUPE** ».

REMPLACEMENT DE LA TÊTE DE COUPE

⚠ AVERTISSEMENT : Si la tête se desserre après avoir été fixée, remplacez-la immédiatement. N'utilisez jamais l'outil avec un accessoire de coupe desserré. Remplacez immédiatement la tête de coupe si elle est fissurée, endommagée ou usée, même si la détérioration se limite à des fissures superficielles. De tels accessoires peuvent éclater à haute vitesse et provoquer des blessures graves.

Description de la tête de coupe (Fig. N1)

N1-1	Capot inférieur	N1-2	Écrou
N1-3	Bobine	N1-4	Bague

Retrait de la tête de coupe

1. Retirez la batterie.
2. Appuyez sur les languettes de déblocage de la tête de coupe et retirez le capot inférieur de la tête de coupe en tirant dessus (voir Fig. M1 et M2).
3. Retirez le fil de coupe de la tête de coupe (Fig. N2).
4. Portez des gants. Stabilisez la bobine à une main et utilisez l'autre main pour maintenir une visseuse à chocs (non fournie) et desserrer l'écrou dans le sens inverse des aiguilles d'une montre (Fig. N3).

N3-1	Écrou	N3-2	Visseuse à chocs (non incluse)
------	-------	------	--------------------------------

- Retirez la bobine et la bague de l'arbre du moteur. Conservez la bague pour un montage ultérieur.
- Placez une nouvelle tête de coupe et montez-la comme décrit dans les étapes suivantes.

Installer la nouvelle tête de coupe

- Montez la bague sur l'arbre du moteur et mettez la bobine en place. Utilisez une visseuse à chocs pour serrer l'écrou.
- Montez le capot inférieur (voir Fig. M3).
- Rechargez le fil de coupe.
- Démarrez l'outil pour voir si le coupe-bordure fonctionne normalement. Si tel n'est pas le cas, réassemblez l'outil comme décrit ci-dessus.

ENTRETIEN

⚠ AVERTISSEMENT : L'outil ne doit être réparé qu'avec des pièces de rechange identiques. L'utilisation de toute autre pièce peut créer un danger ou détériorer l'outil. Pour garantir la sécurité et la fiabilité, toutes les réparations doivent être effectuées par un réparateur qualifié.

⚠ AVERTISSEMENT : Pour éviter des blessures corporelles graves, retirez la batterie de l'outil avant toute opération de réparation, nettoyage ou de retrait de matières de l'outil.

⚠ ATTENTION : Si les ouïes de ventilation sont bouchées, cela empêchera l'air de circuler dans le boîtier du moteur, ce qui peut provoquer la surchauffe et la détérioration du moteur.

NETTOYER L'OUTIL

- Nettoyez l'outil avec un chiffon humide et un détergent doux. Veillez à ce qu'aucun liquide ne pénètre jamais dans l'outil. N'immergez jamais aucune partie de l'outil dans un liquide.
- N'utilisez pas de détergent puissant sur le boîtier en plastique ou sur la poignée, car ils peuvent être endommagés par certaines huiles aromatiques, par exemple de pin et de citron, et par les solvants, par exemple l'essence. L'humidité peut également générer un risque de choc électrique. Essayez les traces d'humidité avec un chiffon doux et sec.
- Avec une petite brosse ou un petit aspirateur, nettoyez

les ouïes de ventilation du boîtier arrière.

- Veillez à ce que les ouïes de ventilation restent exemptes d'obstruction.

AFFUTER LA LAME COUPE-FIL

⚠ AVERTISSEMENT : Protégez toujours vos mains en portant des gants pour travaux lourds pendant toutes les opérations d'entretien de la lame de coupe.

- Desserrez les deux vis et retirez la lame coupe-fil du carter (Fig. O).

0-1	Vis	0-2	Lame de coupe
-----	-----	-----	---------------

- Fixez la lame dans un étai.
- Limez soigneusement les bords coupants de la lame à l'aide d'une lime fine ou d'une pierre à aiguiser, en veillant à bien suivre l'angle du bord de coupe d'origine.
- Remplacez la lame sur le carter et fixez-la avec les deux vis.

STOCKAGE DE L'UNITÉ

- Retirez la batterie de l'outil.
- Nettoyez soigneusement l'outil avant de le ranger.
- Rangez l'unité dans un endroit sec, bien aéré, fermé à clé ou en hauteur, hors de portée des enfants. Ne rangez pas l'unité sur ou à côté d'engrais, d'essence ou d'autres substances chimiques.

Protection de l'environnement



Ne jetez pas les équipements électriques, les batteries et les chargeurs usagés avec les ordures ménagères ! Apportez ce produit chez un recycleur agréé et rendez-le disponible pour une collecte séparée. Les outils électriques doivent être amenés dans un centre de recyclage pour assurer le respect de l'environnement.



DÉPANNAGE

FR

PROBLÈME	CAUSE	SOLUTION
Le coupe-bordure ne démarre pas.	■ La batterie n'est pas insérée dans le taille-bordures. ■ Il n'y a pas de contact électrique entre l'outil et la batterie. ■ La batterie est déchargée. ■ L'interrupteur de verrouillage n'a pas été déplacé vers l'avant avant d'appuyer sur la gâchette à vitesse variable. ■ L'arbre du moteur ou la tête de coupe est bloquée par de l'herbe.	■ Insérez la batterie dans le taille-bordures. ■ Retirez la batterie, inspectez les contacts, puis réinsérez la batterie. ■ Rechargez la batterie. ■ Poussez la languette de verrouillage en avant puis appuyez sur la gâchette à vitesse variable. ■ Retirez l'herbe de l'arbre du moteur et de la tête de coupe.
Le coupe-bordure s'arrête pendant la coupe.	■ Le carter n'est pas monté sur l'outil, ce qui provoque une longueur excessive du fil de coupe et la surcharge du moteur. ■ Un fil de coupe trop épais est utilisé. ■ La batterie ou le coupe-bordure est trop chaud. ■ La batterie est déconnectée de l'outil. ■ La batterie est déchargée.	■ Retirez la batterie, puis montez le carter sur l'outil. ■ Utilisez le fil de coupe en nylon recommandé de 2,4 mm de diamètre. ■ Refroidissez la batterie ou le coupe-bordure. ■ Réinstallez la batterie. ■ Rechargez la batterie.

PROBLÈME	CAUSE	SOLUTION
La tête de coupe ne fait pas avancer le fil de coupe.	■ L'arbre du moteur ou la tête de coupe est bloquée par de l'herbe. ■ Il n'y a pas assez de fil sur la bobine ou le fil s'est rompu de l'œillet. ■ Le fil de coupe est emmêlé. ■ Le fil de coupe est trop court. ■ Un fil de coupe trop épais est utilisé. ■ Dysfonctionnement de la tête de coupe.	■ Éteignez l'outil, retirez la batterie puis nettoyez l'arbre du moteur et de la tête de coupe. ■ Retirez la batterie et remplacez le fil de coupe en vous référant à la partie « CHANGER LE FIL DE COUPE » de ce manuel. ■ Retirez la batterie, enlevez le fil de la tête de coupe, puis rembobinez-le en vous référant à la partie « RECHARGER LE FIL DE COUPE » de ce manuel. ■ Retirez la batterie, puis tirez les extrémités du fil de coupe en appuyant et en relâchant la tête de coupe de manière alternée. ■ Utilisez le fil de coupe en nylon recommandé de 2,4 mm de diamètre. ■ Contactez le service client EGO pour obtenir de l'aide.
La tête de coupe continue à libérer du fil automatiquement.	■ Un fil de coupe trop fin est utilisé.	■ Utilisez le fil de coupe en nylon recommandé de 2,4 mm de diamètre.
De l'herbe s'enroule autour de la tête de coupe et du boîtier du moteur.	■ Vous coupez de l'herbe haute au ras du sol.	■ Coupez les herbes hautes de haut en bas en coupant 20 cm au maximum à chaque passage pour éviter que l'herbe ne s'enroule.
La lame ne coupe pas le fil de coupe.	■ La lame de coupe du fil sur le bord du carter est usée.	■ Affûtez la lame de coupe du fil avec une lime en suivant les consignes ou remplacez-la par une lame neuve.
Fissures sur la tête de coupe	■ La tête de coupe est usée.	■ Remplacez la tête de coupe immédiatement en vous référant à la partie « REMPLACEMENT DE LA TÊTE DE COUPE » de ce manuel.

PROBLÈME	CAUSE	SOLUTION
Le fil ne s'enroule pas correctement dans la tête de coupe.	■ Un fil de coupe inadapté est utilisé. ■ Des résidus d'herbes ou de la saleté s'est accumulée dans la tête de coupe et a bloqué le mouvement de la bobine. ■ Le moteur est en surchauffe en raison de l'utilisation répétée du système d'enroulement du fil. ■ Batterie faible. ■ Le fil n'est pas enroulé dans la bobine. ■ La tête de coupe est défectueuse.	■ Nous vous recommandons d'utiliser le fil de coupe en nylon d'origine de la marque EGO. Si vous utilisez un fil en nylon EGO et que le problème persiste, demandez conseil au service client EGO. ■ Retirez la batterie, ouvrez la tête de coupe et nettoyez-la soigneusement. ■ Faites fonctionner le coupe-bordure à vide pendant quelques minutes pour refroidir le moteur puis essayez de recharger le fil. ■ Rechargez la batterie ■ Retirez le fil et réinsérez-le. ■ Contactez le service client EGO pour obtenir de l'aide.
Le fil ne parvient pas à passer à travers la tête de coupe lorsqu'on l'y insère.	■ Le fil est fendu ou courbé à son extrémité.	■ Coupez l'extrémité usagée du fil et réinsérez-le.

GARANTIE

POLITIQUE DE GARANTIE EGO

Visitez le site Web egopowerplus.com pour consulter l'intégralité des conditions de la politique de garantie EGO.

¡LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES!



LEA EL MANUAL DEL USUARIO



Aviso de seguridad



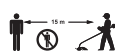
Lleve protección ocular: utilice siempre utilice gafas de seguridad, gafas con cristales anti-impacto que cuenten con pantallas de protección lateral, o bien una máscara facial que proteja completamente la cara.



Lleve protección auditiva: utilice siempre protección auditiva cuando use este producto.



Los productos eléctricos no deben eliminarse con la basura doméstica. Llévelos a un centro de reciclaje autorizado.



Mantenga una distancia segura: la distancia entre la máquina y otras personas debe ser al menos 15 m (50 pies).



Desconecte la batería del cortabordes de hilo antes de realizar trabajos de mantenimiento o limpieza.



Este producto está en conformidad con la legislación aplicable del Reino Unido.

A Amperios

cm Centímetro

Corriente continua

SÍMBOLO DE SEGURIDAD

Cuando se utilizan herramientas eléctricas, es posible que salgan despedidos objetos que podrían causar lesiones oculares graves. Antes de empezar a usar herramientas eléctricas, póngase siempre gafas de seguridad, gafas con cristales anti-impacto que cuenten con pantallas de protección lateral, o bien una máscara facial que proteja completamente la cara. Recomendamos usar una máscara de seguridad de amplia visión que pueda utilizarse encima de gafas graduadas, o bien gafas normales de seguridad equipadas con pantallas laterales.



Para reducir el riesgo de lesiones, el usuario debe leer el manual de instrucciones.



No utilice la herramienta bajo la lluvia ni la deje a la intemperie cuando esté lloviendo.



Nivel de potencia acústica garantizado.



Tenga cuidado con los objetos que salgan despedidos: los objetos lanzados pueden rebotar y provocar lesiones personales o daños materiales. Asegúrese de que las personas y los animales domésticos se mantengan alejados del cortabordes de hilo cuando se esté usando.



No utilice cuchillas de metal en el cortabordes de hilo.



Este producto está en conformidad con las directivas de la CE aplicables.

V Tensión

mm Milímetro

kg Kilogramo

...rpm Por minuto

ESPECIFICACIONES

Tensión	56 V ---
Velocidad sin carga	Rango de baja velocidad: 3500-4800 rpm
	Rango de alta velocidad: 4000-5500 rpm
Mecanismo de línea de corte	ALIMENTACIÓN LINE-IQ
Tipo de hilo de corte	Hilo retorcido de nailon de 2,4 mm
Anchura de corte	40 cm
Temperatura de funcionamiento recomendada	De 0°C a 40°C
Temperatura de almacenamiento recomendada	De -20°C a 7°C
Peso (sin batería)	3,5 kg
Nivel de potencia acústica medido L_{WA}	90 dB(A) K=2 dB(A)
Nivel de presión acústica medido a la altura del oído del usuario L_{PA}	77 dB(A) K=3 dB(A)
Nivel de potencia acústica garantizado L_{WA} (medido según 2000/14/CE)	92 dB(A)
Evaluación de la vibración a_h	Empuñadura delantera 3,89 m/s ² K=1,5 m/s ²
	Empuñadura trasera 2,7 m/s ² K=1,5 m/s ²

- El valor de vibración total ha sido medido de acuerdo con el método de prueba estándar y se puede utilizar para comparar herramientas.
- El valor total de vibración declarado se puede usar además en una evaluación preliminar del grado de exposición.

AVISO: Las vibraciones generadas durante el uso real de la herramienta eléctrica pueden diferir del valor declarado en función de la manera en que se utilice. Como protección, el usuario debería utilizar guantes y protectores auditivos en condiciones reales de uso.

DESCRIPCIÓN

FAMILIARÍCESE CON EL CORTABORDES CON CABEZAL DE HILO (Fig. A1)

1. Gatillo para la velocidad variable
2. Empuñadura trasera
3. Lengüeta de bloqueo

4. Interruptor de 2 velocidades
5. Indicador de velocidad
6. Collarín de bloqueo de altura
7. Empuñadura delantera de ajuste rápido.
8. Palanca de liberación rápida
9. Bisagra y perno de bloqueo
10. Botón POWERLOAD™
11. Cabezal de corte (con alimentación LINE-IQ)
12. Hilo de corte
13. Lengüeta de liberación
14. Cuchilla de recorte del hilo
15. Protección
16. Mecanismo de expulsión
17. Seguro
18. Botón de liberación de la batería
19. Llave hexagonal
20. Correa en bucle para el hombro
21. Correa bandolera

LISTA DE CONTENIDO (FIG. A1)

MONTAJE

DESPLIEGAR EL TUBO

⚠ ADVERTENCIA: Para evitar pellizcarse las manos o los dedos, no sujete el tubo por la articulación.

⚠ ADVERTENCIA: No ponga en marcha el cortabordes hasta que el tubo esté bloqueado.

Despliegue el tubo con cuidado, asegurándose de que el cable esté dentro del tubo, y bloquéelo con los el perno utilizando la llave incluida (fig. B1 y B2).

MONTAJE DE LA PROTECCIÓN

⚠ ADVERTENCIA: Utilice siempre guantes al instalar o sustituir la protección. Tenga cuidado con la cuchilla instalada en la protección y proteja sus manos para evitar cortarse con ella.

Coloque el cortabordes de manera que el cabezal quede orientado hacia arriba (fig. C1). Alinee los orificios de montaje de la protección con los orificios de instalación y, a continuación, bloquee la protección sobre la base del tubo utilizando los dos tornillos (fig. C2).

AVISO: Asegúrese de que la protección esté fijada tal como se muestra en las fig. C1 y C2. ¡Si se fija de forma inversa provocará una situación de peligro grave!

MONTAJE Y AJUSTE DE LA EMPUÑADURA DELANTERA

1. Afloje y retire la palanca de liberación rápida y la tuerca de mariposa de la empuñadura delantera (fig. D1).

D1-1	Empuñadura delantera	D1-2	Bloque de fijación
D1-3	Tuerca de mariposa	D1-4	Palanca de liberación rápida

2. Empuje la empuñadura delantera sobre el tubo dentro de la zona de montaje entre el collarín de bloqueo de altura y la bisagra (fig. D2).
3. Inserte el bloque de fijación en la ranura de la empuñadura (fig. D3).
4. Monte la palanca de liberación rápida y apriete previamente la tuerca de mariposa. Asegúrese de que la empuñadura delantera quede posicionada hacia arriba y apunte hacia la parte superior de la empuñadura trasera (fig. D4).
5. Tire de la palanca de liberación rápida hacia arriba para mover/girar la empuñadura delantera a una posición de funcionamiento cómoda, y después bloquee la palanca de liberación rápida (fig. D5).

AVISO: La empuñadura delantera debe colocarse en el tubo solo dentro de la zona de montaje.

⚠ ADVERTENCIA: La herramienta no se puede usar si la empuñadura delantera no está sujeta de forma segura.

AJUSTE DE LA ALTURA DE LA CORTADORA

Si la longitud del tubo no es adecuada para la aplicación que va a realizar, puede ajustarla con el collarín de bloqueo de altura.

1. Quite la batería del cortabordes.
2. Para ajustar la altura del cortabordes (es decir, la longitud del tubo), abra el collarín de bloqueo de altura y, a continuación, deslice el tubo hacia arriba o hacia abajo hasta la altura que desee, y sujételo en esa posición apretando el collarín de bloqueo de altura (fig. E).

E-1	Collarín de bloqueo de altura
-----	-------------------------------

AVISO: Puede que tenga que volver a posicionar la empuñadura delantera después de cambiar la altura

del cortabordes.

COLOCACIÓN DE LA CORREA PARA EL HOMBRO

Para usar la herramienta mejor y con más seguridad, colóquese la correa sobre uno de los hombros y cruzándole la espalda.

1. Afloje la perilla del tornillo y la tuerca hexagonal de la correa en bucle para el hombro (fig. F1).

F1-1	Perilla del tornillo	F1-2	Tuerca hexagonal
F1-3	Correa en bucle para el hombro		

2. Coloque la correa en bucle para el hombro en una posición de uso cómoda dentro de la zona de instalación y, a continuación, fíjela apretando la perilla del tornillo y la tuerca hexagonal.
3. Presione el mosquetón de la correa para el hombro para abrirlo y coloque la correa para el hombro en el orificio de la correa en bucle (fig. F2).
4. Ajuste la longitud y la ubicación de la correa para el hombro en una posición cómoda para el uso.

FUNCIONAMIENTO

⚠ ADVERTENCIA: Lleve siempre gafas de seguridad o gafas con pantallas de protección lateral, además de protección auditiva. De lo contrario, de la herramienta pueden salir objetos despedidos y alcanzar los ojos, provocando lesiones graves.

Recortar: hierba y malas hierbas alrededor de porches, vallas y terrazas.

Cortar: hierba difícil de alcanzar con un cortacésped normal.

INSTALAR/QUITAR LA BATERÍA

Utilice únicamente los modelos de baterías y cargadores de EGO indicados en la fig. A2.

Cargue totalmente la batería antes de usarla por primera vez.

Instalación

Alinee las nervaduras de la batería con las ranuras de montaje, e introduzca la batería presionándola hacia abajo hasta oír un «clik» (fig. G1).

Retirada

Pulse el botón de liberación de la batería y saque la batería tirando de ella (fig. G2).

ES

SUJECCIÓN DEL CORTABORDES DE HILO (Fig. H)

Para un funcionamiento mejor y más seguro, póngase la correa bandolera cruzada desde el hombro. Ajuste la longitud de la correa para el hombro y la ubicación en una posición cómoda para el uso: sostenga el cortabordes con ambas manos: una mano en la empuñadura trasera y la otra mano en la empuñadura delantera.

AVISO: El cabezal del cortabordes está paralelo al suelo a una distancia de corte adecuada, sin que el usuario tenga que inclinarse.

⚠ ADVERTENCIA: En caso de emergencia, quítese la correa del hombro inmediatamente, sin importar cómo esté colocada.

PUESTA EN MARCHA/PARADA DEL CORTABORDES DE HILO (Fig. I)

Puesta en marcha

Mueva hacia delante la lengüeta de bloqueo y, a continuación, apriete el gatillo para la velocidad variable.

El gatillo ajusta la velocidad de forma continua. Cuanto más se levanta el gatillo, mayor es la velocidad.

I-1	Lengüeta de bloqueo	I-2	Gatillo para la velocidad variable
-----	---------------------	-----	------------------------------------

Parada

Suelte el gatillo para la velocidad variable.

FUNCIÓN DE AJUSTE DE VELOCIDAD (Fig. J)

El cortabordes de hilo tiene dos ajustes de velocidad. Presione el interruptor de 2 velocidades para cambiar la velocidad de corte entre baja y alta.

El indicador de velocidad mostrará el estado de la velocidad activa: una luz para baja velocidad y dos luces para alta velocidad. El rango de baja velocidad proporciona un mejor control del cortabordes y un mayor tiempo de funcionamiento por carga.

J-1	Indicador de velocidad	J-2	Interruptor de 2 velocidades
-----	------------------------	-----	------------------------------

USO DEL CORTABORDES DE HIERBA

Antes de cada uso, despeje la zona de corte. Quite todos los objetos como piedras, vidrios rotos, clavos, alambres, cables o cuerdas, ya que podrían salir despedidos por la acción de la herramienta o enredarse en el elemento de corte. Mantenga a los niños, las mascotas y otras personas fuera de la zona de trabajo. Mantenga a niños, terceros y mascotas a una distancia de seguridad mínima de 15 m de la zona donde se esté utilizando la

herramienta, ya que existe riesgo de que salgan objetos despedidos debido a la acción de la herramienta. Se recomienda que cualquier persona presente en la zona de trabajo utilice protección ocular. Apague inmediatamente el motor o desactive el dispositivo de corte si se acerca alguna persona.

Antes de cada uso, examine la herramienta por si hubiera piezas dañadas o desgastadas.

Revise el cabezal del cortabordes, la protección, la correa para el hombro, la correa en bucle para el hombro y la empuñadura delantera. Reemplace las piezas que estén agrietadas, deformadas, dobladas o dañadas de alguna manera.

Con el tiempo, el filo de la cuchilla de recorte de hilo situada en la protección puede llegar a embotarse. Se recomienda afilarla con una lima a intervalos periódicos o sustituirla por otra nueva.

⚠ ADVERTENCIA: Utilice siempre guantes cuando instale o sustituya la protección, así como cuando afile o cambie la cuchilla de corte del hilo. Tenga en cuenta la ubicación de la cuchilla instalada en la protección, y protéjase las manos adecuadamente para evitar lesionarse.

Limpie el cortabordes después de cada uso.

AJUSTE DE LA LONGITUD DEL HILO DE CORTE

El cabezal de alimentación Line-IQ del cortabordes está equipado con tecnología avanzada.

Si alguno de los extremos del hilo de corte se desgasta menos de 18 cm durante el recorte, el cabezal del cortabordes liberará hilo automáticamente y la hoja de corte del hilo cortará la parte sobrante del hilo de corte (fig. K).

AVISO: No es necesario tocar el cabezal de corte para liberar la línea de corte. Si siente un ligero temblor en el cabezal del cortabordes cuando corta la hierba, es debido a que se está liberando hilo de corte automáticamente.

⚠ ADVERTENCIA: No retire ni modifique el conjunto de la cuchilla de corte del hilo. Una longitud excesiva de hilo de corte hará que el motor se sobrecaliente y podría provocar lesiones graves.

SUSTITUCIÓN DEL HILO DE CORTE

AVISO: Utilice siempre el hilo de corte de nailon recomendado con un diámetro de 2,4 mm.

Si se utiliza otro hilo de corte distinto al especificado, la herramienta podría calentarse excesivamente y sufrir daños.

⚠ ADVERTENCIA: No utilice nunca hilo con refuerzo de metal, alambre, cuerda, etc. Podrían romperse y sus trozos convertirse en proyectiles peligrosos.

El cortabordes de hilo está equipado con un avanzado sistema POWERLOAD™. El hilo de corte se puede enrollar en la bobina con solo pulsar un botón. La carga de un carrete completo generalmente se puede realizar en 12 segundos. **Evite el uso repetido del sistema de bobinado en rápida sucesión, para reducir la posibilidad de que se dañe el motor.**

1. Quite la batería recargable.
2. Corte un pedazo de hilo de 4 m de longitud.
3. Inserte el hilo en el ojal y empuje el hilo hasta que el extremo salga por el ojal opuesto (fig. L1).

L1-1	Hilo de corte	L1-2	Anilla
------	---------------	------	--------

AVISO: No es necesario alinear los ojales para insertar la línea de corte. Si no se puede insertar el hilo en el ojal, instale la batería en el cortabordes y, a continuación, pulse brevemente el botón POWERLOAD para restablecer el mecanismo de bobinado.

4. Quite la batería si la ha instalado en el cortabordes en el paso 3.
5. Tire del hilo desde el otro lado, hasta que aparezca la misma longitud de hilo por ambos lados del cabezal del cortabordes (fig. L2).
6. Instale la batería en el cortabordes de hilo.
7. Mantenga pulsado el botón POWERLOAD para poner en marcha el motor de bobinado de hilo. El hilo se enrollará en el cabezal del cortabordes continuamente.
8. Vigile atentamente la longitud de hilo restante. Prepárese para soltar el botón en cuanto queden aproximadamente 22 cm de hilo a cada lado. Pulse brevemente el botón de carga de hilo para ajustar la longitud hasta que se vean 18 cm de hilo a cada lado (fig. L3).

AVISO: En caso de que el hilo se introduzca accidentalmente en el cabezal del cortabordes, abra el cabezal y saque el hilo de corte de la bobina. Siga el apartado «**RECARGAR EL HILO DE CORTE**» en este manual para recargar el hilo.

RECARGAR EL HILO DE CORTE

AVISO: Cuando el hilo de corte se atasca en el cabezal del cortabordes, deberá quitar el hilo de corte restante del cabezal del cortabordes y seguir los pasos a continuación para volver a cargar el hilo.

1. Quite la batería recargable.
2. Presione las lengüetas de liberación situadas en el cabezal del cortabordes y retire el conjunto de la cubierta inferior del cabezal del cortabordes tirando de él hacia fuera (fig. M1 y M2).

M1-1	Lengüeta de liberación	M1-2	Conjunto de la cubierta inferior
------	------------------------	------	----------------------------------

3. Retire la línea de corte del cabezal de corte.
4. Sujetando el cortabordes con una mano, use la otra mano para agarrar el conjunto de la cubierta inferior y alinear las ranuras en el conjunto de la cubierta inferior con las lengüetas de liberación. Presione el conjunto de la cubierta inferior hasta que enganche en su lugar y se oiga un «clíc» (fig. M3).

M3-1	Lengüeta de liberación	M3-2	Ranura
------	------------------------	------	--------

5. Siga las instrucciones del apartado «**SUSTITUCIÓN DEL HILO DE CORTE**» para volver a cargar el hilo de corte.

SUSTITUCIÓN DEL CABEZAL DEL CORTABORES

⚠ ADVERTENCIA: Si el cabezal se suelta tras haberlo fijado en su sitio, sustitúyalo inmediatamente. Nunca utilice un cortabordes con un accesorio de corte suelto. Sustituya inmediatamente cualquier cabezal de corte que esté agrietado, dañado o desgastado, incluso si el daño observado parece limitarse a grietas superficiales. Un elemento de corte en esas condiciones podría romperse en pedazos al funcionar a altas revoluciones y provocar lesiones graves.

Familiarícese con el cabezal del cortabordes (fig. N1)

N1-1	Cubierta inferior	N1-2	Tuerca
N1-3	Carrete	N1-4	Casquillo

Para quitar el cabezal del cortabordes

1. Quite la batería recargable.
2. Presione las lengüetas de liberación situadas en el cabezal del cortabordes y retire la cubierta inferior del cabezal del cortabordes tirando de ella hacia fuera (fig. M1 y M2).

ES

3. Retire el hilo de corte del cabezal de corte (Fig. N2).
4. Utilice guantes. Sujete con una mano el conjunto de la bobina para estabilizarlo y, con la otra mano, sujete una llave de impacto (no incluida) para aflojar la tuerca en sentido antihorario (fig. N3).

ES

N3-1	Tuerca	N3-2	Llave de impacto (no incluida)
------	--------	------	--------------------------------

5. Quite el conjunto del carrete y el casquillo del eje del motor. Guarde el casquillo para su posterior montaje.
6. Sustitúyalo por un nuevo cabezal del cortabordes y móntelo en los pasos siguientes.

Para instalar el nuevo cabezal de corte

1. Monte el casquillo en el eje del motor e instale en su lugar el conjunto del carrete. Utilice una llave de impacto para apretar la tuerca.
2. Monte el conjunto de la cubierta inferior (consulte la fig. M3).
3. Recargar el hilo de corte.
4. Ponga en marcha la herramienta para comprobar si el cortabordes de hilo funciona normalmente. De lo contrario, vuelva a montarlo como se ha descrito arriba.

MANTENIMIENTO

⚠ ADVERTENCIA: Cuando repare la herramienta, utilice solo piezas idénticas a las originales. La utilización de otras piezas podría suponer un peligro o causar daños en el producto. Para garantizar la seguridad y fiabilidad de la herramienta, las reparaciones debe realizarlas únicamente un técnico cualificado.

⚠ ADVERTENCIA: Para evitar lesiones graves, quite la batería de la herramienta antes de realizar cualquier reparación, limpieza o retirada de material de la unidad.

⚠ PRECAUCIÓN: Cualquier obstrucción de los orificios de ventilación impedirá la correcta circulación de aire por el interior de la carcasa del motor, pudiendo hacer que este se sobrecaliente o sufra daños.

LIMPIEZA DE LA UNIDAD

- Limpie la herramienta utilizando un paño húmedo y detergente suave. No deje nunca que entre líquido en la herramienta ni sumerja ninguna parte de la herramienta en ningún líquido.

- No utilice detergentes fuertes en la carcasa de plástico o la empuñadura. Algunos aceites aromáticos, como aquellos a base de limón o pino, y disolventes como el queroseno, podrían dañar estas piezas. La humedad también puede provocar descargas eléctricas. Utilice un paño suave y seco para eliminar cualquier resto de humedad.
- Utilice un cepillo pequeño o el accesorio tipo cepillo de una aspiradora para limpiar los orificios de ventilación de la carcasa trasera.
- Mantenga los orificios de ventilación libres de obstrucciones.

AFILAR LA CUCHILLA DE CORTE DEL HILO

⚠ ADVERTENCIA: Proteja siempre sus manos utilizando guantes gruesos cuando realice el mantenimiento de la cuchilla de recorte del hilo.

1. Afloje los dos tornillos y retire la hoja de corte de línea de la protección (Fig. O).

O-1	Tornillos	O-2	Cuchilla de recorte del hilo
-----	-----------	-----	------------------------------

2. Sujete la cuchilla en un tornillo de banco.
3. Lime con cuidado los filos de la cuchilla utilizando una lima de dientes finos o piedra de afilar, teniendo cuidado de mantener el ángulo original del filo.
4. Vuelva a colocar la cuchilla en la protección y sujétela en su lugar con los dos tornillos.

ALMACENAMIENTO DE LA HERRAMIENTA

- Quite la batería del cortabordes.
- Limpie minuciosamente la herramienta antes de guardarla.
- Almacene la herramienta en un lugar seco y bien ventilado, ya sea cerrado o a una altura suficiente que impida que los niños puedan alcanzarla. No la guarde encima ni cerca de fertilizantes, gasolina u otros productos químicos.

Protección del medio ambiente



¡No elimine aparatos eléctricos, baterías usadas ni cargadores de baterías junto con los desperdicios domésticos! Lleve este producto a un punto de reciclaje autorizado y deposítelo por separado según corresponda. Las herramientas eléctricas se deben llevar a un punto de reciclaje con fin de proteger el medio ambiente.

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

PROBLEMA	CAUSA	SOLUCIÓN
El cortabordes con cabezal de hilo no se pone en marcha.	■ La batería no está conectada correctamente al cortabordes. ■ No hay contacto eléctrico entre la batería y el cortasetos. ■ La batería está agotada. ■ El interruptor de bloqueo no se mueve hacia adelante antes de presionar el gatillo de velocidad variable. ■ Hay una acumulación de hierba en el eje del motor o el cabezal del cortabordes.	■ Conecte correctamente la batería al cortabordes. ■ Quite la batería, compruebe los contactos eléctricos y vuelva a instalarla. ■ Cargue la batería. ■ Mueva hacia delante la lengüeta de bloqueo y, a continuación, apriete el gatillo para la velocidad variable. ■ Quite la hierba del eje del motor y del cabezal del cortabordes.
El cortabordes con cabezal de hilo se para durante el uso.	■ La protección no está instalada en el cortabordes, haciendo que el hilo de corte quede extraído a una longitud excesiva y el motor se sobrecargue. ■ Se está utilizando un hilo de corte demasiado grueso. ■ La batería o el cortabordes de hilo están demasiado calientes. ■ La batería se ha desconectado de la herramienta. ■ La batería está agotada.	■ Quite la batería e instale la protección en el cortabordes. ■ Utilice hilo de corte de nailon recomendado con un diámetro de 2,4 mm. ■ Enfríe la batería o el cortabordes de hilo. ■ Vuelva a instalar la batería. ■ Cargue la batería.

ES

PROBLEMA	CAUSA	SOLUCIÓN
El hilo de corte no se extrae automáticamente del cabezal del cortabordes.	■ Hay una acumulación de hierba en el eje del motor o el cabezal del cortabordes. ■ No queda suficiente hilo de corte en el carrete o el hilo se rompe de la anilla. ■ El hilo de corte está enredado. ■ El hilo es demasiado corto. ■ Se está utilizando un hilo de corte demasiado grueso. ■ Mal funcionamiento del cabezal del cortabordes.	■ Apague el cortabordes, quite la batería y limpie el eje del motor y cabezal del cortabordes. ■ Quite la batería y sustituya el hilo de corte. Consulte el apartado «SUSTITUCIÓN DEL HILO DE CORTE» en este manual. ■ Quite la batería, retire el hilo del cabezal del cortabordes y vuelva a enrollarlo. Consulte el apartado «RECARGAR EL HILO DE CORTE» en este manual. ■ Quite la batería y tire manualmente de los extremos del hilo de corte mientras presiona y suelta alternativamente el cabezal del cortabordes. ■ Utilice hilo de corte de nailon recomendado con un diámetro de 2,4 mm. ■ Llame al Servicio de atención al cliente de EGO para obtener ayuda.
El cabezal del cortabordes continúa liberando hilo automáticamente.	■ Se utiliza una línea de corte ligera.	■ Utilice hilo de corte de nailon recomendado con un diámetro de 2,4 mm.
Hay hierba enredada alrededor del cabezal y de la carcasa del motor.	■ Está cortando a nivel del suelo hierba demasiado alta.	■ Corte la hierba alta de arriba hacia abajo, cortando un máximo de 20 cm en cada pasada para evitar que se enrede.
La cuchilla no corta el hilo.	■ El filo de la cuchilla de recorte de hilo situada en la protección está embotado.	■ Siga las instrucciones para afilar la cuchilla de recorte del hilo utilizando una lima, o bien sustitúyala por una cuchilla nueva.
Grietas en el cabezal de corte	■ El cabezal del cortabordes está desgastado.	■ Sustituya inmediatamente el cabezal del cortabordes. Consulte el apartado «SUSTITUCIÓN DEL CABEZAL DEL CORTABORDES» en este manual.

PROBLEMA	CAUSA	SOLUCIÓN
El hilo de corte no se puede enrollar correctamente en el cabezal del cortabordes.	■ Se está utilizando un hilo de corte incorrecto. ■ Se han acumulado restos de hierba o suciedad en el cabezal del cortabordes y se ha bloqueado el movimiento de la bobina de hilo. ■ El motor se ha sobrecalentado debido al funcionamiento del sistema de bobinado de hilo repetidamente. ■ Baja capacidad de la batería ■ El hilo no está enrollado en el conjunto del carrete. ■ El cabezal de corte está defectuoso.	■ Le recomendamos que utilice hilo de corte de nailon original de EGO. Si utiliza hilo de nailon EGO y el problema sigue produciéndose, llame al servicio de atención al cliente de EGO para pedir consejo. ■ Quite la batería, abra el cabezal del cortabordes y límpielo a fondo. ■ Deje que el cortabordes de hilo funcione sin carga durante unos minutos para enfriar el motor y, a continuación, intente volver a cargar el hilo. ■ Cargue la batería ■ Saque el hilo y vuelva a insertarlo. ■ Llame al Servicio de atención al cliente de EGO para obtener ayuda.
El hilo de corte no se puede pasar a través del cabezal del cortabordes cuando se inserta el hilo.	■ El hilo de corte está partido o doblado en el extremo.	■ Corte el extremo desgastado del hilo y vuelva a insertarlo.

GARANTÍA

POLÍTICA DE GARANTÍA DE EGO

Visite la página web egopowerplus.com para conocer los términos y condiciones completos de la política de garantía de EGO.

LEIA TODAS AS INSTRUÇÕES!



LEIA O MANUAL DE UTILIZAÇÃO

PT



Alerta de segurança



Use proteção ocular: Use sempre óculos de segurança com proteção lateral e, se necessário, uma proteção completa do rosto, quando utilizar este produto.



Use proteção auditiva: Use sempre proteção auditiva ao utilizar este produto.



Os produtos elétricos residuais não deverão ser eliminados juntamente com o lixo doméstico comum. Entregue-os num centro de reciclagem autorizado.



Mantenha uma distância segura: A distância entre a máquina e terceiros deve ser de, pelo menos, 15 m.



Desligue a bateria da roçadora antes de efetuar trabalhos de limpeza ou manutenção.

UK
CA

Este produto encontra-se em conformidade com a legislação no Reino Unido.

A

Amperes

cm

Centímetro



Corrente direta

SÍMBOLO DE SEGURANÇA

O funcionamento de qualquer ferramenta elétrica pode dar origem ao ressalto de quaisquer objetos estranhos que podem atingir os olhos, podendo dar origem a sérias lesões oculares. Antes de começar a utilizar a ferramenta elétrica, utilize sempre óculos de segurança com proteções laterais e uma proteção completa para a cara, quando necessário. Recomendamos Máscaras de Segurança com Visão Panorâmica por cima de óculos, ou óculos de segurança padrão com proteção lateral.



De modo a reduzir os riscos de ferimentos, o utilizador deve ler o manual do utilizador.



Não use este produto à chuva nem o deixe no exterior quando chover.



Nível de potência do som garantido.



Cuidado com os objetos atirados: Objetos podem ressaltar e causar ferimentos ou danos materiais. Certifique-se de que outras pessoas e animais permanecem afastados da roçadora durante a utilização.



Não use lâminas de metal na roçadora.



Este produto encontra-se em conformidade com as diretivas CE aplicáveis.

V

Voltagem

mm

Milímetro

kg

Quilograma

.../min

Por minuto

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

Voltagem	56 V 	
Velocidade sem carga	Raio de velocidade baixa: 3500-4800 min ⁻¹ Raio de velocidade alta: 4000-5500 min ⁻¹	
Mecanismo do fio de corte	ALIMENTAÇÃO LINE-IQ	
Tipo de fio de corte	Fio torcido de nylon de 2,4 mm	
Largura de corte	40 cm	
Temperatura de funcionamento recomendada	0°C - 40°C	
Temperatura de armazenamento recomendada	-20°C - 70°C	
Peso (sem a bateria)	3,5 kg	
Nível de potência do som medido L_{WA}	90 dB(A) K=2 dB(A)	
Nível da pressão do som no ouvido do operador L_{PA}	77 dB(A) K=3 dB(A)	
Nível de potência do som garantido LWA (medido de acordo com a 2000/14/CE)	92 dB(A)	
Avaliação da vibração a_h	Pega dianteira	3,89 m/s ² K=1,5 m/s ²
	Pega traseira	2,7 m/s ² K=1,5 m/s ²

- O valor total declarado da vibração foi medido de acordo com um método de teste padrão e pode ser usado para comparar duas ferramentas.
- O valor total declarado da vibração também pode ser usado numa avaliação preliminar da exposição.

AVISO: A emissão de vibrações durante a utilização da ferramenta elétrica pode diferir do valor declarado em que a ferramenta é usada. De modo a proteger o utilizador, este deverá usar luvas e proteção auditiva nas condições atuais de utilização.

DESCRIÇÃO

CONHEÇA A SUA ROÇADORA (Imagem A1)

1. Gatilho da velocidade variável
2. Pega traseira
3. Trinco de fixação
4. Interruptor de 2 velocidades

5. Indicador da velocidade
6. Manga de fixação da altura
7. Pega dianteira de ajuste rápido
8. Alavanca de libertação rápida
9. Dobradiça e parafuso de fixação
10. Botão POWERLOAD™
11. Cabeça da roçadora (com alimentação LINE-IQ)
12. Fio de corte
13. Aba de libertação
14. Lâmina de corte da linha
15. Proteção
16. Mecanismo de ejeção
17. Trinco
18. Botão de libertação da bateria
19. Chave sextavada
20. Arco da alça para os ombros
21. Alça para os ombros

LISTA DE PEÇAS (IMAGEM A1)

MONTAGEM

DESDOBRAR O EIXO

AVISO: De modo a evitar ficar com as mãos ou dedos presos, não segure o eixo pela junta.

AVISO: Não tente ligar a roçadora até que o eixo esteja fixado.

Desdobre o eixo gentilmente, certificando-se de que o fio no interior do eixo fica fixado com o parafuso, usando a chave fornecida (Imagem B1 e B2).

MONTAR A PROTEÇÃO

AVISO: Use sempre luvas quando montar ou substituir a proteção. Tenha cuidado com a lâmina na proteção e proteja as suas mãos de lesões devido à lâmina.

Posicione a sua roçadora de modo a que a cabeça da roçadora fique virada para cima (Imagem C1). Alinhe os orifícios de fixação da proteção com os orifícios de montagem e, depois, fixe a proteção na base do eixo com dois parafusos (Imagem C2).

AVISO: Certifique-se de que a proteção é fixada de acordo com a Imagem C1 e C2. Qualquer fixação inversa dará origem a grandes perigos!

MONTAR E AJUSTAR A PEGA DIANTEIRA

1. Desaperte e retire a alavanca de libertação rápida e a porca de asas da pega dianteira (Imagem D1).

D1-1	Pega dianteira	D1-2	Bloco de fixação
D1-3	Porca de asas	D1-4	Alavanca de libertação rápida

2. Pressione a pega dianteira para o eixo na zona de fixação entre a manga de fixação da altura e a dobradiça (Imagem D2).
3. Insira o bloco de fixação na ranhura da pega (Imagem D3).
4. Monte a alavanca de libertação rápida e pré-aperte a porca de asas. Certifique-se de que a pega dianteira fica para cima, virada para o topo da pega traseira (Imagem D4).
5. Puxe a alavanca de libertação rápida para cima para mover/rodar a pega dianteira para uma posição de funcionamento confortável, e depois fixe a alavanca de libertação rápida (Imagem D5).

AVISO: A pega dianteira deverá ser posicionada no eixo apenas na zona de fixação.

AVISO: A ferramenta não pode ser usada sem a pega dianteira devidamente fixada.

AJUSTAR A ALTURA DA ROÇADORA

Se o comprimento do eixo não for o adequado para o funcionamento, pode ajustar o comprimento do eixo através da manga de fixação da altura.

1. Retire a bateria da roçadora.
2. Para ajustar a altura da roçadora (comprimento do eixo), abra a manga de fixação da altura e faça deslizar o eixo para cima ou para baixo para a altura desejada, fixando-o no respetivo lugar pressionando a manga de fixação da altura (Imagem E).

E-1	Manga de fixação da altura
-----	----------------------------

AVISO: A pega dianteira pode ter de ser reposicionada após ter alterado a altura da roçadora.

FIXAR A ALÇA PARA OS OMBROS

Para uma operação mais segura e melhor, coloque a alça sobre um dos seus ombros e ao longo das costas.

1. Desaperte o parafuso e a porca sextavada do arco da alça para os ombros (Imagem F1).

F1-1	Parafuso	F1-2	Porca sextavada
F1-3	Arco da alça para os ombros		

2. Coloque o arco da alça para os ombros numa posição de utilização confortável dentro da zona de instalação, e depois fixe apertando o parafuso e porca sextavada.
3. Pressione o mosquetão da alça para os ombros para o abrir, e fixe a alça para os ombros no orifício no arco da alça (Imagem F2).
4. Ajuste o comprimento da alça para os ombros numa posição de funcionamento confortável.

FUNCIONAMENTO

AVISO: Use sempre óculos de segurança com proteção lateral, juntamente com proteção auditiva. Se não o fizer, pode apanhar com objetos nos olhos, dando origem a possíveis ferimentos graves.

Aparar: relva e ervas em redor de varandas, vedações e cobertas.

Cortar: relva difícil de alcançar usando uma máquina de cortar relva normal.

FIXAR/RETIRAR A BATERIA

Utilize apenas com as baterias e carregadores da EGO listados na Imagem A2.

Carregue por completo antes da primeira utilização.

Para fixar

Alinhe as abas da bateria com as ranhuras de fixação e pressione a bateria para baixo até ouvir um “clique” (Imagem G1).

Para retirar

Prima o botão de libertação da bateria e puxe a bateria para fora (Imagem G2).

SEGURAR A ROÇADORA (Imagem H)

Por razões de segurança e para um melhor funcionamento, coloque a alça para os ombros. Ajuste o comprimento da alça para os ombros numa posição de funcionamento confortável. Segure a roçadora com ambas as mãos, com uma mão na pega traseira e a outra na pega dianteira.

AVISO: A cabeça da roçadora deverá estar paralela ao chão a uma distância de corte adequada sem que o operador tenha de se dobrar.

⚠ AVISO: Quando ocorre uma emergência, retire imediatamente a alça do seu ombro, não importa o modo como a alça se encontra.

LIGAR/DESLIGAR A ROÇADORA (Imagem I)

Para ligar

Mova o trinco de fixação para a frente e pressione o gatilho da velocidade variável.

O gatilho ajusta a velocidade continuamente. Quanto mais pressionar o gatilho, maior será a velocidade.

I-1	Trinco de fixação	I-2	Gatilho da velocidade variável
-----	-------------------	-----	--------------------------------

Parar

Liberte o gatilho da velocidade variável.

FUNÇÃO DE AJUSTE DA VELOCIDADE (Imagem J)

A roçadora tem duas velocidades. Prima o interruptor de 2 velocidades para alterar a velocidade de corte entre baixa e alta.

O indicador da velocidade apresenta o estado ativo da velocidade: uma luz para baixa velocidade e duas luzes para alta velocidade. A baixa velocidade fornece um melhor controle da roçadora e maior tempo de funcionamento.

J-1	Indicador da velocidade	J-2	Interruptor de 2 velocidades
-----	-------------------------	-----	------------------------------

USAR A ROÇADORA

Desobstrua a área a ser cortada antes de cada utilização. Retire todos os objetos, como pedras, vidro partido, pregos, arames ou fios que possam ser atirados ou ficar presos no acessório de corte. Afaste as crianças, terceiros e animais. No mínimo, mantenha as crianças, terceiros e animais a um raio de 15 metros. Poderá continuar a haver um risco para as pessoas devido aos objetos que possam ser atirados. As outras pessoas deverão ser encorajadas a usar proteção ocular. Se alguém se aproximar, desligue imediatamente o motor e o acessório de corte.

Antes de cada utilização, verifique se existem peças gastas ou danificadas.

Verifique a cabeça da roçadora, proteção, alça para os ombros, arco da alça para os ombros e pega dianteira. Substitua quaisquer peças rachadas, torcidas, deformadas ou danificadas de algum modo.

A lâmina para cortar o fio na extremidade da proteção pode deixar de ficar afiada com o passar do tempo. Recomendamos que afie periodicamente com uma lima ou que a substitua por uma lâmina nova.

⚠ AVISO: Use sempre luvas quando montar ou substituir a proteção ou afiar ou substituir a lâmina de corte do fio. Tenha em conta a localização da lâmina na proteção e proteja a sua mão contra ferimentos.

Após cada utilização, limpe a roçadora.

AJUSTAR O COMPRIMENTO DO FIO DE CORTE

A cabeça da roçadora com alimentação Line-IQ vem equipada com uma tecnologia avançada.

Se alguma das extremidades do fio de corte tiver menos de 18 cm durante o corte, a cabeça da roçadora liberta automaticamente fio de corte, e a parte extra do fio de corte será cortada pela lâmina de corte do fio (Imagem K).

AVISO: Não precisa de bater com a cabeça da roçadora para libertar fio de corte. Se sentir um ligeiro tremor da cabeça da roçadora quando cortar a erva, significa que o fio de corte está a ser libertado automaticamente.

⚠ AVISO: Não retire nem altere o conjunto da lâmina de corte da linha. Um fio com um comprimento excessivo faz o motor sobreaquecer e pode dar origem a ferimentos sérios.

SUBSTITUIÇÃO DO FIO

OBSERVAÇÃO: Use sempre o fio de corte de nylon recomendado, com um diâmetro de 2,4 mm.

Usar outro fio para além do especificado pode fazer com que a ferramenta sobreaqueça ou fique danificada.

⚠ AVISO: Nunca use fio de metal reforçado, arame ou corda, etc. Estes podem partir e tornar-se projéteis perigosos.

A roçadora vem equipada com um sistema avançado POWERLOAD™. O fio de corte pode ser enrolado na bobina premindo simplesmente um botão. Carregar uma bobina cheia habitualmente leva 12 segundos. **Evite um funcionamento repetido do sistema de enrolar em rápida sucessão, para reduzir a possibilidade de danos no motor.**

1. Retire a bateria.

2. Corte um pedaço de fio de corte com cerca de 4 m de comprimento.
3. Insira o fio no ilhó e pressione o fio até que a extremidade saia no ilhó oposto (Imagem L1).

L1-1	Fio de corte	L1-2	Ilhó
------	--------------	------	------

PT

OBSERVAÇÃO: Não precisa de alinhar os ilhós para inserir o fio de corte. Se não conseguir inserir o fio num dos ilhós, fixe a bateria na roçadora e prima brevemente o botão POWERLOAD para reiniciar o mecanismos de rebobinar.

4. Retire a bateria, caso esta tenha sido montada na roçadora no passo 3.
5. Puxe o fio a partir do outro lado, até que apareçam quantidades iguais de fio em ambos os lados da cabeça da roçadora (Imagem L2).
6. Instale a bateria na roçadora.
7. Prima e mantenha premido o botão POWERLOAD para iniciar o motor de enrolar o fio. O fio deverá ser enrolado continuamente na cabeça da roçadora.
8. Observe cuidadosamente o comprimento restante do fio. Prepare-se para deixar de premir o botão mal haja cerca de 22 cm de fio em cada lado. Prima brevemente o botão de carregamento do fio para ajustar o comprimento, até que haja 18 cm de fio de cada lado (Imagem L3).

OBSERVAÇÃO: Caso o fio seja puxado para dentro da cabeça da roçadora por acidente, abra a cabeça e puxe o fio de corte para fora da bobina. Siga a secção “RECARREGAR O FIO DE CORTE” neste manual para recarregar o fio.

RECARREGAR O FIO DE CORTE

OBSERVAÇÃO: Quando o fio de corte ficar preso na cabeça da roçadora, tem de retirar o fio de corte restante da cabeça da roçadora e seguir os passos apresentados abaixo para recarregar o fio.

1. Retire a bateria.
2. Prima as abas de libertação na cabeça da roçadora e retire o conjunto da cobertura inferior da cabeça da roçadora puxando a direita (Imagem M1 e M2).

M1-1	Aba de libertação	M1-2	Conjunto da cobertura inferior
------	-------------------	------	--------------------------------

3. Retire o fio de corte da cabeça da roçadora.

4. Com uma mão a segurar a roçadora, use a outra mão para segurar o conjunto da cobertura inferior e alinhar as ranhuras no conjunto da cobertura inferior com as abas de libertação. Pressione o conjunto da cobertura inferior até encaixar no devido lugar. Ouvirá um clique distinto (Imagem M3).

M3-1	Aba de libertação	M3-2	Ranhura
------	-------------------	------	---------

5. Siga as instruções em “SUBSTITUIÇÃO DO FIO” para recarregar o fio de corte.

SUBSTITUIÇÃO DA CABEÇA DA ROÇADORA

AVISO: Se a cabeça se soltar após fixá-la, substitua-a imediatamente. Nunca use uma roçadora com um acessório de corte solto. Substitua imediatamente uma cabeça de corte rachada, danificada ou gasta, mesmo que o dano esteja limitado a rachas superficiais. Tais acessórios podem despedaçar-se a alta velocidade e causar ferimentos sérios.

Conheça a cabeça da roçadora (Imagem N1)

N1-1	Cobertura inferior	N1-2	Porca
N1-3	Conjunto da bobina	N1-4	Casquilho

Retirar a cabeça da roçadora

1. Retire a bateria.
2. Prima as abas de libertação na cabeça da roçadora e retire a cobertura inferior da cabeça da roçadora puxando a direita (Imagem M1 e M2).
3. Retire o fio de corte da cabeça da roçadora (Imagem N2).
4. Use luvas. Com uma mão, segure o conjunto da bobina para o estabilizar e, com a outra, segure uma chave de impacto (não fornecida) para desapertar a porca no sentido inverso ao dos ponteiros do relógio (Imagem N3).

N3-1	Porca	N3-2	Chave de impacto (não fornecida)
------	-------	------	----------------------------------

5. Retire o conjunto da bobina e casquilho do eixo do motor. Guarde o casquilho para montar mais tarde.
6. Substitua por uma nova cabeça da roçadora e monte seguindo os passos a seguir.

Instalar a nova cabeça da roçadora

1. Monte o casquilho no eixo do motor e monte o conjunto da bobina no respetivo lugar. Use uma chave de impacto para apertar a porca.
2. Monte a conjunto da cobertura inferior (consulte a Imagem M3).
3. Recarregar a linha de corte.
4. Ligue a ferramenta para ver se a roçadora funciona normalmente. Se não for o caso, volte a montar conforme descrito anteriormente.

MANUTENÇÃO

⚠ AVISO: Quando fizer reparações, utilize apenas peças de substituição idênticas. A utilização de outras peças pode dar origem a perigos ou danos no produto. Para assegurar a segurança e bom funcionamento, todas as reparações deverão ser efetuadas por um técnico de reparação qualificado.

⚠ AVISO: Para evitar ferimentos sérios, retire a bateria da ferramenta antes da reparação, limpeza, mudança de acessórios ou remoção de material da unidade.

⚠ CUIDADO: As obstruções nas aberturas de ventilação impedem que o ar flua para a estrutura do motor, dando origem a um sobreaquecimento ou danos no motor.

LIMPEZA DA UNIDADE

- Limpe a unidade com um pano ligeiramente embebido em água e um detergente neutro. Nunca permita que entre líquido no aparelho e nunca coloque qualquer parte do aparelho dentro de qualquer líquido.
- Não utilize detergentes fortes na estrutura de plástico ou na pega. Estes podem ser danificados por determinados óleos aromáticos, como pinho e limão e por solventes como querosene. A humidade também pode causar um perigo de choque. Retire qualquer vestígio de humidade com um pano suave e seco.
- Use uma pequena escova ou a descarga de ar de uma pequena escova aspiradora para limpar as entradas de ar na estrutura traseira.
- Mantenha a área de trabalho livre de obstruções.

AFIAR A LÂMINA DE CORTE DO FIO

⚠ AVISO: Proteja sempre as suas mãos com luvas resistentes quando efetuar qualquer trabalho de manutenção na lâmina de corte do fio.

1. Desaperte os dois parafusos e retire a lâmina de corte do fio da proteção (Imagem O).

0-1	Parafusos	0-2	Lâmina de corte do fio
-----	-----------	-----	------------------------

2. Fixe a lâmina num torno.
3. Lime cuidadosamente as extremidades de corte da lâmina com uma lima para dentes finos, ou pedra de afiar, mantendo o ângulo original da extremidade de corte.
4. Volte a colocar a lâmina na proteção e fixe no respetivo lugar com os dois parafusos.

GUARDAR A UNIDADE

- Retire a bateria da roçadora.
- Limpe bem a ferramenta antes de a guardar.
- Armazene a unidade num local seco, bem ventilado, trancado ou elevado, fora do alcance das crianças. Não armazene a unidade em cima ou perto de fertilizantes, gasolina ou outros químicos.

Proteja o ambiente



Não elimine equipamento elétrico, bateria gasta nem carregador juntamente com o lixo doméstico comum! Leve este produto a um centro de reciclagem autorizado para que possa haver uma separação das peças. As ferramentas elétricas têm de ser devolvidas em instalações de reciclagem ambientalmente compatíveis.

PT

RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

PT

PROBLEMA	CAUSA	SOLUÇÃO
A roçadora não pega.	■ A bateria não foi colocada na roçadora de fio. ■ Não existe contacto elétrico entre a roçadora e a bateria. ■ A bateria está gasta. ■ O interruptor de desbloquear não é movido para a frente antes de pressionar o gatilho da velocidade variável. ■ O eixo do motor ou a cabeça da roçadora está cheia de erva.	■ Fixe a bateria na roçadora. ■ Retire a bateria, verifique os contactos e volte a instalar a bateria. ■ Carregue a bateria. ■ Mova o trinco de fixação para a frente e pressione o gatilho da velocidade variável. ■ Retire a erva do eixo do motor e da cabeça da roçadora.
A roçadora pára durante o corte.	■ A proteção não está montada na roçadora, fazendo com que haja um fio excessivamente comprido e o sobreaquecimento do motor. ■ Está a usar um fio de corte muito pesado. ■ A bateria ou a roçadora estão muito quentes. ■ A bateria foi retirada da ferramenta. ■ A bateria está gasta.	■ Retire a bateria e monte a proteção na roçadora. ■ Use o fio de corte de nylon recomendado com um diâmetro de 2,4 mm. ■ Deixe a bateria ou a roçadora arrefecerem. ■ Volte a colocar a bateria. ■ Carregue a bateria.
A cabeça da roçadora não faz o fio avançar.	■ O eixo do motor ou a cabeça da roçadora está cheia de erva. ■ Não há fio suficiente na bobina, ou o fio parte-se no ilhó. ■ O fio está preso. ■ O fio é demasiado curto. ■ Está a usar um fio de corte muito pesado. ■ Mau funcionamento da cabeça da roçadora.	■ Pare a roçadora, retire a bateria e retire a relva do eixo do motor e da cabeça da roçadora. ■ Retire a bateria e substitua o fio de corte. Siga a secção “SUBSTITUIÇÃO DO FIO” neste manual. ■ Retire a bateria, retire o fio da cabeça da roçadora e enrole. Siga a secção “RECARREGAR O FIO DE CORTE” neste manual. ■ Retire a bateria e puxe os fios enquanto pressiona alternadamente e liberta a cabeça da roçadora. ■ Use o fio de corte de nylon recomendado com um diâmetro de 2,4 mm. ■ Contacte o serviço de apoio ao cliente da EGO para obter ajuda.

PROBLEMA	CAUSA	SOLUÇÃO
A cabeça da roçadora continua a libertar fio automaticamente.	■ Está a usar um fio de corte muito leve.	■ Use o fio de corte de nylon recomendado com um diâmetro de 2,4 mm.
A relva enrola-se à volta da cabeça da roçadora e da estrutura do motor.	■ Corte erva alta até ao nível do solo.	■ Corte erva alta do topo até baixo, nunca retirando mais de 20 cm em cada passo, para evitar que a erva se enrol.
A lâmina não está a cortar o fio.	■ A lâmina de corte do fio na extremidade da proteção deixou de estar afiada.	■ Siga as instruções para afiar a lâmina de corte do fio com uma lima, ou substitua por uma lâmina nova.
Rachas na cabeça da roçadora.	■ A cabeça da roçadora está gasta.	■ Substitua a cabeça da roçadora imediatamente seguindo a secção "SUBSTITUIÇÃO DA CABEÇA DA ROÇADORA" neste manual.
O fio de corte não é enrolado corretamente na cabeça da roçadora.	■ Está a usar um fio de corte inadequado. ■ Erva ou sujidade acumularam-se na cabeça da roçadora e bloquearam o movimento da bobina do fio. ■ O motor sobreaqueceu devido a um funcionamento repetido do sistema de rebobinar o fio. ■ Fraca capacidade da bateria. ■ O fio não foi enrolado no conjunto da bobina. ■ A cabeça da roçadora está danificada.	■ Sugerimos que use fio de corte de nylon original da EGO. Se usar fio de nylon da EGO e o problema persistir, contacte o centro de apoio ao cliente da EGO para se aconselhar. ■ Retire a bateria, abra a cabeça da roçadora e limpe bem. ■ Deixe a roçadora funcionar sem carga durante alguns minutos para arrefecer o motor, depois, tente recarregar o fio. ■ Carregue a bateria. ■ Retire o fio e volte a inseri-lo. ■ Contacte o serviço de apoio ao cliente da EGO para obter ajuda.
O fio de corte não passa pela cabeça da roçadora quando é inserido.	■ O fio de corte está partido ou dobrado na ponta.	■ Corte a extremidade gasta do fio e volte a inserir.

GARANTIA

POLÍTICA DE GARANTIA EGO

Visite o website egopowerplus.com para os termos e condições completos da política de garantia da EGO.

LEGGERE TUTTE LE ISTRUZIONI!



LEGGERE IL MANUALE DI ISTRUZIONI

IT



Avvertenza di sicurezza



Indossare protezioni per gli occhi - Durante l'uso del prodotto, indossare sempre occhiali protettivi o occhiali di sicurezza con protezioni laterali e una maschera facciale.



Indossare protezioni per le orecchie - Durante l'uso del prodotto, indossare sempre protezioni per le orecchie.



I prodotti elettrici non devono essere smaltiti insieme ai rifiuti domestici. Portarli presso un centro di riciclaggio autorizzato.



Mantenere una distanza di sicurezza - La distanza tra l'apparecchio e le altre persone presenti deve essere di almeno 15 metri.



Scollegare il gruppo batteria del decespugliatore prima delle operazioni di pulizia o manutenzione.



Questo prodotto è conforme alle direttive britanniche applicabili.

A Ampere

cm Centimetro

≡ Corrente continua

SIMBOLI DI SICUREZZA

L'uso di apparecchi elettrici può causare il lancio di oggetti estranei verso l'operatore, con il rischio di lesioni gravi agli occhi. Durante l'uso dell'apparecchio, indossare sempre occhiali protettivi o occhiali di sicurezza con protezioni laterali e, se necessario, una maschera facciale. Si raccomanda di indossare una maschera di sicurezza con ampio campo visivo sopra gli occhiali o occhiali di sicurezza standard con protezioni laterali.



Per ridurre il rischio di infortuni, leggere il manuale di istruzioni.



Non usare l'apparecchio in caso di pioggia e non lasciarlo all'aperto quando piove.



Livello di potenza sonora garantito



Rischio di oggetti lanciati - Gli oggetti lanciati possono rimbalzare e causare danni o lesioni. Assicurarsi che eventuali altre persone e animali rimangano a distanza dal decespugliatore quando è in funzione.



Non usare lame metalliche con questo decespugliatore.



Questo prodotto è conforme alle direttive europee applicabili.

V Tensione

mm Millimetro

kg Chilogrammo

.../min Al minuto

SPECIFICHE TECNICHE

Tensione	56 V 	
Velocità a vuoto	Bassa velocità: 3500-4800 min ⁻¹ Alta velocità: 4000-5500 min ⁻¹	
Meccanismo di taglio	LINE-IQ	
Tipo di filo di taglio	Filo in nylon ritorto 2,4 mm	
Ampiezza di taglio	40 cm	
Temperatura di funzionamento raccomandata	Da 0°C a 40°C	
Temperatura di conservazione raccomandata	Da -20°C a 70°C	
Peso (senza gruppo batteria)	3,5 kg	
Livello di potenza sonora misurato L _{WA}	90 dB(A) K=2 dB(A)	
Livello di pressione sonora a livello dell'orecchio dell'operatore L _{PA}	77 dB(A) K=3 dB(A)	
Livello di potenza sonora garantito L _{WA} (misurato conformemente a 2000/14/EC)	92 dB(A)	
Valore di emissione delle vibrazioni a _h	Impugnatura anteriore	3,89 m/s ² K=1,5 m/s ²
	Impugnatura posteriore	2,7 m/s ² K=1,5 m/s ²

- Il valore totale di emissione delle vibrazioni dichiarato è stato misurato con un metodo di valutazione standard e può essere utilizzato per confrontare l'apparecchio con altri prodotti analoghi.
- Il valore totale di emissione delle vibrazioni dichiarato può essere utilizzato anche per una valutazione preliminare dei livelli di esposizione.

NOTA: il valore di emissione delle vibrazioni durante l'uso effettivo dell'utensile elettrico può variare rispetto al valore totale dichiarato in base alla modalità di utilizzo dell'utensile. Per proteggersi, l'operatore deve indossare guanti e dispositivi di protezione per le orecchie in base alle condizioni di utilizzo effettive.

DESCRIZIONE

DESCRIZIONE DEL DECESPUGLIATORE (Fig. A1)

1. Interruttore a velocità variabile
2. Impugnatura posteriore
3. Linguetta di bloccaggio
4. Selettore della velocità
5. Indicatori della velocità
6. Anello di bloccaggio dell'asta
7. Impugnatura anteriore a regolazione rapida
8. Leva a rilascio rapido
9. Cerniera e bullone di bloccaggio
10. Pulsante POWERLOAD™
11. Testa di taglio (con meccanismo LINE-IQ)
12. Filo di taglio
13. Linguetta di rilascio
14. Lama taglia-filo
15. Cuffia di protezione
16. Meccanismo di espulsione
17. Dispositivo di bloccaggio
18. Pulsante di rilascio della batteria
19. Chiave esagonale
20. Anello di aggancio della tracolla
21. Tracolla

CONTENUTO DELL'IMBALLAGGIO (FIG. A1)

ASSEMBLAGGIO

ASSEMBLAGGIO DELL'ASTA

⚠ AVVERTENZA! Per evitare il rischio di lesioni alle mani o alle dita, non tenere l'asta a livello della cerniera.

⚠ AVVERTENZA! Non tentare di avviare l'apparecchio finché l'asta non è stata bloccata.

Chiudere l'asta delicatamente, assicurandosi che il cavo sia all'interno dell'asta, e bloccarla con il bullone usando la chiave fornita (Fig. B1 e B2).

INSTALLAZIONE DELLA CUFFIA DI PROTEZIONE

⚠ AVVERTENZA! Indossare sempre i guanti durante l'installazione o la sostituzione della protezione. Fare attenzione alla lama sulla cuffia di protezione e

IT

proteggere le mani dal rischio di lesioni.

Posizionare il decespugliatore in modo tale che la testa dell'apparecchio sia rivolta verso l'alto (Fig. C1). Allineare i fori di montaggio della cuffia con i fori di assemblaggio, quindi bloccare la cuffia sulla base dell'asta con le due viti (Fig. C2).

NOTA: accertarsi che la cuffia sia fissata come illustrato in Fig. C1 e C2; il fissaggio invertito comporta gravi rischi!

IT

INSTALLAZIONE E REGOLAZIONE DELL'IMPUGNATURA ANTERIORE

1. Allentare la leva a rilascio rapido e rimuoverla dall'impugnatura anteriore insieme al dado a farfalla (Fig. D1).

D1-1	Impugnatura anteriore	D1-2	Morsetto
D1-3	Dado a farfalla	D1-4	Leva a rilascio rapido

2. Spingere l'impugnatura anteriore sull'asta verso l'area di fissaggio, ovvero tra l'anello di bloccaggio dell'asta e la cerniera (Fig. D2).
3. Inserire il morsetto nella fessura dell'impugnatura (Fig. D3).
4. Inserire la leva a rilascio rapido e serrarla leggermente con il dado a farfalla. Accertarsi che l'impugnatura anteriore sia posizionata verso l'alto e rivolta verso la parte superiore dell'impugnatura posteriore (Fig. D4).
5. Aprire la leva a rilascio rapido per spostare/ruotare l'impugnatura anteriore nella posizione desiderata, quindi bloccare la leva a rilascio rapido (Fig. D5).

NOTA: l'impugnatura anteriore deve essere posizionata sull'asta esclusivamente all'interno dell'area di fissaggio.

AVVERTENZA! L'apparecchio non può essere usato senza l'impugnatura anteriore fissata saldamente.

REGOLAZIONE DELLA LUNGHEZZA DELL'ASTA

Se la lunghezza dell'asta non è adatta all'operazione da svolgere, è possibile regolarla tramite l'anello di bloccaggio dell'asta.

1. Rimuovere il gruppo batteria dal decespugliatore.
2. Per regolare l'altezza del decespugliatore (ovvero la lunghezza dell'asta), aprire l'anello di bloccaggio dell'asta, fare scorrere l'asta verso l'alto o verso il basso, quindi bloccarla chiudendo l'anello di bloccaggio dell'asta (Fig. E).

E-1 Anello di bloccaggio dell'asta

NOTA: dopo aver modificato l'altezza del decespugliatore potrebbe essere necessario regolare nuovamente la posizione dell'impugnatura anteriore.

FISSAGGIO DELLA TRACCOLLA

Per un uso sicuro e più agevole dell'apparecchio, indossare la tracolla sul petto appoggiandola a una spalla.

1. Allentare la vite a manopola e il dado esagonale sull'anello di aggancio della tracolla (Fig. F1).

F1-1	Vite a manopola	F1-2	Dado esagonale
F1-3	Anello di aggancio della tracolla		

2. Posizionare l'anello di aggancio della tracolla nella posizione desiderata all'interno dell'area di fissaggio, quindi bloccarlo in posizione serrando la vite a manopola e il dado esagonale.
3. Premere il moschettone della tracolla per aprirlo, quindi infilarlo nel foro sull'anello di aggancio della tracolla (Fig. F2).
4. Regolare la lunghezza e la posizione della tracolla.

UTILIZZO

AVVERTENZA! Durante l'uso di utensili elettrici, indossare sempre occhiali protettivi o occhiali di sicurezza con protezioni laterali e protezioni per le orecchie per evitare il rischio di oggetti proiettati verso gli occhi dell'operatore e altre lesioni gravi.

Operazioni di **rifinitura:** l'apparecchio è ideale per tagliare erba ed erbaccia intorno a verande, recinti e piattaforme.

Operazioni di **taglio:** l'apparecchio è ideale per tagliare erba difficile da raggiungere con un normale tosaerba.

INSTALLAZIONE/RIMOZIONE DEL GRUPPO BATTERIA

Usare l'apparecchio esclusivamente con i gruppi batteria e caricabatteria EGO elencati in Fig. A2.

Ricaricare completamente la batteria prima del primo utilizzo.

Installazione

Allineare i rilievi sul gruppo batteria con le scanalature di fissaggio e premere il gruppo batteria fino al "clic" (Fig. G1).

Rimozione

Premere il pulsante di rilascio della batteria ed estrarre il gruppo batteria (Fig. G2).

COME IMPUGNARE IL DECESPUGLIATORE (Fig. H)

Per un funzionamento efficiente e sicuro, indossare la tracolla sulla spalla. Dopo aver regolato la lunghezza e la posizione della tracolla, tenere il tagliasepi con entrambe le mani: una mano sull'impugnatura posteriore e l'altra sull'impugnatura anteriore.

NOTA: la testa del decespugliatore deve essere parallela al terreno a una corretta distanza di taglio, senza che l'operatore debba piegarsi in avanti.

⚠ AVVERTENZA! In caso di emergenza, sfilare immediatamente la tracolla dalla spalla, indipendentemente dalla sua modalità di fissaggio.

AVVIO/ARRESTO DEL DECESPUGLIATORE (Fig. I)

Avvio

Portare la linguetta di bloccaggio in avanti, quindi premere l'interruttore a velocità variabile.

L'interruttore integra un regolatore di velocità: maggiore è la pressione sull'interruttore, maggiore è la velocità dell'apparecchio.

I-1	Linguetta di bloccaggio	I-2	Interruttore a velocità variabile
-----	-------------------------	-----	-----------------------------------

Arresto

Rilasciare l'interruttore a velocità variabile.

REGOLAZIONE DELLA VELOCITÀ (FIG. J)

Il decespugliatore è dotato di due livelli di velocità: alta e bassa. Premere il selettore della velocità per modificare il livello di velocità.

Selezionando la bassa velocità, un solo indicatore della velocità si accenderà; selezionando l'alta velocità, entrambi gli indicatori si accenderanno. La bassa velocità migliora il controllo del decespugliatore e aumenta l'autonomia.

J-1	Indicatori della velocità	J-2	Selettore della velocità
-----	---------------------------	-----	--------------------------

UTILIZZO DEL DECESPUGLIATORE

Sgombrare l'area da tagliare prima di ogni utilizzo.

Rimuovere oggetti come pietre, vetri rotti, chiodi, cavi o corde perché potrebbero venire lanciati o impigliarsi nell'accessorio di taglio. Tenere lontani dall'area di lavoro bambini, altre persone e animali. Tenere eventuali bambini, altre persone e animali ad almeno 15m di distanza; permane tuttavia il rischio di lesioni alle altre persone dovute al lancio di oggetti. Si raccomanda di far indossare dei dispositivi di protezione per gli occhi a eventuali persone presenti. Se un'altra persona si avvicina, arrestare immediatamente il motore e l'accessorio di taglio.

Prima di ogni utilizzo, verificare l'assenza di componenti danneggiati/usurati

Ispezionare la testa di taglio, la cuffia di protezione, la tracolla, l'anello di aggancio della tracolla e l'impugnatura anteriore. Sostituire i componenti incrinati, deformati, piegati o danneggiati in qualsiasi modo.

La lama taglia-filo sul bordo della cuffia di protezione può smussarsi col tempo. Si consiglia di affilarla periodicamente con una lima o di sostituirla con una lama nuova.

⚠ AVVERTENZA! Indossare sempre i guanti durante l'installazione o la sostituzione della cuffia di protezione o durante l'affilatura o la sostituzione della lama taglia-filo. Individuare la posizione della lama taglia-filo sulla cuffia di protezione e proteggere le mani dal rischio di lesioni.

Pulire il decespugliatore dopo ogni utilizzo.

REGOLAZIONE DELLA LUNGHEZZA DEL FILO DI TAGLIO

La testa di taglio è dotata della tecnologia Line-IQ.

Quando una delle estremità del filo di taglio raggiunge i 18 cm durante l'uso, la testa di taglio allungherà automaticamente il filo e la parte eccedente verrà tagliata dalla lama taglia-filo (Fig. K).

NOTA: non è necessario premere la testa di taglio per allungare il filo. L'allungamento automatico del filo di taglio può causare una leggera vibrazione della testa di taglio durante l'uso.

⚠ AVVERTENZA! Non rimuovere o alterare la lama taglia-filo. Una lunghezza eccessiva del filo causerà il surriscaldamento del motore, con il rischio di lesioni gravi.

SOSTITUZIONE DEL FILO DI TAGLIO

NOTA: utilizzare esclusivamente il filo di taglio in nylon raccomandato con diametro pari a 2,4 mm.

L'uso di fili diversi da quello specificato comporta il rischio

IT

di surriscaldamento o danneggiamento del decespugliatore.

AVVERTENZA! Non usare filo metallico o rinforzato in metallo, corda, ecc. perché possono rompersi e diventare proiettili pericolosi.

Il decespugliatore è dotato del sistema di avvolgimento avanzato POWERLOAD™. Per avvolgere il filo di taglio intorno alla bobina basta premere un solo pulsante. L'avvolgimento del filo su una bobina vuota richiede in media 12 secondi. **Non mettere in funzione il sistema di avvolgimento ripetutamente in rapida successione per ridurre il rischio di danni al motore.**

1. Rimuovere il gruppo batteria.
2. Tagliare un pezzo di filo di taglio lungo circa 4 metri.
3. Inserire il filo nell'occhiello e spingerlo finché l'estremità non fuoriesce dall'occhiello opposto (Fig. L1).

L1-1	Filo di taglio	L1-2	occhiello
------	----------------	------	-----------

NOTA: non è necessario allineare gli occhielli per inserire il filo di taglio. Se il filo di taglio non entra nell'occhiello, installare il gruppo batteria sul decespugliatore e premere brevemente il pulsante POWERLOAD per riavviare il meccanismo di avvolgimento.

4. Rimuovere il gruppo batteria se è stato installato sul decespugliatore al passaggio 3.
5. Tirare il filo dall'altro lato affinché le estremità di filo che fuoriescono da entrambi i lati della testa di taglio abbiano la stessa lunghezza (Fig. L2).
6. Installare il gruppo batteria sul decespugliatore.
7. Tenere premuto il pulsante POWERLOAD per avviare il motore di avvolgimento. Il filo si avvolgerà automaticamente sulla bobina.
8. Prestare attenzione alla lunghezza del filo rimanente. Rilasciare il pulsante quando da ciascun lato non fuoriescono circa 22 cm di filo. Premere brevemente il pulsante per regolare la lunghezza del filo finché da ciascun lato non fuoriescono 18 cm di filo (Fig. L3).

NOTA: se il filo si avvolge completamente intorno alla bobina senza fuoriuscire, aprire la testa di taglio ed estrarre il filo di taglio dalla bobina. Seguire le istruzioni alla sezione **"RICARICA DEL FILO DI TAGLIO"** per ricaricare il filo.

RICARICA DEL FILO DI TAGLIO

54

NOTA: se il filo di taglio si incastra all'interno della testa di taglio, rimuovere il filo di taglio rimanente dalla testa di taglio e procedere come descritto di seguito per ricaricarlo.

1. Rimuovere il gruppo batteria.
2. Premere le linguette di rilascio sulla testa di taglio e rimuovere il gruppo coperchio inferiore estraendolo in linea retta (Fig. M1 e M2).

M1-1	Linguetta di rilascio	M1-2	Gruppo coperchio inferiore
------	-----------------------	------	----------------------------

3. Rimuovere il filo di taglio dalla testa di taglio.
4. Tenendo il decespugliatore con una mano, afferrare il gruppo coperchio inferiore con l'altra mano e allineare le fessure sul gruppo coperchio inferiore con le linguette di rilascio. Premere il gruppo coperchio inferiore finché non si fissa in posizione emettendo un "clic" (Fig. M3).

M3-1	Linguetta di rilascio	M3-2	Fessura
------	-----------------------	------	---------

5. Seguire le istruzioni alla sezione **"SOSTITUZIONE DEL FILO DI TAGLIO"** per ricaricare il filo di taglio.

SOSTITUZIONE DELLA TESTA DI TAGLIO

AVVERTENZA! Se la testa di taglio si allenta dopo averla fissata, sostituirla immediatamente. Non usare mai il decespugliatore se l'accessorio di taglio è allentato. Sostituire immediatamente la testa di taglio se è incrinata, danneggiata o usurata, anche se il danno è limitato a incrinature superficiali. Alle alte velocità, gli accessori di taglio possono frantumarsi e causare lesioni gravi.

Componenti della testa di taglio (Fig. N1)

N1-1	Coperchio inferiore	N1-2	Dado
N1-3	Gruppo bobina	N1-4	Boccola

Rimozione della testa di taglio

1. Rimuovere il gruppo batteria.
2. Premere le linguette di rilascio sulla testa di taglio e rimuovere il coperchio inferiore estraendolo in linea retta (Fig. M1 e M2).
3. Rimuovere il filo di taglio dalla testa di taglio (Fig. N2).
4. Indossare guanti. Afferrare il gruppo bobina con una mano per stabilizzarlo, quindi usare l'altra mano per allentare il dado in senso antiorario con una chiave a impulsi (non fornita) (Fig. N3).

N3-1	Dado	N3-2	Chiave a impulsi (non fornita)
------	------	------	--------------------------------

5. Rimuovere il gruppo bobina e la boccola dall'albero motore. Conservare la boccola perché sarà necessario reinstallarla in seguito.
6. Per installare la nuova testa di taglio, procedere come descritto di seguito.

Installazione della testa di taglio

1. Fissare la boccola sull'albero motore e posizionare il gruppo bobina. Usare una chiave a impulsi per serrare il dado.
2. Fissare il gruppo coperchio inferiore (Fig. M3).
3. Ricaricare il filo di taglio.
4. Avviare il decespugliatore per assicurarsi che funzioni correttamente. In caso contrario, rimontarlo come descritto in precedenza.

MANUTENZIONE

⚠ AVVERTENZA! Per la riparazione dell'apparecchio, usare esclusivamente parti di ricambio identiche. L'uso di altri ricambi comporta situazioni pericolose o il rischio di danni all'apparecchio. Per garantire sicurezza e affidabilità, tutte le riparazioni e le sostituzioni devono essere eseguite da un tecnico qualificato.

⚠ AVVERTENZA! Per evitare lesioni gravi, rimuovere il gruppo batteria dall'apparecchio prima di pulirlo, ripararlo o rimuovere del materiale dall'apparecchio.

⚠ ATTENZIONE! L'ostruzione delle aperture di ventilazione impedirà il flusso d'aria all'interno del vano motore, causando il surriscaldamento o il danneggiamento del motore.

PULIZIA DELL'APPARECCHIO

- Pulire l'apparecchio usando un panno inumidito con del detergente neutro. Evitare l'infiltrazione di liquidi all'interno dell'apparecchio. Non immergere mai alcuna parte dell'apparecchio in liquidi.
- non usare detergenti aggressivi sulle superfici esterne in plastica o sull'impugnatura perché possono essere danneggiate da alcuni oli aromatici, come pino e limone, e da solventi come il cherosene. L'umidità comporta il rischio di scossa elettrica. Rimuovere eventuali tracce di umidità con un panno morbido e asciutto.
- Usare una piccola spazzola o un piccolo aspirapolvere

per pulire le aperture di ventilazione sulla parte posteriore dell'apparecchio.

- Mantenere le aperture di ventilazione prive di ostruzioni.

AFFILATURA DELLA LAMA TAGLIA-FILO

⚠ AVVERTENZA! Proteggere sempre le mani indossando guanti robusti durante qualsiasi operazione di manutenzione sulla lama taglia-filo.

1. Allentare le due viti e rimuovere la lama taglia-filo dalla cuffia di protezione (Fig. O).

0-1	Viti	0-2	Lama taglia-filo
-----	------	-----	------------------

2. Fissare la lama in una morsa.
3. Affilare con attenzione i bordi di taglio della lama con una lima a denti fini o una pietra cote, assicurandosi di mantenere l'angolo di taglio originale.
4. Riposizionare la lama sulla cuffia di protezione e fissarla con le due viti.

CONSERVAZIONE DELL'APPARECCHIO

- Rimuovere il gruppo batteria dal decespugliatore.
- Pulire accuratamente l'apparecchio prima di riporlo.
- Conservare l'apparecchio in un luogo asciutto, ben ventilato, elevato o chiuso a chiave, e fuori dalla portata dei bambini. Non conservare l'apparecchio sopra o in prossimità di fertilizzanti, benzina o altre sostanze chimiche.

Protezione dell'ambiente



Non smaltire apparecchi elettrici, caricabatteria e batterie insieme ai rifiuti domestici. Portare il prodotto presso un centro di riciclaggio autorizzato affinché venga raccolto separatamente. Gli apparecchi elettrici devono essere portati presso un centro di riciclaggio ecocompatibile.

IT

RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

IT

PROBLEMA	CAUSA	SOLUZIONE
Il decespugliatore non si avvia.	■ Il gruppo batteria non è installato sul decespugliatore. ■ Nessun contatto elettrico tra il decespugliatore e la batteria. ■ Il gruppo batteria è scarico. ■ La linguetta di bloccaggio non è stata portata in avanti prima di premere l'interruttore a velocità variabile. ■ L'albero motore o la testa di taglio sono bloccati dall'erba.	■ Installare il gruppo batteria sul decespugliatore. ■ Rimuovere la batteria, ispezionare i contatti e reinstallare il gruppo batteria. ■ Ricaricare il gruppo batteria. ■ Portare la linguetta di bloccaggio in avanti, quindi premere l'interruttore a velocità variabile. ■ Rimuovere l'erba dall'albero motore e dalla testa di taglio.
Il decespugliatore si arresta durante il taglio.	■ La cuffia di protezione non è installata sul decespugliatore, causando l'eccessiva lunghezza del filo di taglio e il sovraccarico del motore. ■ Il filo di taglio è troppo spesso. ■ Il gruppo batteria o il decespugliatore sono troppo caldi. ■ Il gruppo batteria si è scollegato. ■ Il gruppo batteria è scarico.	■ Rimuovere il gruppo batteria e installare la cuffia di protezione sul decespugliatore. ■ Utilizzare esclusivamente il filo di taglio in nylon raccomandato con diametro pari a 2,4 mm. ■ Lasciare che la batteria o il decespugliatore si raffreddino. ■ Reinstallare il gruppo batteria. ■ Ricaricare il gruppo batteria.

PROBLEMA	CAUSA	SOLUZIONE
Non è possibile allungare il filo di taglio.	■ L'albero motore o la testa di taglio sono bloccati dall'erba. ■ Sulla bobina non è presente abbastanza filo, o il filo si rompe a livello dell'occhiello. ■ Il filo è aggrovigliato. ■ Il filo è troppo corto. ■ Il filo di taglio è troppo spesso. ■ Malfunzionamento della testa di taglio.	■ Arrestare il decespugliatore, rimuovere la batteria e pulire l'albero motore e la testa di taglio. ■ Rimuovere la batteria e sostituire il filo di taglio. Seguire le istruzioni alla sezione "SOSTITUZIONE DEL FILO DI TAGLIO" in questo manuale. ■ Rimuovere la batteria, rimuovere il filo dalla testa di taglio e riavvolgerlo. Seguire le istruzioni alla sezione "RICARICA DEL FILO DI TAGLIO" in questo manuale. ■ Rimuovere la batteria, quindi tirare il filo manualmente, e nel contempo premere e rilasciare la testa di taglio. ■ Utilizzare esclusivamente il filo di taglio in nylon raccomandato con diametro pari a 2,4 mm. ■ Contattare il centro di assistenza EGO per la riparazione.
Il filo di taglio continua ad allungarsi automaticamente.	■ Il filo di taglio è troppo sottile.	■ Utilizzare esclusivamente il filo di taglio in nylon raccomandato con diametro pari a 2,4 mm.
L'erba si avvolge intorno alla testa di taglio e al vano motore.	■ Tagliare l'erba a livello del terreno.	■ Tagliare l'erba dall'alto verso il basso, rimuovendo non più di 20 cm a ogni passata per evitare il problema.
La lama non taglia il filo.	■ La lama taglia-filo sul bordo della cuffia di protezione è smussata.	■ Affilare la lama taglia-filo con una lima o sostituirla con una lama nuova. Seguire le istruzioni in questo manuale.
Incrinature sulla testa di taglio.	■ La testa di taglio è usurata.	■ Sostituire immediatamente la testa di taglio come indicato alla sezione "SOSTITUZIONE DELLA TESTA DI TAGLIO" in questo manuale.

PROBLEMA	CAUSA	SOLUZIONE
Il filo di taglio non si avvolge correttamente intorno alla bobina.	■ Il tipo di filo di taglio non è corretto. ■ Erba o sporcizia si sono accumulate nella testa di taglio, bloccando il movimento della bobina. ■ Il motore si è surriscaldato a seguito della ripetuta attivazione del sistema di avvolgimento del filo. ■ La batteria è scarica. ■ Il filo non è avvolto intorno alla bobina. ■ La testa di taglio è difettosa.	■ Si raccomanda di utilizzare filo di taglio in nylon originale EGO. Se il problema si verifica utilizzando il filo in nylon EGO, contattare il servizio clienti EGO. ■ Rimuovere la batteria, aprire la testa di taglio e pulirla accuratamente. ■ Avviare il decespugliatore a vuoto per qualche minuto per raffreddare il motore, quindi ricaricare il filo. ■ Ricaricare la batteria. ■ Estrarre il filo di taglio e reinserirlo. ■ Contattare il centro di assistenza EGO per la riparazione.
Il filo di taglio non fuoriesce dalla testa di taglio durante l'inserimento.	■ L'estremità del filo di taglio è spaccata o piegata.	■ Tagliare l'estremità di filo usurata e reinserirlo.

GARANZIA

CONDIZIONI DELLA GARANZIA EGO

Visitare il sito web egopowerplus.com per consultare le condizioni complete della garanzia EGO.

LEES ALLE INSTRUCTIES!



LEES DE GEBRUIKSAANWIJZING



Veiligheidswaarschuwing



Draag oogbescherming - Draag altijd een veiligheidsbril met zijschermen en een gelaatsscherm als u dit product gebruikt.



Draag gehoorbescherming - Draag altijd gehoorbescherming wanneer u dit product gebruikt.



Gooi elektrisch afval niet via het huishoudelijk afval weg. Breng het naar een geautoriseerd recyclingbedrijf.



Houd veilige afstand - De afstand tussen het gereedschap en omstanders moet ten minste 15 m (50 ft) bedragen.



Koppel het accupack los van de grastrimmer voordat u onderhouds- of reinigingswerkzaamheden uitvoert



Dit product is in overeenstemming met de toepasselijke richtlijnen van het VK.

A Ampère

cm Centimeter

≡ Gelijkstroom

VEILIGHEIDSSYMBOL

Het gebruik van elektrische gereedschappen kan leiden tot het rondslingeren van (vreemde) objecten die in uw ogen kunnen terechtkomen. Dit kan leiden tot ernstig oogletsel. Wanneer u elektrische apparaten gebruikt, zorg er dan voor dat u altijd een veiligheidsbril (met zijschermen) of een gelaatsscherm draagt. We bevelen aan om een gelaatsscherm over uw bril of standaard veiligheidsbril met zijschermen te gebruiken.



De gebruiker moet de gebruiksaanwijzing lezen om het risico op letsel te beperken.



Gebruik het apparaat niet in de regen en laat het tevens niet buiten achter als het regent.



Gewaarborgd geluidsvermogensniveau.



Pas op voor wegslingerende voorwerpen - Wegslingerende voorwerpen kunnen afketsen en persoonlijk letsel of materiële schade tot gevolg hebben. Zorg dat andere personen en huisdieren uit de buurt van de grastrimmer blijven wanneer deze in gebruik is.



Gebruik de metalen messen van de grastrimmer trimmer niet



Dit product is in overeenstemming met de EG-richtlijnen.

V Spanning

mm Millimeter

kg Kilogram

.../min Per minuut

NL

SPECIFICATIES

Spanning	56 V 	
Snelheid zonder belasting	Laag snelheidsbereik: 3500-4800 min ⁻¹ Hoog snelheidsbereik: 4000-5500 min ⁻¹	
Snijdraad mechanisme	LINE-IQ AANVOER	
Type snijdraad	2.4 mm nylon gedraaide draad	
Maaibreedte	40 cm	
Aanbevolen bedrijfstemperatuur	0°C - 40°C	
Aanbevolen opslagtemperatuur	-20°C - 70°C	
Gewicht (zonder accupack)	3,5 kg	
Gemeten geluidsvermogensniveau L _{WA}	90 dB(A) K=2 dB(A)	
Geluidsdrukniveau bij het oor van de bediener L _{PA}	77 dB(A) K=3 dB(A)	
Gegarandeerd geluidsvermogensniveau L _{WA} (gemeten volgens 2000/14/EC)	92 dB(A)	
Inschatting van de vibratie a _h	Voorste handgreep	3,89 m/s ² K=1,5 m/s ²
	Achterste handgreep	2,7 m/s ² K=1,5 m/s ²

- De opgegeven totale vibratiewaarde is gemeten volgens de standaard testmethode en kan worden gebruikt om het apparaat met een ander apparaat te vergelijken;
- De opgegeven totale vibratiewaarde kan tevens worden gebruikt in een voorafgaande beoordeling op blootstelling.

OPMERKING: De trillingsemissie tijdens het werkelijk gebruik van het elektrisch gereedschap kan verschillen van de opgegeven totale waarde; Om de bediener te beschermen dient de gebruiker tijdens het gebruik handschoenen en gehoorbescherming te dragen.

BESCHRIJVING

KEN UW GRASTRIMMER (afb. A1)

1. Instelbare snelheidsknop
2. Achterste handgreep

3. Sluittip
4. Schakelaar voor 2 snelheden
5. Snelheidsindicator
6. Hoogtevergrendelingsrand
7. Snel aanpasbare voorste handgreep
8. Snelle ontgrendelingshendel
9. Hang- en sluitbout
10. POWERLOAD™ knop
11. Trimmerkop (met LINE-IQ aanvoer)
12. Snijdraad
13. Ontgrendelingsknop
14. Mes voor het snijden van de draad
15. Scherm
16. Uitwerpmechanisme
17. Vergrendeling
18. Accu-ontgrendelingsknop
19. Binnenzeskantsleutel
20. Lus voor de schouderriem
21. Schouderriem

INHOUD VAN DE VERPAKKING (AFB. A1)

MONTAGE

DE AS UITKLAPPEN

WAARSCHUWING: Om het inklemmen van handen of vingers te voorkomen, mag u de as niet vastpakken bij de scharnieren.

WAARSCHUWING: Tracht de trimmer niet te starten totdat de as is vergrendeld.

Klap de as voorzichtig uit, zorg ervoor dat de kabel in de as zit en vergrendel hem met de bout met behulp van de meegeleverde sleutel (afb. B1 & B2).

HET SCHERM MONTEREN

WAARSCHUWING: Draag altijd handschoenen wanneer u de bescherming monteert of vervangt. Wees voorzichtig bij het mes en bescherm uw handen tegen letsel door het mes.

Positioneer uw trimmer zo, dat de trimmerkop naar boven is gericht (afb. C1). Breng het scherm boven de montagegaten en bevestig het scherm vervolgens met de twee schroeven op de asbasis (afb. C2).

OPMERKING: Zorg ervoor dat het scherm volgens afb. C1 & C2 is bevestigd; een andere bevestiging kan groot gevaar veroorzaken!

DE VOORSTE HANDGREEP MONTEREN EN AANPASSEN

- Maak de snelle ontgrendelingshendel en vleugelmoer los en verwijder deze van de voorste handgreep (afb. D1).

D1-1	Voorste handgreep	D1-2	Klemblok
D1-3	Vleugelmoer	D1-4	Snelle ontgrendelingshendel

- Duw de voorste handgreep op de as binnen de montagezone tussen de hoogtevergrendelingsrand en het scharnier (afb. D2).
- Steek het klemblok in de handvatgleuf (afb. D3).
- Bevestig de snelle ontgrendelingshendel en maak de vleugelmoer handvast. Zorg ervoor dat de voorste handgreep naar boven is gericht zodat het in richting van de achterste handgreep wijst (afb. D4).
- Trek de snelle ontgrendelingshendel omhoog om de voorste greep te bewegen/draaien naar een comfortabele bedieningspositie en vergrendel vervolgens de snelle ontgrendelingshendel (afb. D5).

OPMERKING: De voorste handgreep mag alleen binnen de montagezone op de as worden geplaatst.

⚠ WAARSCHUWING: Het gereedschap kan niet worden gebruikt als de voorste handgreep niet veilig bevestigd is.

DE HOOGTE VAN DE TRIMMER AANPASSEN

Als de lengte van de as niet geschikt is voor het gebruik, kunt u de lengte van de as aanpassen met behulp van de hoogtevergrendelingsrand.

- Haal het accupack uit de grastrimmer.
- Om de hoogte van de trimmer (bijv. de schachtlengte) aan te passen, opent u de hoogtevergrendelingsrand en schuift u de as omhoog of omlaag naar de gewenste hoogte, waarbij u deze op zijn plaats vastzet door de hoogtevergrendelingsrand in te drukken (afb. E).

E-1	Hoogtevergrendelingsrand
-----	--------------------------

OPMERKING: De voorste handgreep moet mogelijk worden verplaatst nadat de hoogte van de trimmer is aangepast.

DE SCHOUDERRIEM BEVESTIGEN

Voor een veilige en betere bediening plaatst u de riem over een van uw schouders en over uw rug.

- Maak de schroefknop en zeskantmoer los van de lus van de schouderriem (afb. F1).

F1-1	Schroefknop	F1-2	Zeskantmoer
F1-3	Lus voor de schouderriem		

- Plaats de lus van de schouderriem op een comfortabele bedieningspositie binnen de installatiezone en bevestig deze vervolgens door de schroefknop en de zeskantmoer aan te draaien.
- Druk de karabijn van de schouderriem in om deze te openen en bevestig de schouderriem aan het gat in de riemlus (afb. F2).
- Pas de lengte en plaatsing van de schouderriem aan voor een comfortabele bedieningspositie.

GEBRUIK

⚠ WAARSCHUWING: Draag altijd een afsluitende veiligheidsbril of een veiligheidsbril met zijschermen in combinatie met gehoorbescherming. Het niet dragen van deze beschermingsuitrusting kan ertoe leiden dat voorwerpen in uw ogen terechtkomen of kan een ander ernstig letsel veroorzaken.

Trimmen: Gras en onkruid trimmen rond veranda's, heggen en terrassen.

Snijden: Gras dat moeilijk te bereiken is met een normale grasmaaiër.

HET ACCUPACK INSTALLEREN/VERWIJDEREN

Gebruik alleen met de in afb. A2 vermelde accupacks en opladers van EGO.

Voor de eerste ingebruikname volledig opladen.

Installeren

Breng de ribbels van de accu overeen met de montagesleuven en druk het accupack naar beneden totdat u "klik" hoort (afb. G1).

Verwijderen

Druk de accu-ontgrendelingsknop naar beneden en trek het accupack eruit (afb. G2).

DE GRASTRIMMER VASTHOUDEN (afb. H)

Voor een veiliger en beter gebruik draagt u de schouderriem over uw schouder. Pas de lengte en plaatsing van de

schouderriem aan in een comfortabele bedieningspositie - houd de trimmer met beide handen vast: één hand op de achterste handgreep en de andere hand op de voorste handgreep.

OPMERKING: De snijkop bevindt zich parallel tot de grond op een geschikte snijafstand zonder dat de bediener naar voren moet bukken.

⚠ WAARSCHUWING: Als er sprake is van een noodgeval, haalt u de schouderriem direct van de schouder, ongeacht hoe de riem zit.

NL

DE GRASTRIMMER STARTEN/STOPPEN (afb. I)

Starten

Beweeg de sluitlip naar voren en druk de instelbare snelheidsknop.

De schakelaar is een traploze snelheidsregeling. Hoe verder u aan de schakelaar trekt, hoe hoger de snelheid.

I-1	Sluitlip	I-2	Instelbare snelheidsknop
-----	----------	-----	--------------------------

Stoppen

Laat de instelbare snelheidsknop los.

FUNCTIE VOOR HET INSTELLEN VAN DE SNELHEID (afb. J)

De grastrimmer heeft twee snelheden. Druk op de schakelaar voor 2 snelheden om de snijsnelheid tussen laag en hoog te wisselen.

De snelheidsindicator geeft de actieve snelheidsstatus weer: één lampje voor lage snelheid en twee lampjes voor hoge snelheid. Het lage snelheidsbereik zorgt voor een betere controle van de trimmer en een langere bedrijfstijd per aculading.

J-1	Snelheidsindicator	J-2	Schakelaar voor 2 snelheden
-----	--------------------	-----	-----------------------------

DE GRASTRIMMER GEBRUIKEN

Voor gebruik, verwijder alle mogelijke obstakels uit de te maaien zone. Verwijder voorwerpen zoals stenen, gebroken glas, spijkers, draad of koorden, die opgegooid kunnen worden of in het snijelement terecht kunnen komen. Zorg dat er zich geen kinderen, omstanders of huisdieren in de omgeving bevinden. Houd kinderen, omstanders en huisdieren op een afstand van minstens 15 m; er is nog altijd risico op het wegslingeren van voorwerpen richting omstanders. Omstanders worden aangespoord om oogbescherming te dragen. Als iemand in de buurt komt, stop de motor en het snijelement dan onmiddellijk.

Voor elk gebruik, controleer op beschadigde/

versleten onderdelen

Controleer de trimmerkop, het scherm, de schouderriem, de lus van de schouderriem en de voorste handgreep. Vervang alle onderdelen die op enigerlei wijze zijn gebroken, kromgetrokken, gebogen of beschadigd.

Het mes voor het snijden van de draad op de rand van het scherm kan na verloop van tijd bot worden. Het wordt aanbevolen om het mes regelmatig met een vijl te slijpen of door een nieuw mes te vervangen.

⚠ WAARSCHUWING: Draag altijd handschoenen wanneer u het scherm monteert of vervangt of het mes voor het snijden van de snijdraad slijpt of vervangt. Let op de positie van het mes op het scherm zodat u geen letsel aan de handen oploopt.

Maak de trimmer na elk gebruik schoon.

DE LENGTE VAN DE SNIJDRAAD AANPASSEN

De Line-IQ aanvoer is uitgerust met geavanceerde technologie.

Als een van beide uiteinden van de snijdraad minder dan 18 cm lang is tijdens het trimmen, zal de trimmerkop de snijdraad automatisch loslaten en wordt het extra deel van de snijdraad afgesneden door het mes voor de snijdraad (afb. K).

OPMERKING: U hoeft de trimmerkop nergens tegenaan te tikken om de snijdraad los te maken. Als u een lichte trilling van de trimmerkop voelt bij het trimmen van het gras, is dat de snijdraad die automatisch wordt vrijgegeven.

⚠ WAARSCHUWING: Verwijder of pas de draadsnijder niet aan. Door een te lange snijdraad zal de motor oververhitten wat tot ernstig persoonlijk letsel kan leiden.

DE DRAAD VERVANGEN

OPMERKING: Gebruik altijd de aanbevolen nylon snijdraad met een diameter van 2,4 mm.

Het gebruik van een andere dan de aanbevolen draad kan leiden tot oververhitting of schade aan het gereedschap.

⚠ WAARSCHUWING: Gebruik nooit een met metaal versterkte draad, kabel of koord etc. Deze kunnen afbreken en een gevaarlijk projectiel worden.

De grastrimmer is uitgerust met een geavanceerd POWERLOAD™ systeem. De snijdraad kan eenvoudig op de spoel worden gewikkeld door op een enkele knop te drukken. Het laden van een volledige spoel kan meestal in 12 seconden worden voltooid. **Vermijd**

herhaalde bediening van het wikkelsysteem snel achter elkaar om de mogelijkheid van motorschade te verminderen.

1. Het accupack verwijderen.
2. Knip een stuk snijdraad van 4 m lang.
3. Steek de draad in het oogje en duw de draad totdat het einde van de draad uit het tegenoverliggende oogje komt (afb. L1).

L1-1	Snijdraad	L1-2	Oogje
------	-----------	------	-------

OPMERKING: Het is niet nodig om de oogjes uit te lijnen om de snijdraad te plaatsen. Als de draad niet in het oogje kan worden gestoken, bevestigt u het accupack op de trimmer en drukt u kort op de POWERLOAD-knop om het opwindmechanisme opnieuw in te stellen.

4. Verwijder het accupack als deze in stap 3 op de trimmer is gemonteerd.
5. Trek de draad van de andere kant totdat gelijke lengtes van de draad aan beide zijden van de trimmerkop verschijnen (afb. L2).
6. Plaats het accupack op de grastrimmer.
7. Houd de POWERLOAD-knop ingedrukt om de opwikkelmotor voor de draad te starten. De draad wordt doorlopend op de trimmerkop opgewonden.
8. Houd de resterende draadlengte aandachtig in de gaten. Bereid u voor om de knop los te laten zodra er aan elke kant ongeveer 22 cm draad overblijft. Druk eventjes op de laadknop voor de draad om de lengte aan te passen totdat 18 cm van de draad aan elke kant uitsteekt (afb. L3).

OPMERKING: Als de draad per ongeluk in de trimmerkop wordt getrokken, opent u de kop en trekt u de snijdraad uit de spoel. Volg de paragraaf “**DE SNIJDRAAD OPNIEUW LADEN**” in deze handleiding om de draad opnieuw te laden.

PLAATS DE SNIJDRAAD TERUG

OPMERKING: Wanneer de snijdraad vast komt te zitten in de trimmerkop, moet u de resterende snijdraad van de trimmerkop verwijderen en de onderstaande stappen volgen om de draad opnieuw te laden.

1. Het accupack verwijderen.
2. Druk op de ontgrendelingsknoppen op de trimmerkop en verwijder de onderste afdekking van de

trimmerkop door deze recht eruit te trekken (afb. M1 & M2).

M1-1	Ontgrendeling-sknop	M1-2	Montage van de onderste afdekking
------	---------------------	------	-----------------------------------

3. Verwijder de snijdraad van de trimmerkop.
4. Met een hand aan de trimmer, gebruikt u de andere hand om de onderste afdekking vast te pakken en de sleuven in de onderste afdekking in een lijn te brengen met de ontgrendelingsknoppen. Druk de onderste afdekking totdat deze op zijn plek vergrendeld. U hoort op dat moment een duidelijke klik (afb. M3).

M3-1	Ontgrendeling-sknop	M3-2	Gleuf
------	---------------------	------	-------

5. Volg de instructies in de alinea “**DE DRAAD VERVANGEN**” om een nieuwe snijdraad te plaatsen.

TRIMMERKOP VERVANGEN

⚠ WAARSCHUWING: Als de kop na bevestiging op de juiste positie loskomt, vervang hem onmiddellijk. Gebruik nooit een trimmer met een los snijelement. Vervang een gebarsten, beschadigde of versleten snijkop onmiddellijk, zelfs al is de schade beperkt tot oppervlakkige barstjes. Dergelijk toebehoren kan op een hoge snelheid uiteen spatten en ernstig letsel veroorzaken.

Ken de trimmerkop (afb. N1)

N1-1	Onderste afdekking	N1-2	Moer
N1-3	Montage van de spoel	N1-4	Lager

Verwijder de trimmerkop

1. Het accupack verwijderen.
2. Druk op de ontgrendelingsknoppen op de trimmerkop en verwijder de onderste afdekking van de trimmerkop door deze recht eruit te trekken (zie afb. M1 & M2).
3. Verwijder de snijdraad van de trimmerkop (afb. N2).
4. Draag handschoenen. Gebruik een hand om de gemonteerde spoel te stabiliseren en gebruik de andere hand om de moersleutel (niet inbegrepen) vast te houden en de moer tegen de klok in los te draaien (afb. N3).

N3-1	Moer	N3-2	Moersleutel (niet inbegrepen)
------	------	------	-------------------------------

5. Verwijder de gemonteerde spoel en de bus van de motoras. Bewaar de bus voor latere montage.
6. Vervang door een nieuwe trimmerkop en monteer hem met de volgende stappen.

Plaats de nieuwe trimmerkop

1. Monteer de bus in de motoras en monteer de gemonteerde spoel op zijn plaats. Gebruik een moersleutel om de moer vast te draaien.
2. Bevestig de onderste afdekking (zie afb. M3).
3. Plaats de snijdraad terug.
4. Start het gereedschap om te zien of de grastrimmer normaal werkt. Als dat niet het geval is, monteer dan zoals boven beschreven.

NL

ONDERHOUD

⚠ WAARSCHUWING: Gebruik voor reparaties uitsluitend identieke reserve-onderdelen. Het gebruik van andere onderdelen kan gevaar opleveren of schade aan het product veroorzaken. Laat alle reparaties uitvoeren door een vakbekwame reparateur om een continue veiligheid en betrouwbaarheid te waarborgen.

⚠ WAARSCHUWING: Om ernstig persoonlijk letsel te voorkomen, haal het accupack uit het product voordat u onderhoud uitvoert of het apparaat reinigt.

⚠ OPGELET: Belemmeringen in de ventilatieopeningen beletten de aanvoer van lucht in de motorbehuizing. Dit kan oververhitting of schade aan de motor veroorzaken.

HET APPARAAT SCHOONMAKEN

- Maak het apparaat schoon met een vochtige doek en mild schoonmaakmiddel. Zorg dat er geen vloeistof het gereedschap binnendringt. Dompel nooit een deel van het gereedschap in een vloeistof.
- Maak de kunststof behuizing of handgreep niet schoon met een agressief schoonmaakmiddel. Deze kunnen door bepaalde aromatische oliën, zoals pijnboom en citroen, en oplosmiddelen, zoals kerosine, worden beschadigd. Vocht kan risico op elektrische schokken met zich meebrengen. Veeg eventueel vocht weg met een zachte, droge doek.
- Maak de ventilatieopeningen van het achterste gedeelte van de behuizing schoon met een kleine borstel of een stofzuiger met een kleine borstel.

- Houd de ventilatieopeningen vrij en schoon.

HET MES VOOR HET SNIJDEN VAN DE SNIJDRAAD SLIJPEN

⚠ WAARSCHUWING: Bescherm altijd uw handen door zware handschoenen te dragen als u onderhoud aan het mes voor het snijden van de draad uitvoert.

1. Draai de twee schroeven los en verwijder het mes voor het snijden van de snijdraad van het scherm (afb. 0).

0-1	Schroeven	0-2	Mes voor het snijden van de draad
-----	-----------	-----	-----------------------------------

2. Bevestig het mes in een bankschroef.
3. Vijl de randen van het mes voorzichtig met een fijne vijl of een slijpsteen. Let hierbij op dat de originele snijhoek van het mes behouden blijft.
4. Plaats het mes op het scherm en zet het vast met twee schroeven.

HET APPARAAT OPBERGEN

- Haal het accupack uit de grastrimmer.
- Maak het gereedschap grondig schoon voordat u het opbergt.
- Berg het apparaat op in een droge, goed geventileerde en afsluitbare ruimte of op een hoge hoogte en buiten het bereik van kinderen. Berg het apparaat niet op in de buurt van meststoffen, benzine of andere chemicaliën.

Het milieu beschermen



Gooi geen elektrische apparatuur, gebruikte accu's en laders weg via het huishoudelijk afval! Geef dit product af bij een geautoriseerd recyclingbedrijf en zorg dat het apart kan worden ingezameld. Elektrisch gereedschap moet worden afgegeven voor een milieuvriendelijke recycling.

PROBLEEMOPLOSSING

PROBLEEM	OORZAAK	OPLOSSING
De grastrimmer start niet.	■ Het accupack is niet met de grastrimmer verbonden. ■ Er is geen elektrisch contact tussen de grastrimmer en accu. ■ Het accupack is uitgeput. ■ De vergrendelingsschakelaar wordt niet naar voren geplaatst voordat de variabele snelheidsknop wordt ingedrukt. ■ De motoras of trimmerkop zit vol met gras.	■ Verbind het accupack met de grastrimmer. ■ Verwijder de accu, controleer de contacten en bevestig het accupack weer. ■ Laad het accupack op. ■ Beweeg de sluitlip naar voren en druk de instelbare snelheidsknop. ■ Verwijder het gras van de motoras en trimmerkop.
De grastrimmer stopt tijdens het maaien.	■ Het scherm is niet op de grastrimmer gemonteerd waardoor de snijdraad te lang is en de motor oververhit raakt. ■ Er wordt zware snijdraad gebruikt. ■ Het accupack of de grastrimmer is te heet. ■ Het accupack is niet met het gereedschap verbonden. ■ Het accupack is uitgeput.	■ Verwijder het accupack en monteer de bescherming op de trimmer. ■ Gebruik de aanbevolen nylon snijdraad met een diameter van 2,4 mm. ■ Laat de accu of grastrimmer afkoelen. ■ Installeer het accupack opnieuw. ■ Laad het accupack op.
De draad wordt niet door de snijkop vrijgegeven.	■ De motoras of trimmerkop zit vol met gras. ■ Er is onvoldoende draad op de spoel of de draad breekt bij het oogje. ■ De draad is in de war. ■ De draad is te kort. ■ Er wordt zware snijdraad gebruikt. ■ De trimmerkop heeft een storing.	■ Stop de grastrimmer, verwijder de accu en reinig de motoras en snijkop. ■ Verwijder de accu en vervang de snijdraad volgens de sectie "DE DRAAD VERVANGEN" in deze handleiding. ■ Verwijder de accu en verwijder de snijdraad van de snijkop en wikkel op, zoals beschreven in het gedeelte "DE SNIJDRAAD TERUG PLAATSEN" in deze handleiding. ■ Verwijder het accupack en trek eventjes aan de draden terwijl de snijkop afwisselend wordt ingeduwd en losgelaten. ■ Gebruik de aanbevolen nylon snijdraad met een diameter van 2,4 mm. ■ Bel de EGO klantenservice voor hulp.

NL

PROBLEEM	OORZAAK	OPLOSSING
Trimmerkop blijft de draad automatisch vrijgeven.	■ Een te lichte snijdraad wordt gebruikt.	■ Gebruik de aanbevolen nylon snijdraad met een diameter van 2,4 mm.
Het gras wordt om de trimmerkop en motor-behuizing gewikkeld.	■ Lang gras wordt op grondniveau gemaaid	■ Maai lang gras van boven naar onder en verwijder niet meer dan 20 cm per maaibeurt om omwikkeling te voorkomen.
Het mes snijdt de draad niet.	■ Het mes voor het snijden van de draad op de rand van het scherm is bot.	■ Volg de instructies voor het slijpen van het mes met behulp van een vijl of vervang het door een nieuwe.
Scheuren op de trimmerkop	■ De snijkop is versleten.	■ Vervang de trimmerkop direct overeenkomstig het gedeelte "TRIMMERKOP VERVERGEN" in deze handleiding.
De snijdraad kan niet naar behoren op de trimmerkop worden opgewonden.	■ Er wordt een verkeerde snijdraad gebruikt. ■ Grasresten of vuil hebben zich opgehoopt in de trimmerkop en blokkeren de beweging van de draadspoel. ■ De motor is oververhit als gevolg van herhaaldelijk gebruik van het opwindsysteem voor de draad. ■ Accu bijna leeg ■ De draad wordt niet in de spoelmontage gewikkeld. ■ De trimmerkop is defect.	■ We raden u aan EGO originele nylon snijdraad te gebruiken. Als u de nylon draad van EGO gebruikt en als het probleem blijft bestaan, neem dan contact op met de EGO klantenservice voor advies. ■ Verwijder de accu, op de trimmerkop en reinig hem grondig. ■ Laat de grastrimmer enkele minuten onbelast lopen om de motor af te koelen, probeer vervolgens nogmaals de snijdraad te laden. ■ Laad de accu op ■ Trek de draad eruit en plaats deze opnieuw. ■ Bel de EGO klantenservice voor hulp.
De snijdraad wordt niet goed doorgegeven door de trimmerkop als de snijdraad wordt geplaatst.	■ De snijdraad is gespleten of aan het uiteinde gebogen.	■ Snijd het versleten uiteinde van de draad af en plaats hem terug.

GARANTIE

EGO GARANTIEBELEID

Bezoek alstublieft de website egopowerplus.com voor de volledige voorwaarden van het EGO garantiebeleid.

LÆS ALLE ANVISNINGER!



LÆS BRUGSVEJLEDNINGEN



Sikkerhedsadvarsel



Brug øjenbeskyttelse - brug altid beskyttelsesbriller eller sikkerhedsbriller med sideskærm og en fuld ansigtsskærm, når du bruger dette produkt.



Brug høreværn - brug altid høreværn, når du bruger dette produkt.



Elektriske affaldsprodukter må ikke bortskaffes sammen med husholdningsaffald. Tag det til en godkendt genbrugsplads.



Hold sikker afstand - Afstanden mellem apparatet og omkringstående skal være mindst 15 m.



Tag batteripakken ud af græstrimmeren, før vedligeholdelses- eller rengørings-arbejdet udføres



Dette produkt er i overensstemmelse med lovgivningen i Storbritannien.

A

Ampere

cm

Centimeter



Jævnstrøm (DC)

SIKKERHEDSSYMBOL

Når elværktøjer bruges, er der altid en risiko for at genstande slynges ind i øjnene, som kan føre til alvorlige øjenskader. Inden du begynder elværktøj drift, altid bære beskyttelsesbriller eller sikkerhedsbriller med side skjolde og en fuld ansigtsmaske når det er nødvendigt. Vi anbefaler en Wide Vision Safety Maske til brug over briller eller standard sikkerhedsbriller med sideskærme.



For at mindske risikoen for skader skal brugeren læse brugsanvisningen.



Må ikke bruges i regn og må ikke efterlades udenfor i regnvej.



Garanteret lydniveau.



Pas på slyngende genstande - Smågenstande kan slynges ud og føre til person-skader eller materielle skader. Hold andre personer og kæledyr på afstand fra græstrimmeren, når den er i brug.



Der må ikke sættes metalklinger på græstrimmeren



Dette produkt er i overensstemmelse med gældende EU-direktiver.

V

Spænding

mm

Millimeter

kg

Kg

.../min

Per minut

DK

SPECIFIKATIONER

Spænding	56 V
Ubelastet hastighed	Lav hastighedsområde: 3500-4800 min ⁻¹ Høj hastighedsområde: 4000-5500 min ⁻¹
Type klippesnor	INDFØRING MED LINE-IQ
Type klippesnor	2,4 mm snoet nylonssnor
Klippebredde	40 cm
Anbefalet driftstemperatur	0°C - 40°C
Anbefalet opbevaringstemperatur	-20°C - 70°C
Vægt (uden batteri)	3,5 kg
Målt lydeffektniveau L _{WA}	90 dB(A) K=2 dB(A)
Lydtryk ved brugerens øre L _{PA}	77 dB(A) K=3 dB(A)
Garanteret lydeffektniveau L _{WA} (målt i henhold til 2000/14 / EF)	92 dB(A)
Vibrationsværdi a _h	Forhåndtag 3,89 m/s ² K=1,5 m/s ²
	Baghåndtag 2,7 m/s ² K=1,5 m/s ²

- Den samlede erklærede vibrationsværdi er målt i overensstemmelse med en standard testmetode, og den kan bruges til at sammenligne et værktøj med et andet;
- Den samlede angivne vibrationsværdi kan også bruges ved en foreløbig vurdering af eksponeringen.

BEMÆRK: Vibrationsemissionen ved faktisk brug af elværktøjet kan afvige fra den angivne værdi, hvor værktøjet bruges. For at beskytte brugeren, skal brugeren bruge handsker og høreværn i de faktiske brugsforhold.

BESKRIVELSE

KEND DIN GRÆSTRIMMER (fig. A1)

1. Gashåndtag
2. Baghåndtag
3. Låsegreb
4. Knap til valg mellem to hastigheder
5. Hastighedsindikator

6. Låseklemme til højdejustering
7. Justerbart støttehåndtag foran
8. Låsehåndtag
9. Hængsel og låseskrue
10. POWERLOAD™ knap
11. Trimmerhoved (indføring med LINE-IQ)
12. Klippesnor
13. Udløsertap
14. Kniv til afskæring af snor
15. Skærm
16. Udløsermekanisme
17. Lås
18. Knap til frigørelse af batteri
19. Unbrakonøgle
20. Løkke på skulderstrop
21. Skulderstrop

LISTE OVER DELE (FIG. A1)

SAMLING

UDFOLDNING AF SKAFTET

ADVARSEL: Hold ikke akslen ved samlingerne, så du ikke får hænderne eller fingrene i klemme.

ADVARSEL: Forsøg ikke at starte trimmeren, før akslen er låst.

Fold akslen forsigtigt ud. Sørg for, at kablet er i akslen, og lås den med bolten og den medfølgende skruenøgle (fig. B1 & B2).

MONTERING AF SKÆRMEN

ADVARSEL: Brug altid handsker ved montering eller udskiftning af kappen. Vær forsigtig med kniven på knappen, og beskyt dine hænder mod at blive skåret af kniven.

Placer din trimmer, så trimmerhovedet vender opad (fig. C1). Flugt skærmens monteringshuller med enhedens huller; sæt derefter skærmen fast på skaftets nedre kant med de to skruer (fig. C2).

BEMÆRK: Sørg for, at skærmen sidder som på fig. C1 og C2. Hvis monteringen gøres omvendt kan det forårsage stor fare!

MONTERING OG JUSTERING AF FORHÅNDTAGET

1. Løsn og fjern låsen og vingemøtrikken på forhåndtaget (fig. D1).

D1-1	Forhåndtag	D1-2	Klemmeklods
D1-3	Vingemøtrik	D1-4	Låsehåndtag

2. Tryk forhåndtaget på akslen inden for monteringsområdet mellem låseklemmen til højdejusteringen og hængslet (fig. D2).
3. Indsæt klemmeklods i noten i håndtaget (fig. D3).
4. Monter låsehåndtaget på stangen, og spænd let til med vingemøtrikken. Sørg for at forhåndtaget vender opad og peger mod toppen af baghåndtag (fig. D4).
5. Tryk låsen op for, at flytte/dreje forhåndtaget til en behagelig position, og lås derefter låsen til håndtaget (fig. D5).

BEMÆRK: Forhåndtaget må kun sættes på akslen inden for monteringsområdet.

⚠ ADVARSEL: Værktøjet kan ikke bruges, uden at forhåndtaget sidder godt fast.

JUSTERING AF TRIMMERHOVEDET

Hvis skaftets længde ikke er egnet til drift, kan du justere skaftets længde med låseklemmen til højdejusteringen.

1. Fjern batteripakken fra trimmeren.
2. For at justere trimmerens højde (dvs. akslens længde), skal du løsne låseklemmen til højdejusteringen og trække akslen op eller ned til den ønskede højde. Spænd derefter låseklemmen til højdejusteringen på akslen igen (fig. E).

E-1	Låseklemme til højdejustering
-----	-------------------------------

BEMÆRK: Forhåndtaget skal muligvis flyttes, hvis trimmerens højde skal justeres.

MONTERING AF SKULDERSTROPPE

For at produktet skal være sikkert og behageligt at bruge, skal du bruge remmen over skuldren og bag om ryggen.

1. Løsn skrueknoppen og møtrikken på skulderstroppens løkke (fig. F1).

F1-1	Skrueknop	F1-2	Møtrik
F1-3	Løkke på skulderstrop		

2. Placer skulderremmen i en behagelig arbejdsposition inden for monteringsområdet, og spænd den derefter fast ved, at stramme skrueknoppen og møtrikken.
3. Tryk på klemmen på skulderremmen for at åbne den, og sæt skulderremmen i løkken (fig. F2).
4. Juster skulderremmens længde og placering, så den er behagelig under brug.

BETJENING

⚠ ADVARSEL: Bær altid beskyttelsesbriller eller sikkerhedsbriller med sidebeskyttelse samt høreværn. Hvis disse ikke bruges, kan du få genstande slynget i øjnene, og der kan også opstå andre alvorlige skader.

Trimning: af græs og ukrudt omkring indgangspartier, hegn, terrasser

Klipning: af græs, der er svært at nå med en almindelig plæneklipper.

PÅSÆTNING / AFTAGNING BATTERIPAKKEN

Produktet må kun bruges med EGO's batteripakker og opladere, der er anført i fig A2

Lad batteriet helt op inden første brug.

Påsætning

Flugt batteriets ribber med monteringsnoterne, og tryk batteriet ned, indtil du hører et "klik" (fig. G1).

Aftagning

Tryk på knappen til batteriudløseren, og træk batteripakken ud (fig. G2).

SÅDAN HOLDES GRÆSTRIMMEREN (fig. H)

Betjeningen gøres sikker og behagelig ved at benytte skulderremmen. Juster skulderremmens længde og placering, så den er behagelig at have på - hold trimmeren med begge hænder med den ene hånd på baghåndtaget og den anden hånd på forhåndtaget.

BEMÆRK: Trimmerens hoved skal være parallelt med jorden i korrekt trimmeafstand, uden at operatøren læner sig fremover.

⚠ ADVARSEL: I en eventuel nødsituation, skal du straks tage stroppen af skulderen, uanset hvordan stroppen er sat på.

DK



START/STOP AF GRÆSTRIMMEREN (fig. I)

Sådan startes produktet

Tryk låsegrebet fremad, og tryk derefter på gashåndtaget.

Udløseren har trinløs hastighedsjustering. Jo mere du trækker i udløseren, jo højere er maskinens hastighed.

I-1	Låsetunge	I-2	Gashåndtag
-----	-----------	-----	------------

Sådan stoppes produktet

Slip gashåndtaget.

DK

HASTIGHEDSJUSTERING (fig. J)

Græstrimmeren har to hastighedsindstillinger. Tryk på knappen til valg mellem 2 hastigheder for, at ændre klippehastigheden mellem lav og høj hastighed.

Hastighedsindikatoren viser den aktive hastighed: Et lys for lav hastighed og to lys for høj hastighed. På den lave hastighed har du bedre kontrol over trimmeren og den kan køre længere på hver opladning.

J-1	Hastighedsindikator	J-2	Knap til valg mellem to hastigheder
-----	---------------------	-----	-------------------------------------

BRUG AF GRÆSTRIMMEREN

Ryd op i området, hvor der skal klippes, før hver brug. Fjern alle genstande, såsom sten, glasskår, søm, tråd, eller linje, der kan slynges eller blive viklet ind i trimmerdelen. Få børn, tilskuerne og kæledyr væk fra området. Hold alle børn, omkringstående og kæledyr mindst 15 m væk. Tilskuere kan stadig være i fare for at blive ramt af genstande, der slynges ud. Omkringstående bør opfordres til at bære øjenbeskyttelse. Hvis nogen nærmer sig, så stop straks motoren og trimmerdelen.

Før hver anvendelse undersøges for skader / slidte dele

Kontroller trimmerhovedet, skærmen, skulderremmen, skulderremmenes løkke og forhåndtaget. Udskift alle dele, der på nogen måde er revnet, skæve, bøje eller beskadigede.

Snorkniven på kanten af skærmen bliver med tiden sløv. Det anbefales regelmæssigt at slibe den med en fil eller udskifte den med en ny kniv.

ADVARSEL: Brug altid handsker når skærmen sættes på eller skiftes, og når kniven slibes eller skiftes. Vær forsigtig med kniven på kappen, og beskyt hænderne mod at blive skåret.

Efter hver brug rengøres trimmeren.

JUSTERING AF KLIPPESNORENS LÆNGDE

70

Trimmerhovedet med Line-IQ er udstyret med en avanceret teknologi.

Hvis klippesnoren bliver kortere end 18 cm under brug, fører trimmerhovedet automatisk mere klippesnor ud, så den slidte ende klippes af med kniven (fig. K).

BEMÆRK: Det er ikke nødvendigt at trykke på trimmerhovedet for, at føre mere klippesnor ud. Hvis du mærker en let rysten i trimmerhovedet under brug, er det fordi klippesnoren automatisk føres ud.

ADVARSEL: Du må ikke fjerne snorkniven eller ændre på den enhed, hvor den sidder. For lang snor vil få motoren til at overophede, og kan føre til alvorlige personskader.

UDSKIFTNING AF SNOREN

BEMÆRK: Brug altid den anbefalede klippesnor af nylon med en diameter på 2,4 mm.

Hvis en snor med en anden diameter bruges, kan det overophede eller beskadige kniven.

ADVARSEL: Brug aldrig metalforstærket snor, ståltråd eller reb osv. Disse kan brække af og blive farlige projektiler.

Græstrimmeren er udstyret med et avanceret system, der hedder POWERLOAD™. Klippesnoren kan vikles på spolen ved blot at trykke på en enkelt knap. Det tager ca. 12 sekunder, at rulle en hel spole op. Undgå gentagen brug af oprulningssystemet umiddelbart efter hinanden for at mindske risikoen for beskadigelse af motoren.

1. Fjern batteripakken.
2. Klip et stykke klippesnor af i en længde på 4 meter.
3. Sæt snoren ind i øjet, og tryk den ind, indtil snoren kommer ud af det modsatte øje (fig. L1).

L1-1	Klippesnor	L1-2	Øje
------	------------	------	-----

BEMÆRK: Det er ikke nødvendigt at justere øjerne, når klippesnoren sættes i. Hvis snoren ikke kan sættes ind i øjet, skal du sætte batteripakken i trimmeren og derefter trykke på POWERLOAD-knappen for, at nulstille oprulningsmekanismen.

4. Tag batteripakken ud, hvis du sat den i trimmeren i trin 3.
5. Træk i snoren fra den anden side, indtil den er lige lang på hver side af trimmerhovedet (fig. L2).
6. Sæt batteripakken i græstrimmeren.

- Tryk på knappen til oprulningsmekanismen for at starte oprulningsmotoren. Snoren vikles løbende ind i trimmerhovedet.
- Hold godt øje med længden på resten af snoren. Vær klar til at slippe knappen, når der stikker ca. 22 cm snor ud til hver side. Tryk derefter kortvarigt på knappen til oprulningsmekanismen, indtil der stikker ca. 18 cm snor ud til hver side (fig. L3).

BEMÆRK: Hvis snoren ved et uheld trækkes ind i trimmerhovedet, så åbnes hovedet og klippesnoren trækkes ud af spolen. I afsnittet **"SÅDAN SÆTTES KLIPPESNOREN PÅ IGEN"** i denne vejledning kan du se, hvordan snoren rulles på igen.

SÅDAN SÆTTES KLIPPESNOREN PÅ IGEN

BEMÆRK: Hvis klippesnoren sidder fast i trimmerhovedet, skal du tage al klippesnor ud af trimmerhovedet og følge nedenstående trin for at sætte snoren på igen.

- Fjern batteripakken.
- Tryk på udløsertappene på trimmerhovedet, og tag den nederste dækselenhed på trimmerhovedet ved at trække den lige ud (fig. M1 og M2).

M1-1	Udløsertap	M1-2	Nedre dækselsamling
------	------------	------	---------------------

- Tag klippesnoren af trimmerhovedet.
- Hold trimmeren med den ene hånd, og brug den anden hånd til at gribe om den nederste dækselenhed. Flugt indhakkene i den nederste dækselenhed med udløsertappene. Tryk på den nederste dækselenhed, indtil den klikker på plads med en tydelig kliklyd (fig. M3).

M3-1	Udløsertap	M3-2	Rille
------	------------	------	-------

- Følg vejledningen i afsnittet **"UDSKIFTNING AF SNOREN"**, når der skal fyldes mere klippesnor i.

UDSKIFTNING AF TRIMMERHOVEDET

⚠ ADVARSEL: Hvis hovedet løsner sig, efter at det er monteret, skal det straks spændes fast igen. Brug aldrig en trimmer med en løs trimmerdel. Udskift straks et revnet, beskadiget eller slidt trimmerhoved, selv om skaden er begrænset til overfladiske revner. Sådanne påmonteringer kan splintre ved høj hastighed og forårsage alvorlige skader.

Kend trimmerhovedet (fig. N1)

N1-1	Nedre dæksel	N1-2	Møtrik
------	--------------	------	--------

N1-3	Spoleenhed	N1-4	Bøsning
------	------------	------	---------

Sådan tages trimmerhovedet af

- Fjern batteripakken.
- Tryk på udløsertappene på trimmerhovedet, og tag det nedre dæksel af trimmerhovedet ved at trække det lige ud (se fig. M1 og M2).
- Tag klippesnoren ud af trimmerhovedet (fig. N2).
- Brug handsker. Brug den ene hånd til at gribe om spoleenheden for at stabilisere den, og brug den anden hånd til at holde en slagnøgle (medfølger ikke) til at løsne møtrikken mod uret (fig. N3).

N3-1	Møtrik	N3-2	Slagnøgle (medfølger ikke)
------	--------	------	----------------------------

- Tag spoleenheden og bøsningen af motorakslen. Gem bøsningen til senere montering.
- Sæt et nyt trimmerhoved på, og monter det på følgende måde.

Sådan sættes et nyt trimmerhoved på

- Sæt bøsningen på motorakslen, og sæt spoleenheden på plads. Brug en slagnøgle til, at spænde møtrikken.
- Monter det nederste dæksel (se fig. M3).
- Sæt klippesnoren på igen.
- Start værktøjet for at, se om græstrimmeren fungerer normalt. I modsat fald kontrolleres, at samlingen er sket som beskrevet ovenfor.

VEDLIGEHOLDELSE

⚠ ADVARSEL: Ved service må der kun bruges originale reservedele. Brug af andre reservedele kan medføre fare eller forårsage skader på produktet. For at sikre sikkerhed og pålidelighed, bør alle reparationer udføres af en kvalificeret servicetekniker.

⚠ ADVARSEL: For at undgå alvorlig personskader, skal batteriet tages ud af produktet før service, rengøring, og før der fjernes noget fra produktet.

⚠ FORSIGTIG: Forhindringer i ventilationsåbningerne forhindrer luften i at komme ind i motorhuset og forårsager overophedning eller beskadigelse af motoren.

RENGØRING AF APPARATET

- Rengør apparatet med en fugtig klud med et mildt



rengøringsmiddel. Lad aldrig væsker komme ind i værktøjet, nedsæk det aldrig i nogen form for væske.

- Brug ikke stærke rengøringsmidler på plastkabinettet eller -håndtaget. De kan tage skade af visse aromatiske olier, såsom fyr og citron, og opløsningsmidler såsom petroleum. Fugt kan også give elektrisk stød. Tør al fugt af med en blød tør klud.
- Brug en lille børste eller luftaftrækket på en lille støvsugerbørste til at rengøre lufthullerne for forhindringer på det bageste hus.
- Hold lufthullerne fri for forhindringer.

DK

SLIB KNIVEN TIL AFSKÆRING AF SNOREN

ADVARSEL: Beskyt altid dine hænder ved at bruge kraftige handsker, når du udfører vedligeholdelsesarbejde på kniven til afskæring af snor.

1. Løsn de to skruer, og tag kniven ud af skærmen (fig. 0).

0-1	Skruer	0-2	Kniv til afskæring af snor
-----	--------	-----	----------------------------

2. Sæt bladet i en skruestik.
3. Fil forsigtigt skærefladerne på kniven med en fintandet fil eller slibesten. Sørg for, at bevare den oprindelige skærevinkel.
4. Sæt kniven fast på skærmen igen med de to skruer.

OPBEVARING AF APPARATET

- Fjern batteripakken fra trimmeren.
- Rengør værktøjet grundigt, før det lægges væk.
- Opbevar apparatet på et tørt og godt ventileret sted, der er låst og utilgængeligt for børn. Opbevar ikke apparatet på eller ved siden af kunstgødning, benzin eller andre kemikalier.

Beskyttelse af miljøet



Elektrisk udstyr, batterioplader og batterier må ikke smides ud sammen med almindelig husholdningsaffald! Tag dette produkt til en autoriseret genbrugsplads, og sørg for at det sendes til genbrug. Elektriske værktøjer skal returneres til et miljøkompatibelt genvindingsanlæg.

FEJLFINDING

PROBLEM	ÅRSAG	LØSNING
Græstrimmeren starter ikke.	■ Batteripakken er ikke sat på trimmeren. ■ Ingen elektrisk kontakt mellem trimmer og batteri. ■ Batteriet er afladet. ■ Låseknappen trykkes ikke frem, før der trykkes på gashåndtaget. ■ Motoraksel eller trimmerhoved er fyldt med græs.	■ Sæt batteripakken i trimmeren. ■ Fjern batteriet, kontrollér kontakter, og sæt batteriet på igen. ■ Oplad batteripakken. ■ Tryk låsegrebet fremad, og tryk derefter på gashåndtaget. ■ Fjern græsset fra motorakslen og trimmerhovedet.
Græstrimmeren stopper under brug.	■ Skærmen er ikke monteret på trimmeren, hvilket resulterer i en alt for lang klippesnor og overbelastning af motoren. ■ Klippesnoren, der bruges, er for tyk. ■ Batteripakken eller græstrimmeren er for varm. ■ Batteripakken er taget af værktøjet. ■ Batteriet er afladet.	■ Fjern batteripakken, og sæt skærmen på trimmeren. ■ Brug en anbefalet klippesnor af nylon med en diameter på 2,4 mm. ■ Afkøl batteriet eller græstrimmeren. ■ Sæt batteripakken på plads igen. ■ Oplad batteripakken.
Trimmerhovedet fører ikke snoren ud.	■ Motorakslen eller trimmerhovedet er fyldt med græs. ■ Der er ikke nok snor på spolen eller snoren knækker i øjet. ■ Snoren er indviklet. ■ Snoren er for kort. ■ Klippesnoren, der bruges, er for tyk. ■ Funktionsfejl i trimmerhovedet.	■ Stop trimmeren, fjern batteriet, og fjern græs fra motoraksel og trimmerhoved. ■ Fjern batteriet, og udskift snoren. Se afsnittet "UDSKIFTNING AF SNOREN" i denne vejledning. ■ Tag batteriet ud. Tag snoren af trimmerhovedet og rul den på igen. Se afsnittet "SÅDAN SÆTTES KLIPPESNOREN PÅ IGEN" i denne vejledning. ■ Tag batteriet af og træk i snorene, mens trimmerhovedet skiftevis trykkes ned og slippes. ■ Brug en anbefalet klippesnor af nylon med en diameter på 2,4 mm. ■ Ring til EGO kundeservice for at få hjælp.

DK

PROBLEM	ÅRSAG	LØSNING
Trimmerhovedet fortsætter med, at føre snoren ud automatisk.	■ Klippesnoren, der bruges, er for tynd.	■ Brug en anbefalet klippesnor af nylon med en diameter på 2,4 mm.
Græs er viklet omkring trimmerhoved og motorhus.	■ Trimning af højt græs i jordhøjde	■ Klip højt græs oppefra og ned, og tag ikke mere end 20 cm hver gang for at forhindre, at græsset snor sig fast.
Kniven skærer ikke snoren over.	■ Snorkniven på kanten af skærmen er blevet sløv	■ Følg vejledningerne for, at slibe kniven med en fil, eller skift den ud med en ny kniv.
Revner på trimmerhovedet	■ Trimmerhovedet er slidt.	■ Fjern batteriet, og udskift snoren. Se afsnittet "UDSKIFTNING AF TRIMMERHOVEDET" i denne vejledning.
Klippesnoren kan ikke vikles ordentligt ind i trimmerhovedet.	■ Der bruges en forkert klippesnor. ■ Græsrester eller snavs har samlet sig i trimmerhovedet, så snorspolen ikke kan bevæge sig. ■ Motoren er overophedet, da den har kørt gentagne gange for, at rulle snoren op. ■ Lav batterikapacitet ■ Klippesnoren er ikke viklet ind i spolen. ■ Trimmerhovedet er defekt.	■ Vi anbefaler, at du bruger original klippesnor af nylon fra EGO. Hvis du bruger nylonsnor fra EGO, og problemet fortsætter, bedes du ringe til EGO's kundeservice for rådgivning. ■ Tag batteriet af, åbn trimmerhovedet og rengør det ordentligt. ■ Lad græstrimmeren køre uden belastning i et par minutter for at afkøle motoren, og prøv derefter at sætte snoren i igen. ■ Skift batteriet ■ Træk snoren ud og sæt den i igen. ■ Ring til EGO kundeservice for at få hjælp.
Klippesnoren kan ikke sættes gennem trimmerhovedet, når den sættes i.	■ Klippesnoren er revnet eller bøjet for enden.	■ Skær den slidte ende af snoren, og sæt den i igen.

GARANTI

EGO GARANTI POLITIK

Besøg venligst hjemmesiden egopowerplus.com for fuldstændige vilkår og betingelser for EGO's garantipolitik.

LÄS IGENOM ALLA INSTRUKTIONER!



LÄS IGENOM BRUKSANVISNINGEN



Säkerhetslarm



Använd ögonskydd - Använd alltid skyddsglasögon eller säkerhetsglasögon med sidoskydd och hel ansiktsmask när denna produkt används.



Använd hörselskydd - Använd alltid hörselskydd när denna produkt används.



Förbrukade elektriska produkter får inte kastas i hushållssoporna. Lämna in dem till en auktoriserad återvinningsstation.



Håll säkerhetsavstånd – Avståndet mellan maskinen och åskådare ska vara minst 15 m (50 fot)



Koppla ifrån batteripaketet från trädtrimmern innan du utför något underhåll eller rengöringsarbeten



Denna produkt uppfyller tillämpliga lagar i Storbritannien.

A Ampere

cm Centimeter

≡ Likström

SÄKERHETSSYMBOL

Användning av något elverktyg kan resultera i att främmande föremål kastas in i dina ögon vilket kan resultera i allvarliga ögonskador. Innan elverktyget börjar användas skall alltid skyddsglasögon eller skyddsglasögon med sidoskydd och full ansiktsskydd användas när så behövs. Vi rekommenderar att en ansiktsmask med brett synfält används ovanpå glasögonen eller standard skyddsglasögon med sidoskydd.



För att minska risken för skador måste användaren läsa bruksanvisningen.



Använd den inte vid regn och lämna den inte utomhus om det regnar.



Garanterad ljudeffektivitet.



Föremål som slungas ut kan studsas och orsaka skador på person eller egendom. Se till att alla personer och husdjur hålls på avstånd från trädtrimmern när den används.



Använd inte metallbladen på trädtrimmern



Denna produkt är i enlighet med gällande EG-direktiv.

V Spänning

mm Millimeter

kg Kilogram

... /min Per minut

SE

SPECIFIKATIONER

Spänning		56 V 
Hastighet utan belastning		Låg hastighetsinställning: 3500-4800 min ⁻¹ Hög hastighetsinställning: 4000-5500 min ⁻¹
Trimmertrådmekanism		TRÅD-IQ-UTMATNING
Trimmertrådtyp		2,4 mm nylontråd
Klippbredd		40 cm
Rekommenderad drifttemperatur		0°C - 40°C
Rekommenderad förvarings-temperatur		-20°C - 70°C
Vikt (utan batteripaket)		3,5 kg
Uppmätt ljudeffektnivå L _{WA}		90 dB(A) K=2 dB(A)
Ljudtrycksnivå vid operatörens öra L _{PA}		77 dB(A) K=3 dB(A)
Garanterad ljudtrycksnivå L _{WA} (uppmätt enligt 2000/14/EG)		92 dB(A)
Valuation of vibration a _h	Front handle	3,89 m/s ² K=1,5 m/s ²
	Rear handle	2,7 m/s ² K=1.5 m/s ²

- Det deklarerade totala vibrationsvärdet har uppmätts i enlighet med en standardtestmetod och kan användas för att jämföra ett verktyg med ett annat.
- Det deklarerade totala vibrationsvärdet kan också användas i en preliminär utvärdering av exponeringen.

MEDELANDE: Vibrationsutstrålningen under verklig användning av elverktyg kan skilja sig från det deklarerade värdet i vilken verktyget används. För att skydda användaren skall skyddshandskar och hörselskydd användas under faktiska användningsförhållandet.

BESKRIVNING

LÄRA KÄNNA DIN TRÅDTIMMER (bild A1)

1. Variabelt gasreglage
2. Bakre handtag
3. Låstunga
4. Hastighetsreglage 2 hastigheter
5. Hastighetsindikator

6. Höjdlåshylsa
7. Snabbjusterbart främre handtag
8. Snabbblåsspak
9. Gångjärn och låsbult
10. POWERLOAD™ knapp
11. Trimmerhuvud (med TRÅD-IQ-matning)
12. Trimmertråd
13. Låsflik
14. Trådkapningsblad
15. Skydd
16. Utmatningsmekanism
17. Spärrhake
18. Låsknapp för batteri
19. Insexnyckel
20. Axelremsögla
21. Axelrem

FÖRPACKNINGSLISTA (BILD A1)

MONTERING

VIKA UT SKAFTET

⚠ VARNING: Håll inte skaftet i skarven för att undvika att händerna eller fingrarna kläms.

⚠ VARNING: Försök inte att starta trimmern innan skaftet har låsts.

Vik ut skaftet försiktigt för att skydda kabeln på insidan och lås med skruven med den medföljande skiftnyckeln (bild B1 och B2).

MONTERA SKYDDET

⚠ VARNING: Använd alltid handskar vid montering eller utbyte av skyddet. Var försiktig med skärbladet inuti skyddet och skydda dina händer från att skadas av skärbladet.

Placera trimmern så att trimmerhuvudet är riktat uppåt (bild C1). Rikta in skyddets fästhål med monteringshålen och lås sedan fast skyddet på axelns bas med de två skruvarna (bild C2).

MEDELANDE: Se till att skyddet är korrekt fastsatt enligt bild C1 och C2, en omvänd fastsättning är mycket farligt!

MONTERA OCH JUSTERA DET FRÄME HANDTAGET

1. Lossa och ta bort snabbkopplingsspaken och vingmuttern från det främre handtaget (bild D1).

D1-1	Främre handtag	D1-2	Klämblock
D1-3	Vingmutter	D1-4	Snabbblåsspak

2. Skjut det främre handtaget på axeln inom monteringszonen mellan höjdlåshylsan och gångjärmet (bild D2).
3. Sätt in fästblocket i handtagsöppningen (bild D3).
4. Montera snabbkopplingsspaken och fördra vingmuttern. Se till att det främre handtaget är riktat uppåt och pekar mot den övre delen på det bakre handtaget (bild D4).
5. Dra snabbblåsspaken uppåt för att flytta/rotera det främre handtaget till ett bekvämt manöverläge och läs sedan snabbkopplingsspaken (bild D5).

MEDDELANDE: Det främre handtaget ska endast placeras på axeln inom monteringszonen.

⚠ VARNING: Verktyget kan inte användas utan att det främre handtaget är korrekt fastsatt.

JUSTERA TRIMMERHÖJDEN

Om längden på skaftet inte är tillräckligt för arbetet kan du justera längden på skaftet genom denna höjdlåshylsa.

1. Ta bort batteripaketet från trimmern.
2. För att justera trimmerhöjden (dvs. axellängden), öppna höjdlåshylsan och skjut sedan axeln uppåt eller ner till önskad höjd och säkra den på plats genom att trycka ner höjdlåshylsan (bild E).

E-1	Höjdlåshylsa
-----	--------------

MEDDELANDE: Det främre handtaget kan behöva flyttas efter att trimmerhöjden har ändrats.

FÄSTA AXELREMME

För säker och bättre hantering, lägg remmen över ena axeln och över ryggen.

1. Lossa skruvvredet och insexmuttern från axelremsöglan (bild F1).

F1-1	Skruvvred	F1-2	Sexkantsmutter
F1-3	Axelremsögla		

2. Placera axelremsöglan i ett bekvämt arbetsläge inom installationszonen och fixera den sedan genom att dra åt skruvvredet och insexmuttern.
3. Tryck ned axelremmens karbinhake för att öppna den och fäst axelremmen i hålet på remöglan (bild F2).
4. Justera axelremmens längd och placering till ett bekvämt arbetsläge.

DRIFT

⚠ VARNING: Använd alltid skyddsglasögon eller säkerhetsglasögon med sidoskydd tillsammans med hörselskydd. Om inte så görs kan det resultera i att föremål kastas in i ögonen och andra möjliga allvarliga skador.

Trimning: gräs och ogräs runt verandor, staket och altaner.

Klippning: gräs som är svårt att komma åt med en vanliga gräsklippare.

FÄST/TA LOSS BATTERIPAKETET

Använd endast EGO:s batteripaket och laddare som listas i bild A2.

Ladda fullt innan första användning.

Fästa

Rikta in listerna på batteriet med monteringsspåren och tryck sedan ner batteripaketet tills du hör ett "klick" (bild G1).

Ta bort

Tryck in låsknappen för batteriet och dra sedan ut batteripaketet (bild G2).

HÅLLA TRÅDTRIMMERN (bild H)

För en säkrare och bättre användning, använd axelremmen över din axel. Justera axelremmens längd och placering till ett bekvämt arbetsläge – håll trimmern med båda händerna: en hand på det bakre handtaget och den andra handen på det främre handtaget.

MEDDELANDE: Trimmerhuvudet är parallellt med marken vid ett lämpligt skäravstånd utan att operatören behöver böja sig.

⚠ VARNING: När ett nödläge inträffar, ta omedelbart av axelremmen från axeln oavsett vilket läge som remmen är i.

SE



STARTA/STOPPA TRÅDTRIMMERN (bild I)

Starta

Flytta låstungen framåt och tryck sedan in det variabla gasreglaget.

Gasreglaget har en steglös hastighetsjustering. Ju mer du trycker in gasreglaget, desto högre blir hastigheten.

I-1	Låstunga	I-2	Variabelt gasreglage
-----	----------	-----	----------------------

Stoppa

Släpp det variabla gasreglaget.

HASTIGHETSJUSTERINGSFUNKTION (bild J)

Trådtrimmern har två hastighetsinställningar. Tryck på den 2-växlade omkopplare för att ändra skärhastigheten mellan låg och hög.

Hastighetsindikatorn visar aktiv hastighetsstatus: ett ljus för låg hastighet och två lampor för hög hastighet. Låghastighetsområdet ger bättre kontroll över trimmern och längre drifttid per laddning.

J-1	Hastighetsindikator	J-2	Hastighetsreglage hög/låg
-----	---------------------	-----	------------------------------

ANVÄNDA TRÅDTRIMMERN

Rensa området som ska beskäras före varje användning. Ta bort alla föremål som t.ex. stenar, krossat glas, spikar, trådar eller ledningar som kan slungas ut eller trasslas in i skärenheten. Se till att inga barn, åskådare eller husdjur är inom området. Håll alla barn, åskådare och husdjur minst 15 meter bort. Det kan fortfarande finnas en risk att föremål slungas mot åskådare. Uppmana åskådare att använda skyddsglasögon. Om någon närmar sig dig, stoppa omedelbart motorn och skärenheten.

Kontrollera efter skadade/slitna delar före varje användning.

Kontrollera trimmerhuvudet, skyddet, axelremmen, axelremsöglan och det främre handtaget. Byt ut alla delar som är spruckna, skevade, böjda eller skadade på något sätt.

Trådsjärbladet på kanten kan bli slött med tiden. Det rekommenderas att vassa det regelbundet med en fil eller byta ut det mot ett nytt skärblad.

⚠ VARNING: Använd alltid handskar när du monterar eller byter ut skyddet, eller när du vassar eller byter ut trådsjärbladet. Notera skärbladets placering i skyddet och skydda dina händer från skador.

Rengör trimmern efter varje användning.

JUSTERA TRIMMERTRÅDENS LÄNGD

Tråd-IQ-matningstrimmerhuvudet är utrustat med avancerad teknik.

Om någon ände av trimmertråden slits mindre än 18 cm under trimningen kommer trimmerhuvudet att släppa trimmertråden automatiskt och den extra delen av skärlinjen kommer att skäras av av trådsjärbladet (bild K).

MEDELANDE: Du behöver inte knacka på trimmerhuvudet för att släppa ut trimmertråden. Om du känner en liten skakning av trimmerhuvudet när du trimmar gräset är det trimmertråden som automatiskt släpps ut.

⚠ VARNING: Ta inte bort eller modifiera trådsjärbladet för tråden. En för lång tråd får motorn att överhettas och kan resultera i allvarliga personskador.

BYTA UT TRÅDEN

MEDELANDE: Använd alltid den rekommenderade nylontrimmertråden med en diameter på 2,4 mm.

Om en annan tråd används än den som anges kan trådtrimmern överhettas eller skadas.

⚠ VARNING: Använd aldrig metallförstärkt tråd, kablar eller rep etc. Dessa kan gå av och bli farliga projektiler.

Trådtrimmern är utrustad med ett avancerat POWERLOAD™ system. Trimmertråden kan lindas på spolen helt enkelt genom att trycka på en enda knapp. Laddning av en full spole kan vanligtvis slutföras på 12 sekunder. **Undvik upprepad drift av lindningssystemet i snabb följd för att minska risken för motorskador.**

1. Ta ut batteripaketet.
2. Skär en bit trimmertråd 4 m lång.
3. Sätt in tråden i snörhålet och tryck på linan tills slutet av tråden kommer ut ur motsatt snörhål (bild L1).

L1-1	Trimmertråd	L1-2	Snörhål
------	-------------	------	---------

MEDELANDE: Det är inte nödvändigt att rikta in snörhålet för att sätta in trimmertråden. Om linan inte kan sättas in i snörhålet monterar du batteripaketet på trimmern och trycker sedan kort på POWERLOAD-knappen för att återställa lindningsmekanismen.

4. Ta bort batteriet om det har monterats på trimmern i steg 3.
5. Dra tråden från andra sidan tills lika långa längder på tråden visas på båda sidor av trimmerhuvudet (bild L2).
6. Installera batteripaketet i trådtrimmern.
7. Tryck på och håll kvar POWERLOAD-knappen för att starta trådlindningsmotorn. Tråden kommer att lindas på trimmerhuvudet kontinuerligt.
8. Titta noga på den kvarvarande trådens längd. Förbered dig på att släppa knappen så snart cirka 22 cm tråd finns kvar på varje sida. Tryck kort på trådladdningsknappen för att justera längden tills 18 cm av tråden visas på varje sida (bild L3).

MEDELAND: Om tråden dras in i trimmerhuvudet av misstag, öppna huvudet och dra trimmertråden ut från spolen. Följ instruktionerna i sektionen **“BYTA TRIMMERTRÅD”** för att ladda trimmertråden igen.

LADDA TRIMMERTRÅDEN.

MEDELAND: När trimmertråden fastnar i trimmerhuvudet måste du ta bort den återstående trimmertråden från trimmerhuvudet och följa stegen nedan för att ladda om tråden.

1. Ta ut batteripaketet.
2. Tryck in flikarna på övre locket och ta bort nedre lockmontaget på trimmerhuvudet genom att dra den rakt ut. (bild M1 och M2)

M1-1	Låsfläk	M1-2	Nedre låsenhet
------	---------	------	----------------

3. Ta bort trimmertråden från trimmerhuvudet.
4. Håll trimmern i ena handen, använd den andra handen för att ta tag i den nedre höljet och rikta in öppningen i den nedre höljet mot låsflikarna. Tryck på nedre höljet tills det snäpper på plats, du kommer att höra ett distinkt klickljud (bild M3).

M3-1	Låsfläk	M3-2	Spår
------	---------	------	------

5. Följ instruktionerna i sektionen **“BYTA TRÅD”** för att ladda trimmertråden igen.

BYTE TRIMMERHUVUD

⚠ VARNING: Om huvudet lossnar efter att det satts fast i dess läge, byt det omedelbart. Använd aldrig en trimmer med löst skärstillbehör. Byt omedelbart ut ett sprucket, skadat eller slitet skärhuvud, även om skadad är begränsad till ytliga sprickor. Dessa tillbehör kan splittras i hög hastighet och orsaka allvarliga personskador.

Lär känna trimmerhuvudet (bild N1)

N1-1	Nedre hölje	N1-2	Mutter
N1-3	Spolmontering	N1-4	Bussning

Ta bort trimmerhuvudet

1. Ta ut batteripaketet.
2. Tryck in flikarna på övre locket och ta bort nedre lockmontaget på trimmerhuvudet genom att dra den rakt ut (se bild M1 och M2)
3. Ta bort trimmertråden från trimmerhuvudet (bild N2).
4. Använd handskar. Ta tag med ena handen i spolenheten för att stabilisera det och använd andra handen för att hålla en skiftnyckel (medföljer inte) för att lossa muttern i riktning moturs (bild N3).

N3-1	Mutter	N3-2	Slagnyckel (ingår ej)
------	--------	------	-----------------------

5. Ta bort spolenheten och bussningen från motoraxeln. Spara bussningen för senare montering.
6. Byt till ett nytt trimmerhuvud och montera enligt följande steg.

Installera det nya trimmerhuvudet

1. Montera bussningen i motoraxeln och montera spolenheten på plats. Använd en slagnyckel för att dra åt muttern.
2. Montera den nedre höljenheten (se bild M3).
3. Ladda om trimmertråden.
4. Starta verktyget för att se om trådtrimmern fungerar normalt. Om den inte gör det. Återmontera såsom beskrivs ovan.

UNDERHÅLL

⚠ VARNING: Vid service ska enbart identiska utbyteskomponenter användas. Användning av andra delar kan skapa risker eller orsaka produktskador. För att garantera en säker och pålitlig användning måste alla reparationer utföras av en kvalificerad servicetekniker.

⚠ VARNING: För att förhindra allvarliga personskador, ta ut batteripaketet före service, rengöring eller borttagning av material från enheten.

⚠ FÖRSIKTIGHET: Om ventilerna blockeras förhindras luften från att flöda in i motorhöljet, vilket kan resultera i överhettning eller skada på motorn.

SE



RENGÖRA ENHETEN

- Rengör enheten med en fuktad trasa och ett mildt rengöringsmedel. Låt aldrig någon vätska komma in i verktyget; sänk aldrig ner någon del av verktyget i en vätska.
- Använd inte starka rengöringsmedel på plasthöljet eller handtaget. De kan skadas av vissa aromatiska oljor som t.ex. tall och citron, samt av lösningsmedel som t.ex. fotogen. Fukt kan även utgöra en risk för elektriska stötar. Torka bort eventuell fukt med en mjuk och torr trasa.
- Använd en liten borste eller rengöringsborsten på en liten dammsugare för att rengöra luftventilerna på det bakre höljet.
- Se till att luftventilerna inte blockeras.

SE

VÄSSA TRÅDSKÄRBLADET

⚠ VARNING: Skydda alltid dina händer genom att använda kraftiga handskar när underhåll utförs på trådsjärbladet.

1. Lossa de två skruvarna och ta bort trådsjärbladet från skyddet (bild 0).

0-1	Skruvar	0-2	Trådsjärblad
-----	---------	-----	--------------

2. Fäst bladet i ett skruvstöd.
3. Fila försiktigt kanterna på bladet med en fintandad fil eller slipsten, var försiktigt så att kanten på skärkantens originalvinkel bibehålls.
4. Sätt tillbaka bladet på skyddet och fäst det på plats med de två skruvarna.

FÖRVARA ENHETEN

- Ta bort batteripaket från trimmern.
- Rengör verktyget noga innan förvaring.
- Förvara enheten på en torr, välventilerad plats, inlåst eller högt upp, utom räckhåll för barn. Förvara inte enheten på eller i anslutning till gödningsmedel, bensin eller andra kemikalier.

Skydda miljön



Kasta inte elektrisk utrustning, använt batteri och laddare i hushållssoporna! Ta denna produkt till en auktoriserad återvinnare och gör den tillgänglig för separat insamling. Elektriska verktyg måste returneras till en miljöanpassad återvinningsanläggning.

80

56 VOLTS LITIUM-JON SLADDLÖS TRÄDTRIMMER — ST1610E-T

FELSÖKNING

PROBLEM	ORSAK	LÖSNING
Trådtrimmern startar inte.	■ Batteripaketet är inte monterat på trimmern. ■ Ingen elektrisk kontakt mellan trimmern och batteriet. ■ Batteripaketet är helt tomt. ■ Avstängningsbrytaren flyttas inte framåt innan utlösaren med variabelt varvtal trycks ned. ■ Motoraxeln eller trimmerhuvudet är intrasslat i gräs.	■ Montera batteripaketet på trimmern. ■ Ta ut batteriet, kontrollera kontakterna och sätt sedan tillbaka batteripaketet. ■ Ladda batteripaketet. ■ Flytta låstungen framåt och tryck sedan in det variabla gasreglaget. ■ Ta bort gräset från motoraxeln och trimmerhuvudet.
Trådtrimmern stannar under användning.	■ Skyddet är inte monterat på trimmern, vilket resulterar i en för lång trimmertråd och överbelastning av motorn. ■ Kraftig trimmertråd används. ■ Batteripaketet eller trådtrimmern är för varm. ■ Batteripaketet är inte anslutet till verktyget. ■ Batteripaketet är helt tomt.	■ Ta ut batteripaketet och montera skyddet på trimmern. ■ Använd rekommenderad nylontrimmertråd med diameter 2,4 mm. ■ Kyl batteriet eller trådtrimmern. ■ Montera batteripaketet igen. ■ Ladda batteripaketet.
Trimmerhuvudet matar inte ut mer tråd.	■ Motoraxeln eller trimmerhuvudet är intrasslat i gräs. ■ Det finns inte tillräckligt med tråd på spolen eller tråden bryts från hålet. ■ Tråden är trasslad. ■ Tråden är alltför kort. ■ Kraftig trimmertråd används. ■ Trimmerhuvudet har funktionsfel	■ Stoppa trimmern, ta ut batteriet och rengör motoraxeln och trimmerhuvudet. ■ Ta ut batteriet och byt ut trimmertråden; följ instruktionerna i avsnittet "BYTA UT TRÅDEN" i denna bruksanvisning. ■ Ta ut batteriet, ta bort tråden från trimmerhuvudet och linda in den igen; följ instruktionerna i avsnittet "LADDA TRIMMERTRÅDEN" i denna bruksanvisning. ■ Ta ut batteriet och dra i tråden manuellt medan trimmerhuvudet trycks in och släpps upp. ■ Använd rekommenderad nylontrimmertråd med diameter 2,4 mm. ■ Kontakta EGO kundtjänst för hjälp.
Trimmerhuvudet fortsätter att släppa ut tråd automatiskt.	■ Lätt trimmertråd används.	■ Använd rekommenderad nylontrimmertråd med diameter 2,4 mm.

SE

PROBLEM	ORSAK	LÖSNING
Gräs lindar sig runt trimmerhuvudet och motorhöljet.	■ Skära högt gräs i marknivå	■ Skär högt gräs nerifrån och upp, kapa inte mer än 20 cm per svep för att undvika grästrassel.
Bladet skär inte av tråden.	■ Skärbladet för trådkapning längst ut på skyddet har blivit slött.	■ Följ instruktionerna för att vässa skärbladet med en fil eller byt ut det mot ett nytt blad.
Sprickor på trimmerhuvudet	■ Trimmerhuvudet är slitet.	■ Byt trimmerhuvudet omedelbart, följ sektionen ; följ instruktionerna i sektionen "BYTA TRIMMERHUVUD" i denna bruksanvisning.
Trimmertråden kan inte lindas korrekt runt trimmerhuvudet.	■ Felaktig trimmertråd används. ■ Grässkräp eller smuts har ackumulerats i trimmerhuvudet och blockerar trådspolens rörelser. ■ Motorn är överhettad på grund av upprepade hantering av trådlindningssystemet. ■ Låg batterikapacitet ■ Tråden lindas inte in i spolenheten. ■ Trimmerhuvudet är defekt.	■ Vi föreslår att du använder EGO ursprungliga nylontrimmertråd. Om EGO nylontråd används och problemet kvarstår, ring EGO kundtjänst för råd. ■ Ta bort batteripaketet, öppna trimmerhuvudet och rengör det noga. ■ Låt tråddrimeren arbeta utan belastning i några minuter för att kyla motorn, försök sedan att ladda tråden igen. ■ Ladda batteriet ■ Dra ut tråden och sätt tillbaka den. ■ Kontakta EGO kundtjänst för hjälp.
Trimmertråden kan inte passera genom trimmerhuvudet när tråden sätts i.	■ Trimmertråden är splittrad eller böjd i änden.	■ Skär bort den slitna änden av tråden och sätt in den igen.

GARANTI

EGO GARANTIPOLICY

Besök webbsidan egopowerplus.com för fullständiga villkor för EGO garantipolicy.

LUE KAIKKI OHJEET!



LUE KÄYTTÖOPAS



Turvallisuushälytys



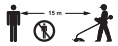
Käytä silmiensuojainta – Käytä aina suojalaseja, joissa on sivusuojat, ja koko kasvoja peittävää suojaa, kun käytät laitetta.



Käytä kuulosuojaimia – Käytä aina kuulosuojaimia, kun käytät laitetta.



Vanhoja sähkölaitteita ei saa hävittää kotitalousjätteen mukana. Vie laite val-tuutettuun kierrätyslaitokseen.



Pidä turvaväli – Koneen ja sivullisten välisen etäisyyden on oltava vähintään 15 metriä



Irrota akku siimaleikkurista ennen huolto- tai puhdistustöiden suorittamista

**UK
CA**

Tämä tuote vastaa sovellettavaa UK-lainsäädäntöä.

A Ampeeri

cm Senttimetri

⎓ Tasavirta

TURVALLISUUSSYMBOLIT

Minkä tahansa sähkötyökalun käyttö saattaa aiheuttaa vierasesineiden sinkoutumisen silmiin, mikä voi aiheuttaa vakavia silmävammoja. Käytä aina suojalaseja, joissa on sivusuojat, ja tarvittaessa koko kasvoja peittävää suojaa, kun käytät sähkötyökaluja. Silmälasien päällä suosittelemme käytettäväksi suojamaskia, jossa on laaja näkökenttä, tai tavallisia suojalaseja, joissa on sivusuojat.



Käyttäjän on luettava käyttöopas loukkaantumisvaaran vähentämiseksi.



Älä käytä sateella tai jätä ulos sateeseen.



Taattu äänitehotaso.



Varo sinkoutuvia esineitä – Sinkoutuvat esineet voivat kimmota ja aiheuttaa henkilö- tai omaisuusvahingon. Varmista, että muut ihmiset ja lemmikit ovat etäällä siimaleikkurista, kun se on käytössä.



Älä käytä siimaleikkurissa metalliteriä



Tämä tuote vastaa sovellettavia EU-direktiivejä.

V Jännite

mm Millimetri

kg Kilogramma

.../min per minuutti

TEKNISET TIEDOT

Jännite	56 V
Tyhjäkäyntinopeus	Alhaisen nopeuden alue: 3500–4800 min ⁻¹ Korkean nopeuden alue: 4000–5500 min ⁻¹
Leikkuusiiman mekanismi	LINE-IQ-SYÖTTÖ
Leikkuusiiman tyyppi	2,4 mm:n kierresiima nailonista
Leikkuuleveys	40 cm
Suosittelut käyttölämpötila	0–40 °C
Suosittelut säilytyslämpötila	-20–70 °C
Paino (ilman akkua)	3,5 kg
Mitattu äänitehotaso L _{WA}	90 dB(A) K=2 dB(A)
Äänenpaineen taso käyttäjän korvien tasolla L _{PA}	77 dB(A) K=3 dB(A)
Taattu äänen tehotaso L _{WA} (mi- tattu 2000/14/EY:n mukaisesti)	92 dB(A)
Tärinäarvo a _n	Etukahva 3,89 m/s ² K=1,5 m/s ²
	Takakahva 2,7 m/s ² K=1,5 m/s ²

- Ilmoitettu tärinän kokonaispäästöarvo on mitattu standarditestausmenetelmän mukaisesti, ja sen avulla voidaan vertailla työkaluja keskenään;
- Ilmoitettua tärinän kokonaispäästöarvoa voidaan käyttää myös altistumisen alustavaan arviointiin.

HUOMAUTUS: Työkalun käytön aikana mitattu todellinen tärinäpäästöarvo voi poiketa ilmoitetusta kokonaispäästöarvosta työkalun käyttötavasta johtuen; käyttäjän suojaamiseksi tulee käyttää käsiineitä ja kuulosuojaimia varsinaisissa käyttöolosuhteissa.

KUVAUS

TUNNE SIIMALEIKKURISI (kuva A1)

1. Portaaton nopeuden liipaisin
2. Takakahva
3. Lukituskieli
4. 2 nopeuden kytkin
5. Nopeuden merkivalo

6. Korkeuden lukituskaulus
7. Nopeasti säädettävä etukahva
8. Pikavapautusvipu
9. Sarana ja lukituspultti
10. POWERLOAD™-painike
11. Trimmerin pää (LINE-IQ-syötöllä)
12. Leikkuusiima
13. Vapautusuloke
14. Siiman leikkuuterä
15. Suojus
16. Poistomekanismi
17. Salpa
18. Akun vapautuspainike
19. Kuusiokoloavain
20. Olkahihnan silmukka
21. Olkahihna

PAKKAUSLUETTELO (KUVA A1)

KOKOAMINEN

VARREN AVAAMINEN

VAROITUS: Älä pidä vartta nivelkohdasta, jotta vältät käsien ja sormien jäämisen puristuksiin.

VAROITUS: Älä käynnistä leikkuria ennen kuin varsi on lukittu.

Taita varsi varovasti auki varmistaen, että kaapeli on varren sisällä ja lukitse varsi pultilla mukana tulevalla avaimella (kuva B1 ja B2).

SUOJUKSEN KIINNITTÄMINEN

VAROITUS: Käytä aina käsiineitä, kun kiinnität tai vaihdat suojusta. Varo suojan terää. Huolehdi siitä, että suojan terä ei leikkaa käsiäsi.

Aseta leikkuri siten, että leikkuupää on ylöspäin (kuva C1). Kohdista suojuksen kiinnitysaukot kokoonpanoaukkoihin ja lukitse suojuksen terä varren tyveen kahdella ruuvilla (kuva C2).

HUOMAUTUS: Varmista, että suojuksen on paikallaan kuvien C1 ja C2 mukaisesti, käänteinen kiinnitys aiheuttaa suuren vaaran!

ETUKAHVAN KIINNITYS JA SÄÄTÄMINEN

1. Löysää ja poista pikavapautusvipu ja siipimutteri etukahvasta (kuva. D1).

D1-1	Etukahva	D1-2	Puristuskappale
D1-3	Siipimutteri	D1-4	Pikavapautusvipu

2. Työnnä etukahva varteen kiinnitysalueelle korkeuden lukituskaulusen ja saranan väliin (kuva D2).
3. Aseta puristuskappale kahvan koloon (kuva D3).
4. Asenna pikavapautusvipu ja kiristä siipimutteri etukäteeseen. Varmista, että etukahva on ylöspäin ja osoittaa kohti takakahvan yläosaa (kuva D4).
5. Vedä pikavapautusvipua ylöspäin siirtääksesi/kiertääksesi etukahvan mukavaan käyttöasentoon ja lukitse sitten pikavapautusvipu (kuva D5).

HUOMAUTUS: Etukahva tulee sijoittaa varteen vain kiinnitysalueelle.

VAROITUS: Työkalua ei voi käyttää ilman, että etukahva on kiinnitetty turvallisesti.

TRIMMERIN KORKEUDEN SÄÄTÄMINEN

Jos varren pituus ei ole käyttöön sopiva, voit säätää varren pituutta korkeuden lukituskaulusella.

1. Irrota akku trimmeristä.
2. Jos haluat säätää trimmerin korkeutta (eli varren pituutta), avaa korkeuden lukituskaulus ja liu'uta sitten vartta ylös tai alas haluttuun korkeuteen, kiinnitä se paikalleen painamalla korkeuden lukituskaulus (kuva E).

E-1	Korkeuden lukituskaulus
-----	-------------------------

HUOMAUTUS: Etukahva saattaa vaatia uuden sijoittamisen, jos trimmerin korkeutta on muutettu.

OLKAHIHNA KIINNITTÄMINEN

Turvallista ja parempaa käyttöä varten aseta hihna toisen olkapään yli ja selän poikki.

1. Löysää ruuvinnuppiä ja kuusiomutteriä olkahihnan silmukasta (kuva F1).

F1-1	Ruuvinnuppi	F1-2	Kuusiomutteri
F1-3	Olkahihnan silmukka		

2. Aseta olkahihnan silmukka mukavaan käyttöasentoon asennusalueella ja kiinnitä se sitten kiristämällä ruuvinnuppi ja kuusiomutteri.
3. Paina olkahihnan karabiinia avataksesi sen ja kiinnitä olkahihna hihnan silmukan reikään (kuva F2).

4. Säädä olkahihnan pituus ja sijoituskohta mukavaan käyttöasentoon.

KÄYTTÖ

VAROITUS: Käytä aina tavanomaisia tai sivusuojilla varustettuja suojalaseja sekä kuulosuojaimia. Tämän ohjeen laiminlyöminen saattaa aiheuttaa esineiden sinkoutumisen silmiin ja mahdollisen vakavan henkilövahingon.

Reunojen siistiminen: ruohon ja rikkaruohojen poistaminen terassien, aitojen ja laattojen ympäriltä.

Leikkaaminen: sellaisen ruohon leikkaaminen, johon on vaikea päästä käsiksi perinteisellä ruohonleikkurilla.

AKUN LIITTÄMINEN/POISTAMINEN

Käytä vain EGO:n akkuja ja latureita, jotka on lueteltu alla kuvassa A2

Lataa täyteen ennen ensimmäistä käyttökertaa.

Liittäminen

Aseta akun ulokkeet kiinnitysaukoihin ja paina akkua alaspäin, kunnes kuulet "napsahduksen" (kuva G1).

Poistaminen

Paina akun vapautuspainiketta ja vedä akku ulos (kuva G2).

SIIMALEIKKURIN PITÄMINEN (kuva H)

Käytön turvallisuuden ja sujuvuuden takia laita olkahihna olan yli. Säädä olkahihnan pituus ja sijoituspaikka mukavaan käyttöasentoon – pidä trimmeriä molemmin käsin: toinen käsi takakahvassa ja toinen käsi etukahvassa.

HUOMAUTUS: Trimmeripään pitää olla maanpinnan suuntaisesti sopivalla leikkuehtäisyydellä ilman käyttäjän kumartumista.

VAROITUS: Kun on hätätilanne, ota olkahihna olaltasi välittömästi riippumatta hihnan asennosta.

SIIMALEIKKURIN KÄYNNISTÄMINEN/SAMMUTTAMINEN (kuva I)

Käynnistäminen

Siirrä lukituskieli eteenpäin ja paina sitten portaattoman nopeuden liipaisinta.

Liipaisin säätää nopeuden portaattomasti. Mitä enemmän vedät liipaisinta, sitä kovempi nopeus on.

I-1	Lukituskieli	I-2	Portaattoman nopeuden liipaisin
-----	--------------	-----	---------------------------------

Pysäyttäminen

Vapauta portaattoman nopeuden liipaisin.

NOPEUDEN SÄÄTÖTOIMINTO (kuva J)

Siimaleikkurissa on kaksi eri nopeutta. Paina 2 nopeuden kytkintä vaihtaaksesi leikkausnopeutta alhaisen ja korkean välillä.

Nopeuden merkkivalo näyttää aktiivisen nopeuden tilan: yksi valo alhaiselle nopeudelle ja kaksi valoa korkealle nopeudelle. Alhainen nopeusalue mahdollistaa trimmerin paremman hallinnan ja pidemmän käyttöajan latausta kohten.

J-1	Nopeuden merkkivalo	J-2	2 nopeuden kytkin
-----	---------------------	-----	-------------------

FI

SIIMALEIKKURIN KÄYTTÖ

Tyhjennä leikattava alue ennen jokaista käyttökertaa. Poista kaikki esineet, kuten kivet, rikkiinäiset lasit, naulat, rautalanka tai narut, jotka saattavat lentää tai sotkeutua leikkurin osiin. Tyhjennä alue lapsista, sivullisista ja lemmikkieläimistä. Pidä lapset, sivulliset ja lemmikkieläimet vähintään 15 metrin päässä. Sinkoutuvat esineet voivat silti vielä aiheuttaa vaaran sivullisille. Sivullisia tulee kannustaa pitämään suojalaseja. Jos joku lähestyy sinua, sammuta moottori ja leikkulaite välittömästi.

Tarkasta ennen jokaista käyttöä vaurioituneiden/ kuluneiden osien varalta.

Tarkista trimmerin pää, suojus, olkahihna, olkahihnan silmukka ja etukahva. Vaihda murtuneet, väänntyneet, taipuneet tai muulla tavoin vaurioituneet osat.

Suojuksen reunassa oleva siimaleikkurin terä voi tylsyä ajan myötä. Suosittelemme, että teroitat sen määräajoin viilalla tai vaihdat sen uuteen terään.

VAROITUS: Käytä aina käsineitä, kun asennat suojusta tai teroitat terää tai vaihdat siiman leikkuuterän. Huomioi terän sijainti suojuksessa ja suojele käsiäsi loukkaantumisilta.

Puhdista leikkuri jokaisen käyttökerran jälkeen.

LEIKKUUSIIMAN PITUUDEN SÄÄTÄMINEN

Line-IQ-syötöllä varustetussa trimmerin päässä on edistyskellistä tekniikkaa.

Jos leikkuusiiman jompikumpi pää kuluu alle 18 cm:n pituuden trimmauksen aikana, trimmerin pää vapauttaa leikkuusiiman automaattisesti ja leikkuusiiman ylimääräisen osan katkaisee siiman leikkuuterä (kuva K).

HUOMAUTUS: Sinun ei tarvitse napauttaa trimmerin päätä leikkuusiiman vapauttamiseksi. Jos tunnet trimmerin päässä pientä värinää ruohoa leikkattaessa, leikkuusiimaa vapautuu automaattisesti.

VAROITUS: Älä poista siimaleikkurin teräkokoontapanaa tai muuta sitä. Ylimääräinen siiman pituus aiheuttaa moottorin ylikuumenemisen ja voi aiheuttaa vakavan henkilövahingon.

SIIMAN VAIHTAMINEN

HUOMAUTUS: Käytä aina suositeltua nailonleikkuusiimaa, jonka halkaisija on 2,4 mm.

Muunlaisen siiman käyttäminen saattaa aiheuttaa työkalun kuumenemisen tai vaurioitumisen.

VAROITUS: Älä ikinä käytä metallilla vahvistettua siimaa, rautalankaa tai narua yms. Ne saattavat katketa ja muodostaa vaarallisia ammuksia.

Siimaleikkuri on varustettu edistyskellisellä POWERLOAD™-järjestelmällä. Leikkuusiima kelaatuu kelalle helposti yhtä painiketta painamalla. Kelan lataaminen täyteen voidaan yleensä suorittaa 12 sekunnissa. **Vältä kelausjärjestelmän toistuvaa käyttöä nopeassa tahdissa peräkkäin. Näin vältät mahdolliset moottorivauriot.**

- Poista akku.
- Leikkaa yksi 4 metrin kappale leikkuusiimaa.
- Aseta siima silmukkaan ja työnnä siimaa, kunnes siiman pää tulee ulos vastakkaisesta silmukasta (kuva L1).

L1-1	Leikkuusiima	L1-2	Silmukka
------	--------------	------	----------

HUOMAUTUS: Silmukoita ei tarvitse kohdistaa leikkuusiiman asettamiseksi. Jos siimaa ei voi asettaa silmukkaan, asenna akku trimmeriin ja paina sitten POWERLOAD-painiketta lyhyesti nollataksesi kelausmekanismiin.

- Poista akku, jos se on asennettu trimmeriin vaiheessa 3.
- Vedä siimaa toiselta puolelta, kunnes kummallakin puolella trimmeripäätä on yhtä paljon siimaa (kuva L2).
- Asenna siimaleikkuriin akku.
- Pidä POWERLOAD-painiketta painettuna siimankelausmoottorin käynnistämiseksi. Siima kelaatuu trimmeripähän yhtäjaksoisesti.
- Tarkkaile jäljellä olevan siiman pituutta huolellisesti. Valmistaudu vapauttamaan painike heti, kun kummallakin puolella on jäljellä noin 22 cm siimaa. Paina siiman latauspainiketta lyhyesti ja säädä pituutta, kunnes kummallakin puolella näkyy 18 cm siimaa (kuva L3).

HUOMAUTUS: Mikäli siima on vedetty leikkuupäähän vahingossa, avaa pää ja vedä leikkuusiima pois kelalta. Noudata tämän käyttöoppaan kohdan ”**LEIKKUUSIIMAN LATAAMINEN**” ohjeita siiman uudelleen lataamisessa käsin.

LEIKKUUSIIMAN LATAAMINEN

HUOMAUTUS: Kun leikkuusiima jää kiinni trimmerin päähän, sinun täytyy poistaa jäljellä oleva leikkuusiima trimmerin päästä ja ladata uusi leikkuusiima alla olevien ohjeiden mukaan.

- Poista akku.
- Paina trimmerin pää vapautusulokkeita ja poista alemman suojuksen kokoonpano trimmerin päästä vetämällä sitä suoraan ulospäin (kuva M1 ja M2).

M1-1	Vapautusuloke	M1-2	Alemman suojuksen kokoonpano
------	---------------	------	------------------------------

- Poista leikkuusiima trimmerin päästä.
- Pida toisella kädellä trimmeristä ja toisella kädellä alemman suojuksen kokoonpanosta, kohdista alemman suojuksen kolot vapautusulokkeisiin. Paina alemman suojuksen kokoonpanoa, kunnes se asettuu paikalleen, jolloin kuulet napsahdavan äänen (kuva M3).

M3-1	Vapautusuloke	M3-2	Aukko
------	---------------	------	-------

- Noudata leikkuusiiman uudelleen lataamisessa kohdan ”**SIIMAN VAIHTAMINEN**” ohjeita.

LEIKKUUPÄÄN VAIHTAMINEN

VAROITUS: Jos pää löystyy sen jälkeen, kun se on kiinnitetty paikalleen, vaihda se välittömästi. Älä ikinä käytä leikkuria, jonka leikkaava osa on löystynyt. Vaihda revennyt, vahingoittunut tai kulunut leikkauspää välittömästi, vaikka vahinko koostuisikin vain pinnallisista repeämisistä. Vaurioituneet osat saattavat särkyä kovissa nopeuksissa ja aiheuttaa vakavan henkilövahingon.

Tunne trimmeripää (kuva N1)

N1-1	Alempi suojus	N1-2	Mutteri
N1-3	Kelakokoonpano	N1-4	Holkki

Trimmerin pää irrottaminen

- Poista akku.
- Paina trimmerin pää vapautusulokkeita ja poista alempi suojus trimmerin päästä vetämällä sitä suoraan ulospäin (katso kuvat M1 ja M2).

- Poista leikkuusiima trimmerin päästä (kuva N2).
- Käytä käsiineitä. Tartu toisella kädellä kelakokoonpanoon ja vakauta se ja pidä toisella kädellä iskuväännintä (ei tule mukana), jonka avulla irrotat mutterin kääntämällä vastapäivään (kuva N3).

N3-1	Mutteri	N3-2	Iskuväännin (ei tule mukana)
------	---------	------	------------------------------

- Irrota kelakokoonpano ja holkki moottorin karasta. Säästä holkki myöhempää asennusta varten.
- Asenna uusi leikkuupää seuraavien ohjeiden mukaisesti.

Uuden trimmerin pää asentaminen

- Asenna holkki moottorin karaan ja asenna kelakokoonpano paikalleen. Kiristä mutteri iskuväännintellä.
- Asenna alemman suojuksen kokoonpano (katso kuva M3).
- Lataa leikkuusiima.
- Käynnistä työkalu ja tarkasta toimiiko siimaleikkuri oikein. Jos ei, kokoa uudelleen kuten edellä on kuvattu.

HUOLTAMINEN

VAROITUS: Käytä huollon yhteydessä vain identtisiä varaosia. Muiden osien käyttö saattaa aiheuttaa vaaran tai laitteen vaurioitumisen. Pätevän huoltoteknikon tulee suorittaa kaikki korjaukset, jotta voidaan taata tuotteen turvallinen ja luotettava käyttö.

VAROITUS: Vakavan henkilövahman välttämiseksi poista akku työkalusta ennen kuin huollat tai puhdistat sitä tai poistat materiaalia laitteesta.

HUOMIO: Tukokset ilma-aukoissa estävät ilman virtaamisen moottorihelikoon ja aiheuttavat ylikuumenemista tai moottorin vahingoittumisen.

LAITTEEN PUHDISTAMINEN

- Puhdista laite kostealla liinalla ja miedolla puhdistusaineella. Älä ikinä päästä vettä työkalun sisälle; älä koskaan upota mitään työkalun osaa nesteeseen.
- Älä käytä voimakkaita puhdistusaineita muoviseen kuoreen tai kahvaan. Ne saattavat vahingoittaa tietyistä aromaattisista öljyistä, kuten männystä ja sitruunasta, ja liuottamista, kuten kerosiiniä. Kosteus voi myös aiheuttaa sähköiskun vaaran. Pyyhi kosteus pois pehmeällä, kuivalla liinalla.



- Käytä pientä harjaa tai pienen imuriharjan puhallusilmaa, kun puhdistat ilma-aukot kehikon takaosassa.
- Pidä tuuletusaukot esteettöminä

SIIMAN LEIKKUUTERÄN TEROITUS

VAROITUS: Suojaa aina kätesi paksuilla käsineillä silloin, kun teet huoltotoimenpiteitä siiman leikkuuterälle.

1. Löysää kaksi ruuvia ja irrota leikkuuterä suojuksesta (kuva 0).

0-1	Ruuvit	0-2	Siiman leikkuuterä
-----	--------	-----	--------------------

2. Kiinnitä terä ruuvipenkkiin.
3. Viilaa terän leikkuureunoja hienohampaisella viilalla tai hiomakivellä. Säilytä leikkuureunan alkuperäinen kulma huolellisesti.
4. Aseta terä takaisin suojukseen ja kiinnitä se paikalleen kahdella ruuvilla.

LAITTEEN VARASTOINTI

- Irrota akku trimmeristä.
- Puhdista työkalu perusteellisesti ennen varastoon laittamista.
- Säilytä laite kuivassa, hyvin ilmastoidussa, lukitussa paikassa tai korkealla, poissa lasten ulottuvilta Älä säilytä laitetta lannoitteiden, bensiinin tai muiden kemikaalien päällä tai vieressä.

Ympäristönsuojelu



Älä hävitä sähkölaitteita, akkulaturia tai akkua/ladattavia paristoja kotitalousjätteen seassa! Vie tämä tuote hyväksyttyyn kierrätyspaikkaan tai anna se erilliseen keräilyyn. Sähkötyökalut tulee palauttaa asianmukaiseen ympäristöystävälliseen kierrätyslaitokseen.

VIANMÄÄRITYS

ONGELMA	SYY	RATKAISU
Siimaleikkuri ei käynnisty.	■ Akkua ei ole liitetty leikkuriin. ■ Leikkurin ja akun välillä ei ole sähköliitettä. ■ Akku on tyhjä. ■ Lukituskytkintä ei siirretä eteenpäin ennen portaattoman nopeuden liipaisimen painamista. ■ Moottorin varsi tai leikkuupää on täynnä ruohoa.	■ Lisää akku leikkuriin. ■ Poista akku, tarkista kosketuskohdat ja asenna akku uudelleen paikalleen. ■ Lataa akku. ■ Siirrä lukituskieli eteenpäin ja paina sitten portaattoman nopeuden liipaisinta. ■ Poista ruoho moottorin karasta ja trimmerin päästä.
Siimaleikkuri pysähtyy kesken leikkuun.	■ Suojusta ei ole kiinnitetty leikkuriin, mikä aiheuttaa liian pitkän leikkuusiiman ja moottorin ylikuormittumisen. ■ Leikkuusiima on liian paksu. ■ Akku tai siimaleikkuri on liian kuuma. ■ Akku on irronnut työkalusta. ■ Akku on tyhjä.	■ Poista akku ja kiinnitä suojus leikkuriin. ■ Käytä suositeltua nailonleikkuusiimaa, jonka halkaisija on 2,4 mm. ■ Jäähdytä akku tai siimaleikkuri. ■ Aseta akku uudelleen paikalleen. ■ Lataa akku.
Leikkuupää ei anna lisää siimaa.	■ Moottorin varsi tai leikkuupää on täynnä ruohoa. ■ Kelassa ei ole riittävästi siimaa tai siima katkeaa pujotusreiän kohdalla. ■ Siima on solmussa rullassa. ■ Siima on liian lyhyt. ■ Leikkuusiima on liian paksu. ■ Trimmerin pään toimintahäiriö.	■ Pysäytä leikkuri, poista akku ja puhdista moottorin akseli ja leikkuupää. ■ Poista akku ja vaihda leikkuusiima; noudata tämän käyttöoppaan kohdan "SIIMAN VAIHTAMINEN" ohjeita. ■ Poista akku, poista siima trimmerin päästä ja kela se uudelleen; noudata tämän käyttöoppaan kohdan "LEIKKUUSIIMAN LATAAMINEN" ohjeita. ■ Poista akku ja vedä siimoja käsin samalla, kun vuorotellen painat ja vapautat trimmeripään. ■ Käytä suositeltua nailonleikkuusiimaa, jonka halkaisija on 2,4 mm. ■ Ota yhteyttä EGO:n asiakaspalveluun saadaksesi apua.
Trimmerin pää jatkaa siiman vapauttamista automaattisesti.	■ Leikkuusiima on liian ohut.	■ Käytä suositeltua nailonleikkuusiimaa, jonka halkaisija on 2,4 mm.

FI

ONGELMA	SYY	RATKAISU
Ruoho kietoutuu leikkuupäähän ja moottorin kehikkoon.	Pitkän ruohon leikkaaminen maan tasalle	Leikkaa pitkä ruohikko ylhäältä alas niin, että leikkaat kerralla korkeintaan 20 cm ruohon pituudesta, jotta estät ruohon kiertymisen.
Terä ei katkaise siimaa.	Suojuksen reunassa oleva siimaleikkurin terä on tylsynyt käytössä.	Noudata siimaleikkurin terän teroitushojeita viilalla tai vaihda se uuteen terään.
Murtumat leikkuupäässä	Leikkuupää on kulunut.	Poista trimmerin pää välittömästi, noudata käyttöoppaan kohdan "TRIMMERIN PÄÄN VAIHTAMINEN" ohjeita.
Leikkuusiiman kelaamisen leikkuupäähän ei onnistu kunnolla.	- Käytetty leikkuusiima ei ole oikea. - Ruohojäämiä tai liikaa on kerääntynyt leikkuupäähän ja estää siimakelan liikkumisen. - Moottori on ylikuumentunut toistuvasti käytetyn siiman kiertojärjestelmän takia. - Alhainen akun varaustaso. - Siimaa ei ole kierretty kelakokoonpanoon. - Trimmerin pää on viallinen.	- Suosittelimme, että käytät EGO:n alkuperäistä nailonleikkuusiimaa. Jos käytät EGO:n nailonsiimaa ja esiintyy ongelmia, ota yhteys EGO:n huoltoliikkeeseen. - Poista akku, avaa leikkuupää ja puhdista se huolellisesti. - Anna siimaleikkurin toimia ilman kuormaa muutaman minuutin ajan moottorin jäähdyttämiseksi. Lataa siima sitten uudestaan. - Lataa akku - Vedä siima ulos ja aseta se uudelleen. - Ota yhteyttä EGO:n asiakaspalveluun saadaksesi apua.
Leikkuusiimaa ei saada kulkemaan leikkuupään läpi, kun siimaa kiinnitetään.	Leikkuusiima on katkennut tai taipuu lopussa.	Katkaise siiman kulunut pää ja aseta siima uudelleen.

FI

TAKUU

EGON TAKUUEHDOT

Verkkosivustolta egopowerplus.com löydät EGO:n takuukäytännön täydelliset ehdot.

LES ALLE INSTRUKSJONER!



LES ALLE INSTRUKSJONER!



Sikkerhetsvarsel



Bruk øyevern - Bruk alltid vernebriller eller vernebriller med sideskjerm og hel ansiktsskjerm når du bruker dette produktet.



Bruk hørselsvern—Bruk alltid hørselsvern når du bruker dette produktet.



Elektriske produkter skal ikke kastes sammen med husholdningsavfallet. Send til en autorisert gjenvinner.



Hold trygg avstand – Avstanden mellom maskinen og tilskuere skal være minst 15 m (50 fot)



Koble batteripakken fra linjetrimmeren før du utfører vedlikeholds- eller rengjøringsarbeid



Dette produktet er i samsvar med gjeldende britisk lovgivning.

A Ampere

cm Centimeter

≡ Likestrøm

SIKKERHETSSYMBOL

Bruk av hvilke som helst elektroverktøy kan føre til at fremmedlegemer blir kastet mot øynene, noe som kan gi alvorlige øyeskader. Før du begynner å bruke elektroverktøyet, skal du alltid ta på vernebriller eller vernebriller med sidebeskyttelse, og en full ansiktsskjerm der det trengs. Vi anbefaler en Wide Vision Safety Mask til bruk over briller, eller standard vernebriller med sidebeskyttelse.



For å redusere risikoen for skader må brukeren lese bruksanvisningen.



Må ikke brukes i regnvær eller etterlates utendørs når det regner.



Garantert lydeffektnivå.



Pass på gjenstander som kastes – Gjenstander som kastes kan rikosjettere og føre til personskaade eller skade på eiendom. Sørg for at andre mennesker og kjæledyr holder seg borte fra linjetrimmeren når den er i bruk.



Ikke bruk metallbladene på linjetrimmeren



Dette produktet er i samsvar med gjeldende EF-direktiver.

V Spenning

mm Millimeter

kg Kilogram

.../min Per minutt

NO

SPESIFIKASJONER

Spenning		56 V 
Hastighet uten belastning		Lavhastighetsområde: 3500-4800 min ⁻¹ Høyhastighetsområde: 4000-5500 min ⁻¹
Skjærelinjemekanisme		LINJE-IQ MATING
Trådtype		2,4 mm tvunnet nylontråd
Kuttebredde		40 cm
Anbefalt driftstemperatur		0°C - 40°C
Anbefalt lagringstemperatur		-20°C - 70°C
Vekt (uten batteripakke)		3,5 kg
Målt lydeffektnivå L _{WA}		90 dB(A) K=2 dB(A)
Lydtrykknivå ved brukerens øre L _{PA}		77 dB(A) K=3 dB(A)
Garantert lydeffektnivå L _{WA} (målt i henhold til 2000/14/EC)		92 dB(A)
Vibrasjonsnivå a _h :	Fronthåndtak	3,89 m/s ² K=1,5 m/s ²
	Bakre håndtak	2,7 m/s ² K=1,5 m/s ²

- Den deklarerte totale vibrasjonsverdien er målt i samsvar med en standard testmetode og kan brukes til å sammenligne ett verktøy med et annet;
- Den deklarerte totale vibrasjonsverdien kan også brukes i en foreløpig vurdering av eksponering.

MERKNAD: Vibrasjonsutslippet under faktisk bruk av elektroverktøyet kan avvike fra den deklarerte verdien som verktøyet brukes i; For å beskytte brukeren, bør brukeren bruke hansker og hørselsvern under de faktiske bruksforholdene.

BESKRIVELSE

KJENN DIN LINJETRIMMER (Fig. A1)

1. Variabel hastighetsutløser
2. Bakre håndtak
3. Låsetunge
4. 2-trinns bryter
5. Hastighetsindikator
6. Høydelåsende krage

7. Hurtigjusterbart fronthåndtak
8. Hurtigutløserhendel
9. Hengsel og låsebolt
10. POWERLOAD™-knapp
11. Trimmerhode (med LINE-IQ-mating)
12. Skjærelinje
13. Slipp fanen
14. Linjeskjærende blad
15. Vakt
16. Utkastingsmekanisme
17. Klinke
18. Batteriutløserknapp
19. Sekskantnøkkel
20. Skulderremløkke
21. Skulderstropp

PAKKELISTE (FIG. A1)

MONTERING

UFALLING AV SKAFTET

ADVARSEL: For å unngå å klemme hendene eller fingrene, ikke hold skaftet i leddet.

ADVARSEL: Ikke prøv å starte trimmeren før akselen er låst.

Brett akselen forsiktig ut, pass på at kabelen er inne i akselen og lås den med bolten med den medfølgende skiftenøkkelen (Fig. B1 & B2).

MONTERING AV VAKT

ADVARSEL: Bruk alltid hansker når du monterer eller bytter beskyttelse. Vær forsiktig med bladet på beskyttelsen og beskytt hendene dine mot å bli skadet av bladet.

Plasser trimmeren slik at trimmerhodet vender opp (fig. C1). Rett inn beskyttelsesmonteringsnullene med monteringsnullene og lås deretter beskyttelsen på akselbasen med de to skruene (fig. C2).

MERKNAD: Pass på at vernet er festet i henhold til Fig. C1 & C2, enhver omvendt fiksering vil medføre stor fare!

MONTERING OG JUSTERING AV FREMRÅDET

1. Løsne og fjern hurtigutløspakken og vingemutteren fra det fremre håndtaket (fig. D1).

D1-1	Fremre håndtak	D1-2	Klemblokk
D1-3	Vingemutter	D1-4	Hurtigutløspakke

1. Skyv det fremre håndtaket inn på akselen innenfor monteringssonen mellom høydelåsekragen og hengslet (fig. D2).
2. Sett klemmeblokken inn i håndtakssporet (fig. D3).
3. Monter hurtigutløspakken og trekk til vingemutteren. Pass på at det fremre håndtaket er plassert oppover og peker mot toppen av det bakre håndtaket (fig. D4).
4. Trekk hurtigutløspakken opp for å flytte/rottere det fremre håndtaket til en komfortabel betjeningsposisjon, og lås deretter hurtigutløspakken (fig. D5).

MERKNAD: Det fremre håndtaket skal bare plasseres på akselen innenfor monteringssonen.

⚠ ADVARSEL: Verktøyet kan ikke brukes uten at det fremre håndtaket er sikkert festet.

JUSTERING AV TRIMMERHØYDEN

Hvis lengden på skaftet ikke er egnet for drift, kan du justere lengden på skaftet gjennom høydelåsekragen.

1. Fjern batteripakken fra trimmeren.
2. For å justere trimmerhøyden (dvs. skaftlengden), åpne høydelåsekragen, og skyv deretter skaftet opp eller ned til ønsket høyde, og fest det på plass ved å trykke på høydelåsekragen (fig. E).

E-1	Høydelåsende krage
-----	--------------------

MERKNAD: Det kan hende at det fremre håndtaket må flyttes etter at trimmerhøyden er endret.

FESTE SKULDERREM

For sikker og bedre drift, legg stroppen over en av skuldrene og over ryggen.

1. Løsne skruen og sekskantmutteren fra skulderstroppen (fig. F1).

F1-1	Skrue	F1-2	Sekskantmutter
F1-3	Bør stroppes løkke		

2. Plasser skulderstroppen i en komfortabel arbeidsposisjon innenfor installasjonssonen, og fest den deretter ved å stramme skruen og

sekskantmutteren.

3. Trykk ned skulderreimkarabinkroken for å åpne den og fest skulderremmen til hullet på stroppens løkke (fig. F2).
4. Juster skulderremmens lengde og plassering til en komfortabel arbeidsstilling.

OPERASJON

⚠ ADVARSEL: Bruk alltid vernebriller eller vernebriller med sidebeskyttelse, i tillegg til hørselsvern. Hvis du ikke gjør det, kan det føre til at ting blir kastet i øynene dine og andre mulige alvorlige skader.

Trimming: gress og ugress fra verandaer, gjerder og dekk.

Klipping: gress som er vanskelig å nå med en vanlig klipper.

FESTE/FRA BATTERIPAKKEN

Bruk kun med EGOs batteripakker og ladere oppført i Fig.A2

Lad helt opp før første gangs bruk.

Å feste

Juster batteriribbene med monteringssporene og trykk batteripakken ned til du hører et "klikk" (fig. G1).

Å løsne

Trykk inn batteriutløserknappen og trekk ut batteripakken (fig. G2).

HOLDE LINJETRIMMER (Fig. H)

For sikker og bedre drift, ta på skulderremmen over skulderen. Juster skulderremmens lengde og plassering til en komfortabel betjeningsposisjon – hold trimmeren med begge hender: en hånd på det bakre håndtaket og den andre hånden på det fremre håndtaket.

MERKNAD: Trimmerhodet er parallelt med bakken med riktig klippeavstand uten at operatøren bøyer seg.

⚠ ADVARSEL: Når en nødsituasjon oppstår, ta skulderstroppen av skulderen umiddelbart, uansett hvilken vei stroppen er på.

STARTE/STOPPE LINJETRIMMER (Fig. I)

Å starte

Flytt låsetungen fremover og trykk deretter på utløseren for variabel hastighet.

Utløseren er trinnløs hastighetsjustering. Jo mer du trekker opp avtrekkeren, jo høyere hastighet er det.

NO

I-1	Låsetunge	I-2	Variabel hastighetsutløser
-----	-----------	-----	----------------------------

Å stoppe

Slipp utløseren for variabel hastighet.

HASTIGHETSJUSTERINGSFUNKSJON (Fig. J)

Linjetrimmeren har to hastighetsinnstillinger. Trykk på 2-trinnsbryteren for å endre skjærehastigheten mellom lav og høy.

Hastighetsindikatoren vil vise aktiv hastighetsstatus: ett lys for lav hastighet og to lys for høy hastighet. Det lave hastighetsområdet gir bedre kontroll over trimmeren og lengre driftstid per lading.

J-1	Hastighetsindikator	J-2	2-trinns bryter
-----	---------------------	-----	-----------------

NO

BRUK LINJETRIMMER

Rydd området som skal kuttes før hver bruk. Fjern alle gjenstander, som steiner, knust glass, spiker, ståltråd eller tøyler som kan kastes eller vikles seg inn i skjæreutstyret. Rydd området for barn, tilskuere og kjæledyr. Hold som et minimum alle barn, tilskuere og kjæledyr minst 15 m unna; det kan fortsatt være fare for tilskuere fra gjenstander som kastes. Tilskuere bør oppfordres til å bruke øyebeskyttelse. Hvis noen nærmer seg deg, så stopp motoren og skjæretilbehøret umiddelbart.

Kontroller om noen deler er ødelagte eller utslitte før bruk

Kontroller trimmerhodet, beskyttelsen, skulderremmen, skulderremløkken og fronthåndtaket. Bytt ut alle deler som er sprukket, skjev, bøyd eller skadet på noen måte. Linjeskjærebladet på kanten av vernet kan sløve over tid. Det anbefales at du jevnlig sliper den med en fil eller erstatter den med et nytt blad.

⚠ ADVARSEL: Bruk alltid hansker når du monterer eller skifter vernet eller når du sliper eller skifter skjærebladet. Legg merke til plasseringen av bladet på beskyttelsen og beskytt hendene dine mot skade.

Rengjør trimmeren etter hver bruk.

JUSTERING AV LENGDEN PÅ SKJÆRELINJEN

Line-IQ matetrimmerhodet er utstyrt med avansert teknologi.

Hvis en av ender av skjærelinjen slites mindre enn 18 cm under trimming, vil trimmerhodet frigjøre skjærelinjen automatisk, og den ekstra delen av skjærelinjen vil bli kuttet av av lineklippebladet (Fig. K).

MERKNAD: Du trenger ikke å banke på trimmerhodet for å frigjøre skjærelinjen. Hvis du kjenner en lett skjelving på trimmerhodet når du trimmer gresset, er det klippelinjen som automatisk frigjøres.

⚠ ADVARSEL: Ikke fjern eller endre linjeskjærebladet. For lang ledningslengde vil føre til at motoren overoppheites og kan føre til alvorlig personskaade.

LINJEBYTT

LEGG MERKE TIL: Bruk alltid den anbefalte nylon-skjærelinjen med en diameter på 2,4 mm.

Bruk av en annen linje enn den som er spesifisert kan føre til at verktøyet overoppheites eller blir skadet.

⚠ ADVARSEL: Det må aldri benyttes metallforsterket tråd, wire, tau e.l. Disse kan brenne og bli farlige prosjektiler.

Linjetrimmeren er utstyrt med et avansert POWERLOAD™-system. Klippelinjen kan vikles på spolen ved å trykke på en enkelt knapp. Lasting av en full spole kan vanligvis fullføres på 12 sekunder. **Unngå gjentatt drift av viklingsystemet i rask rekkefølge for å redusere muligheten for motorskaade.**

1. Ta ut batteripakken.
2. Klipp ett stykke skjærelinje 4 m lang.
3. Sett snøret inn i øyet og skyv snøret til enden av snøret kommer ut av det motsatte øyet (fig. L1).

L1-1	Skjærelinje	L1-2	Eyelet
------	-------------	------	--------

LEGG MERKE TIL: Det er ikke nødvendig å justere maljene for å sette inn skjærelinjen. Hvis ledningen ikke kan settes inn i øyet, monterer du batteripakken på trimmeren, og trykker deretter kort på POWERLOAD-knappen for å tilbakestille viklingsmekanismen.

4. Fjern batteripakken hvis den har blitt montert på trimmeren i trinn 3.
5. Trekk snoren fra den andre siden til like lange streker vises på begge sider av trimmerhodet (fig. L2).
6. Installer batteripakken på linjetrimmeren.
7. Trykk og hold inne POWERLOAD-knappen for å starte linjeviklingsmotoren. Linen vil bli viklet inn i trimmerhodet kontinuerlig.
8. Se nøye på gjenværende linjelengde. Forbered deg på å slippe knappen så snart det er igjen ca. 22 cm linje

på hver side. Trykk kort på linjelastingsknappen for å justere lengden til 18 cm av linjen vises på hver side (fig. L3).

LEGG MERKE TIL: I tilfelle snøret trekkes inn i trimmerhodet ved et uhell, åpner du hodet og trekker skjæretråden ut av spolen. Følg avsnittet **“RE-LASTING AV SKJÆRELINJEN”** i denne håndboken for å laste inn snøret på nytt.

RE-LASTING AV SKJÆRELINJEN

LEGG MERKE TIL: Når skjærelinjen setter seg fast i trimmerhodet, må du fjerne den gjenværende skjærelinjen fra trimmerhodet og følge trinnene nedenfor for å laste snøret på nytt.

1. Ta ut batteripakken.
2. Trykk på frigjøringsstappene på trimmerhodet og fjern den nedre dekselenheten på trimmerhodet ved å trekke den rett ut (fig. M1 og M2).

M1-1	Slipp fanen	M1-2	Nedre dekselenhet
------	-------------	------	-------------------

3. Fjern skjærelinjen fra trimmerhodet.
4. Hold den ene hånden i trimmeren, bruk en annen hånd til å ta tak i den nedre dekselenheten og juster sporene i den nedre dekselenheten med utløserklaffene. Trykk på den nedre dekselenheten til den klikker på plass, da vil du høre en tydelig klikklyd (fig. M3).

M3-1	Slipp fanen	M3-2	Spor
------	-------------	------	------

5. Følg instruksjonene i avsnittet **“UTSKIFTNING AV TRÅDEN”** for å laste inn kuttetråden.

UTSKIFTNING AV TRIMMERHODE

⚠ ADVARSEL: Hvis trimmerhodet løsner etter at du har festet det, må det byttes umiddelbart. Ikke bruk en kantklipper med skjæretilbehør som sitter løst. Bytt sprukket, skadet eller utslitt skjærehodet umiddelbart, selv om skaden er begrenset til overfladiske sprekker. Slikt tilbehør kan knuses i høy hastighet og medføre alvorlige skader.

Kjenn trimmerhodet (fig. N1)

N1-1	Nedre deksel	N1-2	Nøtt
N1-3	Spolemontering	N1-4	Bøssing

For å fjerne trimmerhodet

1. Ta ut batteripakken.

2. Trykk på frigjøringsstappene på trimmerhodet og fjern det nedre dekelelet på trimmerhodet ved å trekke det rett ut (se fig. M1 og M2).
3. Fjern skjærelinjen fra trimmerhodet (fig. N2).
4. Ha på hansker. Bruk den ene hånden til å ta tak i spolen for å stabilisere den, og bruk den andre hånden til å holde en slagnøkkel (ikke inkludert) for å løsne mutteren i retning mot klokken (fig. N3).

N3-1	Nøtt	N3-2	Slagnøkkel (ikke inkludert)
------	------	------	-----------------------------

5. Fjern spolen og bøssingen fra motorakselen. Ta vare på bøssingen for senere montering.
6. Bytt ut med et nytt trimmerhode og monter det i følgende trinn.

For å installere det nye trimmerhodet

1. Monter bøssingen i motorakselen og monter spolen på plass. Bruk en slagnøkkel for å stramme mutteren.
2. Monter den nedre dekselenheten (se fig. M3).
3. Last skjærelinjen på nytt.
4. Start verktøyet for å se om linjetrimmeren vil fungere normalt. Hvis den ikke gjør det, må du sette den sammen på nytt som beskrevet over.

NO

VEDLIKEHOLD

⚠ ADVARSEL: Når verktøyet trenger service, må bare identiske reservedeler benyttes. Bruk av andre deler kan skape fare eller forårsake produktskade. For å sikre trygg og pålitelig bruk må alle reparasjoner utføres av en kvalifisert fagperson.

⚠ ADVARSEL: For å forhindre alvorlig personskade, fjern batteripakken fra verktøyet før service, rengjøring eller fjerning av materiale fra enheten.

⚠ OBS: Dersom ventilasjonsåpningene blokkeres, vil dette hindre luft fra å komme inn i motorhuset og resultere i overoppheting av eller skade på motoren.

RENGJØRING AV ENHETEN

- Rengjør apparatet med en fuktig klut og et mildt rengjøringsmiddel. La aldri væske trenge inn i verktøyet, og nedsenk aldri noen del av verktøyet i væske.
- Ikke bruk sterke vaskemidler på plastdeksel eller håndtak. Disse delene kan bli skadet av enkelte aromatiske oljer, som furu og sitron, og av løsemidler som parafin. Fukt kan også forårsake sjokk. Tørk av fuktigheten med en myk, tørr klut.



- Bruk en liten børste eller støvsugerbørste til å rengjøre luftventiler på bakre deksel.
- Hold alle luftventiler fri for hindringer.

SLIPING AV LINESKJÆREBLADET

⚠ ADVARSEL: Beskytt alltid hendene med solide hansker når du utfører vedlikehold på trådskjærebladet.

1. Løsne de to skruene og fjern linjeskjærebladet fra beskyttelsen (fig. 0).

0-1	Skruer	0-2	Trådkuttingsblad
-----	--------	-----	------------------

2. Fest bladet i en skrustikke.
3. Legg forsiktig på skjærekantene på bladet med en tynn fil eller spissstein, og vær forsiktig med å opprettholde den opprinnelige skjærvinkelen.
4. Sett bladet på beskyttelsen og fest det på plass med de to skruene.

NO

OPPBEVARING AV VERKTØYET

- Fjern batteripakken fra trimmeren.
- Rengjør verktøyet grundig før du setter det bort.
- Oppbevar enheten på et tørt, godt ventilert område, innelåst eller høyt oppe, utilgjengelig for barn. Unngå å oppbevare verktøyet på eller ved siden av gjødningsmidler, bensin eller andre kjemikalier.

Beskytt miljøet



Elektrisk utstyr, brukte batterier og batteriladere må ikke kastes i husholdningsavfallet! Ta med dette produktet til autorisert gjenvinning, og gjør det tilgjengelig for separat innsamling. Elektriske verktøy må returneres til et egnet resirkuleringsanlegg.

FEILSØKING

PROBLEM	ÅRSAK	LØSNING
Linjetrimmeren starter ikke.	■ Batteripakken er ikke montert i kantklipperen. ■ Ingen elektrisk kontakt mellom kantklipperen og batteriet. ■ Batteripakken er utladet. ■ Låsebryteren flyttes ikke fremover før du trykker på utløseren for variabel hastighet. ■ Gress har festet seg rundt trimmerhodet.	■ Fest batteripakken til trimmeren. ■ Ta ut batteriet, sjekk kontaktene og sett inn batteripakken igjen. ■ Lad batteripakken. ■ Flytt låsetungen fremover og trykk deretter på utløseren for variabel hastighet. ■ Fjern gresset fra motorakselen og trimmerhodet.
Linjetrimmeren stopper mens du skjærer.	■ Skjermen er ikke montert på kantklipperen, noe som resulterer i at tråden blir for lang, og at motoren blir overbelastet. ■ Tråden som brukes, er for tung. ■ Batteripakken eller linjetrimmeren er for varm. ■ Batteripakken er fjernet fra verktøyet. ■ Batteripakken er utladet.	■ Ta ut batteripakken og monter vernet på trimmeren. ■ Bruk anbefalt nylonskjærelinje med diameter 2,4 mm. ■ Avkjøl batteriet eller linjetrimmeren. ■ Sett inn batteripakken på nytt. ■ Lad batteripakken.
Trimmerhode vil ikke føre linje.	■ Gress har festet seg rundt trimmerhodet. ■ Det er ikke nok tråd på spolen eller tråden går i stykker fra ørehullet. ■ Tråden er sammenfiltret. ■ Tråden er for kort. ■ Tråden som brukes, er for tung. ■ Trimmerhodefeil.	■ Stopp trimmeren, ta ut batteriet og rengjør motorakselen og trimmerhodet. ■ Ta ut batteriet og bytt ut skjærelinjen ved å følge avsnittet "BYTTE AV LINJE" i denne håndboken. ■ Ta ut batteriet; fjern snøret fra trimmerhodet og spole tilbake ved å følge avsnittet "RE-LASTING AV SKJÆRELINJEN" i denne håndboken. ■ Ta ut batteriet og trekk i linjene manuelt mens du vekselvis trykker ned og slipper trimmerhodet. ■ Bruk anbefalt nylonskjærelinje med diameter 2,4 mm. ■ Ring EGO kundeservice for å få hjelp.

NO

PROBLEM	ÅRSAK	LØSNING
Trimmerhodet fortsetter å frigjøre linjen automatisk.	■ Lett skjærelinje brukes.	■ Bruk anbefalt nylon-skjærelinje med diameter 2,4 mm.
Gress er viklet rundt trimmerhodet og motorhuset.	■ Klipping av høyt gress på bakkenivå	■ Klipp høyt gress ovenfra og ned, og fjern ikke mer enn 20 cm i hvert pass for å forhindre innpakning.
Bladet kutter ikke linjen.	■ Trådskjærbladet på kanten av beskyttelsen er blitt sløv.	■ Følg instruksjonene for å slipe line-skjærbladet med en fil eller erstatte det med et nytt blad.
Sprekker på trimmerhodet	■ Trimmerhodet er utslitt.	■ Skift ut trimmerhodet umiddelbart etter "BYTTE AV TRIMMERHODE" i denne håndboken.
NO Klippetråden kan ikke vikles riktig inn i trimmerhodet.	■ Feil skjæretråd brukes. ■ Gressrester eller smuss har samlet seg i trimmerhodet og blokkerte bevegelsen til trådspolen. ■ Motoren er overopphetet på grunn av betjening av trådviklingssystemet gjentatte ganger. ■ Lav batterikapasitet ■ Linen er ikke viklet inn i spolen. ■ Trimmerhode er defekt.	■ Vi foreslår at du bruker EGO original nylon-skjærelinje. Hvis du bruker EGO nylonline og problemet vedvarer, vennligst ring EGO kundeservice for råd. ■ Ta ut batteriet, åpne trimmerhodet og rengjør det grundig. ■ La linjetrimmeren jobbe uten belastning i noen minutter for å avkjøle motoren, og prøv deretter å lade snøret på nytt. ■ Lade batteriet ■ Trekk ut ledningen og sett den inn igjen. ■ Ring EGO kundeservice for å få hjelp.
	■ Kuttelinjen er delt eller bøyd på slutten.	■ Klipp den slitte enden av tråden og sett den inn igjen.

GARANTI

EGO GARANTIPOLITIKK

Besøk nettstedet egopowerplus.com for fullstendige vilkår og betingelser for EGO-garantipolicyen.

ПРОЧИТАЙТЕ ВСЕ ИНСТРУКЦИИ!



**ПРОЧИТАЙТЕ РУКОВОДСТВО
ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ**



Предупреждение об опасности



При работе с данным устройством всегда используйте защиту для глаз или защитные очки с боковыми щитками и полнопрофильную защитную маску.



При использовании устройства всегда надевайте средства защиты органов слуха.



Неисправные электрические устройства нельзя выбрасывать вместе с бытовым мусором. Сдавайте их в авторизованные пункты сбора и утилизации.



Соблюдайте безопасную дистанцию. Расстояние между устройством и посторонними лицами должно составлять не менее 15 м.



Перед чисткой или обслуживанием извлеките из триммера с леской аккумулятор.



Данное изделие соответствует действующему законодательству Великобритании.

A

Ампер

см

Сантиметр



Постоянный ток

СИМВОЛЫ БЕЗОПАСНОСТИ

В результате работы электроинструмента в глаза могут попасть посторонние предметы, что приведет к серьезному повреждению глаз. Перед началом использования электроинструмента всегда надевайте защитную маску или защитные очки с боковыми щитками и полнопрофильную защитную маску (при необходимости). Поверх очков или стандартных защитных очков рекомендуется надевать безопасную маску с широким обзором.



Прочитайте руководство по эксплуатации, чтобы уменьшить риск получения травм.



Во время дождя не используйте устройство и не оставляйте его вне помещения.



Гарантированный уровень звуковой мощности



Остерегайтесь отбрасываемых объектов. Отброшенные предметы могут отскочить и привести к травмам или повреждению имущества. Убедитесь, что другие люди и животные находятся на расстоянии от работающего триммера с леской.



Не используйте с данным триммером с леской металлические лезвия.



Соответствует основным требованиям стандартов безопасности Европейских директив.

B

Напряжение

мм

Миллиметр

кг

Килограмм

об/мин

В минуту

RU

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Напряжение		56 В ---
Скорость работы без нагрузки		Диапазон низких скоростей: 3500–4800 мин ⁻¹ Диапазон высоких скоростей: 4000–5500 мин ⁻¹
Механизм подачи режущей лески		LINE-IQ
Тип режущей лески		Нейлоновая крученая леска 2,4 мм
Ширина резания		40 см
Рекомендуемая рабочая температура		От 0 до 40 °C
Рекомендуемая температура хранения		От –20 до 70 °C
Масса (без аккумулятора)		3,5 кг
Измеренный уровень звуковой мощности L _{WA}		90 дБ (A) K=2 дБ (A)
Уровень звукового давления на уши оператора L _{PA}		77 дБ (A) K=3 дБ (A)
Гарантированный уровень звуковой мощности L _{WA} (измерен в соответствии с 2000/14/EC)		92 дБ (A)
Значение вибрации a _h	Передняя рукоятка	3,89 м/с ² K=1,5 м/с ²
	Задняя рукоятка	2,7 м/с ² K=1,5 м/с ²

- Указанное общее значение вибрации было определено с помощью стандартного теста и может быть использовано для сравнения разных инструментов.
- Указанное общее значение вибрации также может использоваться для предварительной оценки уровня воздействия.

ПРИМЕЧАНИЕ. Реальное вибрационное воздействие электроинструмента может отличаться от указанного в зависимости от способа использования. В целях безопасности оператор должен надевать перчатки и средства защиты органов слуха во время использования устройства.

ОПИСАНИЕ

ЧАСТИ ТРИММЕРА С ЛЕСКОЙ (Рис. А1)

1. Рычаг регулировки скорости (курок)
2. Задняя рукоятка
3. Запорный язычок
4. Двухпозиционный переключатель скорости
5. Индикатор скорости
6. Муфта фиксации высоты
7. Передняя рукоятка с быстрой регулировкой
8. Быстроразъемный рычаг
9. Шарнир и стопорный болт
10. Кнопка POWERLOAD™
11. Головка триммера (с механизмом подачи LINE-IQ)
12. Режущая леска
13. Фиксатор
14. Лезвие для обрезки лески
15. Щиток
16. Выталкивающий механизм
17. Защелка
18. Кнопка извлечения аккумулятора
19. Шестигранный ключ
20. Петля наплечного ремня
21. Наплечный ремень

КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ (РИС. А1)

СБОРКА

РАСКЛАДЫВАНИЕ ВАЛА

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ. Во избежание защемления рук или пальцев не держите вал за шарнир.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ. Не пытайтесь запустить триммер до тех пор, пока вал не будет зафиксирован.

Осторожно разложите вал и убедитесь, что кабель находится внутри вала. Зафиксируйте вал болтом с помощью прилагаемого гаечного ключа (Рис. В1 и В2).

УСТАНОВКА ЩИТКА

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ. Всегда надевайте перчатки при установке и демонтаже щитка. Остерегайтесь лезвия на щитке и берегите руки от порезов.

Расположите триммер головкой вверх (Рис. С1). Совместите крепежные отверстия щитка с отверстиями для установки, а затем зафиксируйте щиток на основании вала при помощи двух винтов (Рис. С2).

ПРИМЕЧАНИЕ. Убедитесь, что щиток установлен так, как показано на Рис. С1 и С2. Любое другое положение может быть очень опасным!

УСТАНОВКА И РЕГУЛИРОВКА ПЕРЕДНЕЙ РУКОЯТКИ

1. Ослабьте и снимите быстроразъемный рычаг и барашковую гайку с передней рукоятки (Рис. D1).

D1-1	Передняя рукоятка	D1-2	Зажимной блок
D1-3	Барашковая гайка	D1-4	Быстроразъемный рычаг

2. Наденьте переднюю рукоятку на вал в пределах монтажной зоны между муфтой фиксации высоты и шарниром (Рис. D2).
3. Вставьте зажим в углубление рукоятки (Рис. D3).
4. Установите быстроразъемный рычаг и предварительно затяните барашковую гайку. Убедитесь, что передняя рукоятка расположена вертикально и направлена к верхней части задней рукоятки (Рис. D4).
5. Потяните быстроразъемный рычаг вверх, чтобы переместить или повернуть переднюю рукоятку в удобное рабочее положение, а затем зафиксируйте быстроразъемный рычаг (Рис. D5).

ПРИМЕЧАНИЕ. Передняя рукоятка должна располагаться на валу только в пределах монтажной зоны.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ. Устройство нельзя использовать без надежно зафиксированной передней рукоятки.

РЕГУЛИРОВКА ВЫСОТЫ ТРИММЕРА

Если длина вала не подходит для выполняемой работы, ее можно отрегулировать с помощью муфты фиксации высоты.

1. Извлеките аккумулятор из триммера.
2. Чтобы отрегулировать высоту триммера (т. е. длину вала), откройте муфту фиксации высоты и сдвиньте вал вверх или вниз на нужную высоту. Затем зафиксируйте его на месте с помощью муфты фиксации высоты (Рис. Е).

Е-1 Муфта фиксации высоты

ПРИМЕЧАНИЕ. Возможно, после регулировки высоты триммера потребуется изменить положение передней рукоятки.

УСТАНОВКА НАПЛЕЧНОГО РЕМНЯ

Для более безопасной и эффективной работы наденьте ремень на одно плечо и через спину.

1. Ослабьте зажимной винт и шестигранную гайку на петле наплечного ремня (Рис. F1).

F1-1	Зажимной винт	F1-2	Шестигранная гайка
F1-3	Петля наплечного ремня		

2. Установите петлю наплечного ремня в удобное рабочее положение в пределах зоны установки, а затем закрепите ее с помощью зажимного винта и шестигранной гайки.
3. Нажмите на карабин наплечного ремня, чтобы открыть его, и закрепите ремень в отверстии на петле для ремня (Рис. F2).
4. Отрегулируйте длину и положение наплечного ремня.

RU

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ. При работе с данным устройством всегда используйте защитные очки или защитные очки с боковыми щитками, а также средства защиты органов слуха. В противном случае выбрасываемые предметы могут попасть в глаза, что приведет к получению серьезной травмы.

Стрижка травы и сорняков около подъездов, заборов и настилов.

Скашивание травы, которую трудно удалить при помощи обычной газонокосилки.

УСТАНОВКА И СНЯТИЕ АККУМУЛЯТОРА

Используйте только аккумуляторы и зарядные устройства EGO, указанные на Рис. A2.

Перед первым использованием полностью зарядите аккумулятор.

Установка

Совместите ребра аккумулятора с крепежными отверстиями и вставьте аккумулятор до щелчка (Рис. G1).

Снятие

Нажмите кнопку фиксации аккумулятора и извлеките аккумулятор (Рис. G2).

ОБРАЩЕНИЕ С ТРИММЕРОМ С ЛЕСКОЙ (Рис. H)

Для более безопасной и удобной работы используйте наплечный ремень. Отрегулируйте длину и положение наплечного ремня. Возьмите триммер обеими руками за заднюю и переднюю рукоятки.

ПРИМЕЧАНИЕ. Головка триммера должна располагаться параллельно земле на таком расстоянии, при котором оператору не нужно тянуться и перегибаться.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ. В случае возникновения чрезвычайной ситуации немедленно снимите ремень с плеча любым способом.

ВКЛЮЧЕНИЕ И ВЫКЛЮЧЕНИЕ ТРИММЕРА С ЛЕСКОЙ (Рис. I)

Запуск

Переместите запорный язычок вперед и нажмите на курок.

Курок позволяет плавно регулировать скорость. Чем сильнее нажатие на курок, тем выше скорость.

I-1	Запорный язычок	I-2	Курок
-----	-----------------	-----	-------

Остановка

Отпустите курок.

ФУНКЦИЯ РЕГУЛИРОВКИ СКОРОСТИ (Рис. J)

Триммер с леской имеет два скоростных режима. Для выбора низкой или высокой скорости работы используйте двухпозиционный переключатель.

Выбранная скорость отображается с помощью индикаторов: для низкой скорости светится один индикатор, для высокой — два. Диапазон низких скоростей обеспечивает лучший контроль над триммером и более длительное время работы без подзарядки.

J-1	Индикатор скорости	J-2	Двухпозиционный переключатель скорости
-----	--------------------	-----	--

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ТРИММЕРА С ЛЕСКОЙ

Очищайте обрабатываемый участок перед каждым использованием инструмента. Удалите такие предметы, как камни, осколки стекла, гвозди, проволоку или веревки, которые могут запутаться в режущем

приспособлении или которые оно может отбросить. На участке не должны находиться дети, посторонние и животные. Дети, посторонние и животные должны находиться на расстоянии не менее 15 м, так как во время работы могут отлетать предметы. Посторонние лица должны надевать защитные очки. В случае приближения посторонних лиц немедленно остановите двигатель и режущее приспособление.

Перед каждым использованием проверяйте устройство на наличие поврежденных и изношенных частей.

Проверьте головку триммера, щиток, наплечный ремень, петлю наплечного ремня и переднюю рукоятку. Замените все треснувшие, деформированные, изогнутые или поврежденные части.

Лезвие для обрезки лески на краю щитка может время от времени затупляться. Рекомендуется периодически затачивать его напильником или заменять новым.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ. Всегда надевайте перчатки при установке или замене щитка, а также заточке или замене лезвия для обрезки лески. Обратите внимание на положение лезвия на щитке и берегите руки от порезов.

Очищайте триммер после каждого использования.

РЕГУЛИРОВКА ДЛИНЫ РЕЖУЩЕЙ ЛЕСКИ

Головка триммера оснащена передовой технологией Line-IQ.

Если во время стрижки какой-либо конец лески становится короче 18 см, головка триммера автоматически выпускает леску, и лишняя часть лески отрезается лезвием для обрезки лески (Рис. K).

ПРИМЕЧАНИЕ. Не нужно постукивать головкой триммера о поверхность, чтобы выпустить леску. Если при стрижке травы вы чувствуете легкое дрожание головки триммера, это означает, что леска автоматически выпускается.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ. Не демонтируйте и не изменяйте узел лезвия для обрезки лески. Слишком длинная леска может стать причиной перегрева двигателя и серьезных травм.

ЗАМЕНА ЛЕСКИ

ПРИМЕЧАНИЕ. Всегда используйте рекомендуемую нейлоновую леску диаметром 2,4 мм.

Использование другой лески может привести к перегреву или повреждению триммера.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ. Никогда не используйте усиленную металлом леску, проволоку, веревку и т. д. Части этих материалов могут отделяться и опасно разлетаться в стороны.

Триммер с леской оборудован усовершенствованной системой POWERLOAD™. Для наматывания лески на катушку достаточно нажать на кнопку. Полное наматывание катушки обычно занимает не более 12 секунд. **Чтобы уменьшить вероятность повреждения двигателя, не допускайте многократной работы системы намотки в быстрой последовательности.**

1. Извлеките аккумулятор.
2. Отрежьте кусок лески длиной 4 м.
3. Вставьте леску в ушко и протяните ее так, чтобы конец лески вышел из противоположного ушка (Рис. L1).

L1-1	Режущая леска	L1-2	Ушко
------	---------------	------	------

ПРИМЕЧАНИЕ. При вставке лески нет необходимости выравнивать ушки. Если леску не удастся вставить в ушко, установите аккумулятор на триммер, затем кратковременно нажмите кнопку POWERLOAD, чтобы сбросить механизм намотки.

4. Извлеките аккумулятор, если он был установлен в триммер при выполнении шага 3.
5. Вытяните леску с другой стороны таким образом, чтобы с обеих сторон головки триммера леска была одинаковой длины (Рис. L2).
6. Установите аккумулятор в триммер с леской.
7. Нажмите и удерживайте кнопку POWERLOAD, чтобы запустить мотор. Леска будет смотана в головку триммера.
8. Внимательно следите за длиной лески. Будьте готовы отпустить кнопку, как только с каждой стороны останется приблизительно 22 см лески. После этого отрегулируйте длину лески краткими нажатиями на кнопку загрузки, чтобы с каждого конца осталось по 18 см лески (Рис. L3).

ПРИМЕЧАНИЕ. Если вся леска оказалась случайно затянута в головку триммера, откройте головку и вытяните леску из катушки. Для регулировки лески выполните инструкции в разделе **УСТАНОВКА ЛЕСКИ** данного руководства.

УСТАНОВКА ЛЕСКИ

ПРИМЕЧАНИЕ. Если режущая леска застряла в головке триммера, необходимо удалить остатки лески из головки и выполнить следующие действия, чтобы снова установить леску.

1. Извлеките аккумулятор.
2. Нажмите на фиксаторы на головке триммера и потяните нижнюю крышку в сборе, чтобы снять (Рис. M1 и M2).

M1-1	Фиксатор	M1-2	Нижняя крышка в сборе
------	----------	------	-----------------------

3. Извлеките режущую леску из головки триммера.
4. Удерживая триммер одной рукой, другой рукой возьмитесь за нижнюю крышку и совместите пазы в нижней крышке с фиксаторами. Прижмите нижнюю крышку таким образом, чтобы она зафиксировалась на месте с характерным щелчком (Рис. M3).

M3-1	Фиксатор	M3-2	Прорезь
------	----------	------	---------

5. Инструкции по установке режущей лески см. в разделе **ЗАМЕНА ЛЕСКИ** данного руководства.

ЗАМЕНА ГОЛОВКИ ТРИММЕРА

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ. Если головка шатается после установки на место, немедленно замените ее. Никогда не используйте триммер, если какие-либо его части плохо закреплены. Немедленно замените режущую головку, если она треснула, повреждена или изношена, даже если повреждение находится только на поверхности. Поврежденные элементы могут разрушиться на высокой скорости и нанести серьезные травмы.

Конструкция головки триммера (Рис. N1)

N1-1	Нижняя крышка	N1-2	Гайка
N1-3	Катушка	N1-4	Втулка

Снятие головки триммера

1. Извлеките аккумулятор.
2. Нажмите на фиксаторы на головке триммера и потяните нижнюю крышку, чтобы снять (Рис. M1 и M2).
3. Извлеките режущую леску из головки триммера (Рис. N2).

RU

- Наденьте перчатки. Одной рукой крепко удерживайте катушку, а другой рукой открутите гайку против часовой стрелки при помощи ударного гайковерта (не входит в комплект) (Рис. N3).

N3-1	Гайка	N3-2	Ударный гайковерт (не входит в комплект)
------	-------	------	--

- Снимите с вала двигателя катушку и втулку. Сохраните втулку для последующей сборки.
- Установите новую головку триммера с помощью следующих инструкций.

Установка новой головки триммера

- Установите втулку на вал двигателя, затем установите на место катушку. Затяните гайку с помощью ударного гайковерта.
- Установите нижнюю крышку в сборе (Рис. M3).
- Вытяните леску.
- Включите триммер с леской и убедитесь, что он работает нормально. В противном случае выполните сборку повторно в соответствии с приведенными выше инструкциями.

RU

ОБСЛУЖИВАНИЕ

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ. При ремонте используйте только идентичные запасные части. Использование других запасных частей может привести к возникновению опасной ситуации или повреждению устройства. Для обеспечения безопасности и надежности устройства его ремонт должен выполнять квалифицированный специалист.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ. Во избежание серьезных травм извлеките аккумулятор перед обслуживанием, чистой или удалением материала из устройства.

⚠ ВНИМАНИЕ! Загрязнения в вентиляционных отверстиях могут помешать попаданию воздуха в корпус двигателя и привести к перегреву и повреждению двигателя.

ОЧИСТКА УСТРОЙСТВА

- Очищайте устройство с помощью влажной ткани и мягкого моющего средства. Никогда не допускайте попадания какой-либо жидкости внутрь инструмента и никогда не погружайте никакие части инструмента в жидкость.
- Не используйте активные моющие средства для очистки пластикового корпуса или рукоятки.

Они могут быть повреждены определенными ароматическими маслами, такими как хвойное и лимонное масла, а также растворителями, например керосином. Кроме того, наличие влаги может привести к поражению электрическим током. Протрите влажное место мягкой сухой тканью.

- С помощью маленькой щетки или небольшого пылесоса очистите вентиляционные отверстия на задней стороне корпуса.
- Следите за тем, чтобы вентиляционные отверстия не были засорены.

ЗАТОЧКА ЛЕЗВИЯ ДЛЯ ОБРЕЗКИ ЛЕСКИ

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ. При выполнении любых работ по обслуживанию лезвия для обрезки лески всегда надевайте прочные перчатки.

- Ослабьте два винта и снимите с щитка лезвие для обрезки лески (Рис. O).

O-1	Винты	O-2	Лезвие для обрезки лески
-----	-------	-----	--------------------------

- Зафиксируйте лезвие в тисках.
- Аккуратно заточите лезвие при помощи мелкозубчатого напильника или точильного камня, сохраняя оригинальный угол режущей кромки.
- Установите лезвие на щиток и закрепите двумя винтами.

ХРАНЕНИЕ УСТРОЙСТВА

- Извлеките аккумулятор из триммера.
- Тщательно очистите инструмент перед хранением.
- Храните устройство в сухом, хорошо проветриваемом, закрытом или высоком месте, недоступном для детей. Не храните устройство рядом с удобрениями, бензином или другими химическими веществами.

Защита окружающей среды



Не выбрасывайте электроприборы, зарядные устройства и аккумуляторные батареи вместе с бытовыми отходами! Отправьте данное изделие на переработку в специализированное предприятие или сдайте его для раздельного сбора. Электроинструменты должны быть возвращены на перерабатывающее предприятие, не наносящее ущерба окружающей среде.

УСТРАНЕНИЕ НЕПОЛАДОК

ПРОБЛЕМА	ПРИЧИНА	РЕШЕНИЕ
Триммер с леской не запускается.	■ Аккумулятор не установлен в триммер. ■ Нет электрического контакта между триммером и аккумулятором. ■ Аккумулятор разряжен. ■ Запорный язычок не был сдвинут вперед перед нажатием на курок. ■ Вал двигателя и головка триммера забились травой.	■ Установите аккумулятор в триммер. ■ Извлеките аккумулятор, проверьте контакты и установите его снова. ■ Зарядите аккумулятор. ■ Переместите запорный язычок вперед и нажмите на курок. ■ Удалите траву с вала двигателя или режущей головки.
Триммер с леской остановился во время работы.	■ Щиток не установлен на триммер, в результате чего леска стала очень длинной, и двигатель перегрелся. ■ Используется слишком толстая режущая леска. ■ Аккумулятор или триммер с леской перегрелись. ■ Аккумулятор не подключен к устройству. ■ Аккумулятор разряжен.	■ Извлеките аккумулятор и установите щиток на триммер. ■ Используйте рекомендованную нейлоновую леску диаметром 2,4 мм. ■ Дайте аккумулятору и триммеру с леской остыть. ■ Установите аккумулятор. ■ Зарядите аккумулятор.
Из головки триммера не вытягивается леска.	■ Вал двигателя и головка триммера забились травой. ■ Недостаточно лески в катушке либо леска выскочила из отверстия. ■ Леска запуталась в катушке. ■ Леска слишком короткая. ■ Используется слишком толстая режущая леска. ■ Неисправность головки триммера.	■ Выключите триммер, извлеките аккумулятор и очистите вал двигателя и головку триммера. ■ Извлеките аккумулятор и замените режущую леску в соответствии с инструкциями в разделе ЗАМЕНА ЛЕСКИ данного руководства. ■ Извлеките аккумулятор, извлеките леску из головки триммера и намотайте ее заново в соответствии с инструкциями в разделе УСТАНОВКА ЛЕСКИ данного руководства. ■ Извлеките аккумулятор и вручную вытяните леску, нажимая и отпуская головку триммера. ■ Используйте рекомендованную нейлоновую леску диаметром 2,4 мм. ■ Обратитесь в службу поддержки клиентов EGO.

RU

ПРОБЛЕМА	ПРИЧИНА	РЕШЕНИЕ
Головка триммера продолжает автоматически выпускать леску.	■ Используется слишком тонкая режущая леска.	■ Используйте рекомендованную нейлоновую леску диаметром 2,4 мм.
Трава намоталась на головку триммера и корпус двигателя.	■ Стрижка высокой травы на уровне земли.	■ Скашивайте высокую траву сверху вниз и срезайте не более 20 см за один раз, чтобы предотвратить подобные ситуации.
Лезвие не режет леску.	■ Лезвие для обрезки лески на краю щитка затупилось.	■ Заточите лезвие для обрезки лески напильником или замените в соответствии с инструкциями.
Трещины на головке триммера.	■ Головка триммера изношена.	■ Немедленно замените головку триммера в соответствии с инструкциями в разделе ЗАМЕНА ГОЛОВКИ ТРИММЕРА данного руководства.
Леска не сматывается в головку триммера.	■ Используется неподходящая режущая леска. ■ Скопление травы или грязи в головке триммера блокирует движение катушки. ■ Двигатель перегрелся из-за многократного включения системы автоматического сматывания лески. ■ Низкий заряд аккумулятора ■ Леска не намотана на катушку. ■ Головка триммера повреждена.	■ Мы рекомендуем использовать оригинальную нейлоновую леску EGO. Если проблема возникает при использовании нейлоновой лески EGO, обратитесь в службу поддержки клиентов EGO. ■ Извлеките аккумулятор, откройте головку триммера и тщательно очистите ее. ■ Дайте триммеру с леской поработать без нагрузки в течение нескольких минут, чтобы двигатель остыл, затем попробуйте еще раз установить леску. ■ Зарядите аккумулятор. ■ Вытяните леску и снова вставьте ее. ■ Обратитесь в службу поддержки клиентов EGO.
Леска не может быть пропущена через головку триммера при установке лески.	■ Леска разделена или согнута на конце.	■ Обрежьте изношенный конец лески и установите ее снова.

RU

ГАРАНТИЯ

ГАРАНТИЙНАЯ ПОЛИТИКА EGO

Посетите веб-сайт egopowerplus.com, чтобы ознакомиться со всеми условиями и сроками гарантийной политики EGO.

PRZECZYTAJ WSZYSTKIE INSTRUKCJE!



PRZECZYTAJ INSTRUKCJĘ OBSŁUGI



Ostrzeżenie dotyczące bezpieczeństwa



Noś środki ochrony oczu – Podczas używania produktu należy zawsze nosić gogle ochronne lub okulary ochronne z osłonami bocznymi, a także pełną osłonę na twarz.



Noś środki ochrony słuchu – Podczas pracy urządzeniem należy zawsze nosić ochronniki słuchu.



Zużytych wyrobów elektrycznych nie należy wyrzucać razem ze zwykłymi odpadami domowymi. Należy je oddać do autoryzowanego punktu recyklingu.



Zachowaj bezpieczną odległość – Odległość między narzędziem a osobami postronnymi powinna wynosić co najmniej 15 m (50 stóp)



Przed przystąpieniem do czynności konserwacyjnych lub czyszczenia od podkaszarki należy odłączyć akumulator



Produkt jest zgodny z dyrektywami obowiązującymi w Wielkiej Brytanii.

A Ampery

cm Centymetr

≡ Prąd stały

SYMBOL BEZPIECZEŃSTWA

Praca elektronarzędziami może spowodować wyrzucenie ciał obcych w oczy użytkownika, co może doprowadzić do poważnych urazów oczu. Przed rozpoczęciem pracy elektronarzędziem należy zawsze założyć gogle ochronne lub okulary z osłonami bocznymi, a w stosownych przypadkach także pełną osłonę na twarz. Zalecamy nakładanie na zwykłe okulary maski zabezpieczającej o szerokim polu widzenia lub stosowanie standardowych okularów zabezpieczających z osłonami bocznymi.



Aby ograniczyć ryzyko urazów, użytkownik musi przeczytać instrukcję operatora.



Nie używać w deszczu i nie zostawiać na dworze podczas deszczu.



Gwarantowany poziom mocy akustycznej.



Uwaga na wyrzucane przedmioty – Przedmioty wyrzucone w powietrze mogą się odbić rykoszetem i doprowadzić do urazów lub strat materialnych. Należy zawsze pilnować, aby inne osoby i zwierzęta domowe pozostawały w z dala od pracującej podkaszarki.



W podkaszarce nie wolno używać metalowych ostrzy



Ten produkt jest zgodny z obowiązującymi dyrektywami WE.

V Napięcie

mm Milimetr

kg Kilogram

.../min Na minutę

PL

SPECYFIKACJA

Napięcie	56 V 
Prędkość bez obciążenia	Zakres małej prędkości: 3500-4800 min ⁻¹
	Zakres dużej prędkości: 4000-5500 min ⁻¹
Mechanizm żyłki tnącej	SYSTEM PODAWANIA LINE-IQ
Typ żyłki tnącej	Żyłka nylonowa 2,4 mm
Szerokość koszenia	40 cm
Zalecana temperatura użytkowania	0°C - 40°C
Zalecana temperatura przechowywania	-20°C - 70°C
Ciężar (bez akumulatora)	3,5 kg
Zmierzony poziom mocy akustycznej L _{WA}	90 dB(A) K= 2 dB(A)
Poziom ciśnienia akustycznego na wysokości ucha operatora L _{PA}	77 dB(A) K= 3 dB(A)
Gwarantowany poziom mocy akustycznej L _{WA} (zmierzony zgodnie z dyrektywą 2000/14/WE)	92 dB(A)
Szacunkowe drgania a _n :	Uchwyt przedni 3,89 m/s ² K= 1,5 m/s ²
	Uchwyt tylny 2,7 m/s ² K= 1,5 m/s ²

- Deklarowana całkowita wartość drgań została zmierzona zgodnie ze standardowymi metodami testowania i może służyć do porównywania różnych narzędzi.
- Deklarowana całkowita wartość drgań może również służyć do wstępnej oceny narażenia na drgań.

UWAGA: Emisja dźwięku podczas rzeczywistego stosowania elektronarzędzia może różnić się od deklarowanej wartości, w której narzędzie jest używane. Aby się zabezpieczyć, w rzeczywistych warunkach użytkowania użytkownik powinien nosić rękawice i nauszniki ochronne.

OPIS

ZAPOZNANIE SIĘ Z PODKASZARKĄ (Rys. A1)

1. Spust z regulacją prędkości
2. Uchwyt tylny
3. Dźwignia odblokowująca
4. Przełącznik 2-biegowy
5. Wskaźnik prędkości
6. Obejma blokady wysokości
7. Szybko regulowany uchwyt przedni
8. Dźwignia szybkiego odblokowywania
9. Zawias i śruba blokująca
10. Przycisk POWERLOAD™
11. Głowica podkaszarki (z systemem podawania LINE-IQ)
12. Żyłka tnąca
13. Zaczep odblokowujący
14. Ostrze do przycinania żyłki
15. Osłona
16. Mechanizm odłączania
17. Zatrzaśki
18. Przycisk odblokowujący akumulator
19. Klucze imbusowe
20. Obejma na pasek na ramieniu
21. Pasek naramienny

LISTA ELEMENTÓW W OPAKOWANIU (RYS. A1)

MONTAŻ

WYPAKOWANIE TRZONKA

⚠ OSTRZEŻENIE: Aby nie dopuścić do przytraśnięcia dłoni lub palców, nie należy trzymać trzonka na połączeniach.

⚠ OSTRZEŻENIE: Do momentu zablokowania trzonka nie należy próbować włączać urządzenia.

Delikatnie rozsunąć trzonek; uważać, aby nie uszkodzić przewodu wewnątrz trzonka. Dokręcić śrubę dostarczoną kluczem, aby zablokować trzonek (Rys. B1 i B2).

MONTAŻ OSŁONY

⚠ OSTRZEŻENIE: Podczas zakładania lub wymieniaania osłony należy mieć zawsze założone rękawice. Należy uważać na ostrze na osłonie i chronić dłonie przed skałeczeniem ostrzem.

Ustawić podkaszarkę głowicą do góry (Rys. C1). Dopasować otwory mocujące do otworów montażowych i przykręcić osłonę na podstawie trzonka dwiema śrubami (Rys. C2).

UWAGA: Osłona musi być zamocowana zgodnie z Rys. C1 i C2, montaż odwrotną stroną stanowi poważne zagrożenie!

MOCOWANIE I REGULACJA UCHWYTU PRZEDNIEGO

1. Poluzować i zdjąć dźwignię szybkiego odblokowywania i nakrętkę motylkową z uchwytu przedniego (Rys. D1).

D1-1	Uchwyt przedni	D1-2	Blok zaciskowy
D1-3	Nakrętka motylkowa	D1-4	Dźwignia szybkiego odblokowywania

2. Wsunąć uchwyt przedni na trzonek w strefie montażowej między obejmą blokady wysokości a zawiasem (Rys. D2).
3. Włożyć blok zaciskowy w szczelinę uchwytu (Rys. D3).
4. Zamontować dźwignię szybkiego odblokowywania i wstępnie dokręcić nakrętkę motylkową. Dopiłnować, aby uchwyt przedni był ustawiony do góry i skierowany w stronę górnej części uchwytu tylnego (Rys. D4).
5. Pociągnąć dźwignię szybkiego odblokowywania w górę, aby przesunąć/obrócić uchwyt przedni do wygodnej pozycji roboczej; następnie zablokować dźwignię szybkiego odblokowywania (Rys. D5).

UWAGA: Uchwyt przedni należy zakładać na trzonku tylko w strefie montażowej.

⚠ OSTRZEŻENIE: Narzędzia nie można używać bez prawidłowo zamocowanego uchwytu przedniego.

REGULACJA WYSOKOŚCI PODKASZARKI

Jeżeli długość trzonka jest nieodpowiednia do wykonywanej pracy, można ją wyregulować obejmą blokady wysokości.

1. Wyjąć akumulator z podkaszarki.

2. Aby wyregulować wysokość podkaszarki (tj. długość trzonka), otworzyć obejmę blokady wysokości, a następnie przesunąć trzonek w górę lub w dół na żadaną wysokość. Aby zablokować, zacisnąć obejmę blokady wysokości (Rys. E).

E-1	Obejma blokady wysokości
-----	--------------------------

UWAGA: Po zmianie wysokości podkaszarki może okazać się konieczna regulacja położenia uchwytu przedniego.

MONTAŻ PASKA NARAMIENNEGO

Aby zapewnić bezpieczeństwo i usprawnić użytkowanie, na jedno z ramion i na plecy należy założyć pasek.

1. Poluzować śrubę-pokrętło i nakrętkę sześciokątną w obejmie na pasek na ramię (Rys. F1).

F1-1	Śruba-pokrętło	F1-2	Nakrętka sześciokątna
F1-3	Obejma na pasek na ramię		

2. Założyć obejmę na pasek na ramię w wygodnej pozycji roboczej w strefie instalacji, a następnie ją zamocować – w tym celu dokręcić śrubę-pokrętło i nakrętkę sześciokątną.
3. Naciśnąć karabinek paska na ramię, aby go otworzyć i zamocować pasek w otworze obejmny na pasek (Rys. F2).
4. Długość paska wyregulować w taki sposób, aby uzyskać w czasie pracy wygodną pozycję.

UŻYTKOWANIE

⚠ OSTRZEŻENIE: Należy zawsze nosić gogle lub okulary ochronne z osłoną boczną oraz ochronniki słuchu. Nieprzestrzeganie tego zalecenia może doprowadzić do poważnych obrażeń oczu odłamkiem lub skrawkiem materiału wyrzuconym przez pracujące narzędzie, a także grozi innymi możliwymi urazami.

Podkaszanie: przycinanie trawy i chwastów przy gankach, płotach i podestach.

Koszenie: koszenie trawy w miejscach trudno dostępnych dla zwykłej kosiarki.

ZAKŁADANIE/WYJMOWANIE AKUMULATORA

Do urządzenia należy używać wyłącznie ładowarek i akumulatorów marki EGO wymienionych na Rys. A2

PL

Naładować przed pierwszym użyciem.

Zakładanie

Należy dopasować żeberka akumulatora do szczelin mocujących i wsunąć akumulator do ładowarki aż da się słyszeć kliknięcie (Rys. G1).

Wymowanie

Należy wcisnąć przycisk wymowania akumulatora i wysunąć akumulator (Rys. G2).

TRZYMANIE PODKASZARKI (Rys. H)

Aby bezpieczniej i lepiej pracować narzędziem, należy przełożyć przez ramię pasek na ramię. Długość i położenie paska na ramię należy wyregulować do wygodnej pozycji roboczej, a podkaszarkę trzymać oburącz: jedną ręką na tylnym, a drugą na przednim uchwycie.

UWAGA: Głowica podkaszarki powinna być ustawiona równolegle do podłoża i na odpowiedniej wysokości cięcia, tak aby operator nie musiał się nachylać.

⚠ OSTRZEŻENIE: W sytuacji awaryjnej należy natychmiast zdjąć pasek z ramienia, niezależnie od sposobu jego założenia.

WŁĄCZANIE/WYŁĄCZANIE PODKASZARKI (Rys. I)

Włączanie

Przestawić dźwignię odblokowującą do przodu i wcisnąć spust z regulacją prędkości.

Przełącznik spustowy ma bezstopniową regulację prędkości. Im mocniej naciska się spust, tym wyższa jest prędkość.

I-1	Dźwignia odblokowująca	I-2	Spust z regulacją prędkości
-----	------------------------	-----	-----------------------------

Wyłączanie

Zwolnić spust z regulacją prędkości.

FUNKCJA REGULACJI PRĘDKOŚCI (Rys. J)

Podkaszarka ma dwa ustawienia prędkości. Aby zmienić prędkość koszenia z malej na dużą lub odwrotnie, należy nacisnąć przełącznik 2-biegowy.

Wskaźnik prędkości wyświetla sygnalizację ustawionej prędkości: jedna świecąca kontrolka dla malej prędkości, dwie kontrolki dla dużej prędkości. Mała prędkość daje lepszą kontrolę podkaszarki i zapewnia dłuższy czas pracy na jednym ładowaniu.

J-1	Wskaźnik prędkości	J-2	Przełącznik 2-biegowy
-----	--------------------	-----	-----------------------

UŻYWANIE PODKASZARKI

Przed każdym użyciem narzędzia należy uprzątnąć teren wykonywania prac. Należy usunąć wszystkie przedmioty takie jak kamienie, potłuczone szkło, gwoździe, kawałki drutu lub sznurka itp., które mogą zostać wyrzucone w powietrze lub mogą zaplątać się w końcówkę tnącą. Z terenu, który ma zostać skoszony, należy wyprosić dzieci i osoby postronne oraz wygonić zwierzęta. Jako minimum dzieci i osoby postronne oraz zwierzęta muszą znajdować się w odległości 15 m, jednak nawet taka odległość nadal nie eliminuje całkowicie ryzyka trafienia wyrzucenymi w powietrze przedmiotami. Osoby postronne należy zachęcać do noszenia okularów ochronnych. Jeśli do użytkownika zbliży się jakaś osoba, należy natychmiast wyłączyć silnik i zatrzymać końcówkę tnącą.

Przed każdym użyciem należy sprawdzić, czy jakieś części nie są uszkodzone lub zużyte

Należy sprawdzić głowicę podkaszarki, osłonę, pasek na ramię, zaczep paska na ramię i uchwyt przedni. Wszystkie części, które są popękane, wypaczone, wygięte lub w jakikolwiek sposób uszkodzone należy wymienić.

Ostrze do żyłki tnącej na krawędzi osłony może się z czasem stępić. Zaleca się je okresowo ostrzyć pilnikiem lub wymienić na nowe.

⚠ OSTRZEŻENIE: Na czas mocowania lub zdejmowania osłony lub ostrzenia lub wymieniania ostrza do przycinania żyłki należy zawsze zakładać rękawice. Należy zwrócić uwagę na położenie ostrza na osłonie i chronić ręce przed skałeczeniem ostrzem.

Po każdym użyciu należy wyczyścić podkaszarkę.

REGULACJA DŁUGOŚCI ŻYŁKI TNAJĄCEJ

Głowica podkaszarki z systemem podawania Line-IQ jest elementem zaawansowanym technologicznie.

Jeśli podczas koszenia któryś z końców żyłki tnącej zużyje się na długość mniejszą niż 18 cm, głowica podkaszarki automatycznie odblokuje żyłkę, a nadmiarowa długość żyłki zostanie odcięta przez ostrze do przycinania żyłki (Rys. K).

UWAGA: Aby odblokować żyłkę, nie trzeba stukać głowicę podkaszarki. Jeśli podczas koszenia trawy poczuje się lekkie drżenie głowicy podkaszarki, oznacza to, że żyłka tnąca jest właśnie automatycznie wysuwana.

⚠ OSTRZEŻENIE: Nie należy demontować lub przerabiać zespołu ostrza do przycinania żyłki. Zbyt długa żyłka prowadzi do przegrzewania się silnika i może spowodować poważne urazy ciała.

WYMIANA ŻYŁKI

UWAGA: Należy zawsze używać zalecanej nylonowej żyłki tnącej o średnicy 2,4 mm.

Używanie żyłki typu innego niż zalecany może prowadzić do przegrzewania się podkaszarki i może spowodować jej uszkodzenie.

⚠ OSTRZEŻENIE: Nigdy nie należy używać żyłek wzmacnionych metalem, drutów, sznurków itp. Mogą się one ułamać i zmienić w niebezpieczne pociski.

Podkaszarka jest wyposażona w zaawansowany system POWERLOAD™. Żyłkę tnącą można nawinąć na szpulę po prostu naciśnięciem jednego przycisku. Ładowanie pełnej szpuli trwa zwykle 12 sekund. **Aby zmniejszyć ryzyko uszkodzenia silnika, należy unikać wielokrotnego włączania systemu nawijania w krótkich odstępach czasu.**

1. Wyjąć akumulator.
2. Uciąć odcinek żyłki tnącej o długości 4 m.
3. Włożyć żyłkę do przelotki i wcisnąć ją tak długo, aż koniec żyłki wyjdzie z przelotki znajdującej się po przeciwnej stronie (Rys. L1).

L1-1	Żyłka tnąca	L1-2	Przelotka
------	-------------	------	-----------

UWAGA: Aby włożyć żyłkę tnącą, nie trzeba dopasowywać do siebie przelotek. Jeśli żyłki nie da się włożyć do przelotki, należy założyć w podkaszarce akumulator, a następnie na krótko wcisnąć przycisk POWERLOAD, aby zresetować mechanizm nawijania.

4. Jeśli akumulator został zamontowany w podkaszarce w kroku 3, należy go wyjąć.
5. Pociągnąć żyłkę z drugiej strony, tak aby po obu stronach głowicy podkaszarki była taka sama długość żyłki (Rys. L2).
6. Zainstalować akumulator w podkaszarce.
7. Naciśnąć i przytrzymać przycisk POWERLOAD, aby włączyć silnik nawijania żyłki. Żyłka będzie nawijana na głowicę podkaszarki w sposób ciągły.
8. Uważnie obserwować pozostałą długość żyłki. Przygotować się, aby puścić przycisk, gdy tylko po obu stronach zostanie po około 22 cm żyłki. Krótko wcisnąć przycisk ładowania żyłki, aby skorygować długość, aż z obu stron będzie wystawać po 18 cm żyłki (Rys. L3).

UWAGA: Jeśli żyłka zostanie wciągnięta do głowicy przez przypadek, należy otworzyć głowicę i wyciągnąć żyłkę

ze szpuli. W celu ponownego załadowania żyłki należy wykonać kroki opisane w niniejszej instrukcji w części „PONOWNE ZAKŁADANIE ŻYŁKI TNĄCEJ”.

PONOWNE ZAKŁADANIE ŻYŁKI TNĄCEJ

UWAGA: Jeśli żyłka tnąca zablokuje się w głowicy podkaszarki, należy wyjąć z głowicy pozostałą w niej żyłkę i wykonać czynności podane niżej, aby ponownie załadować żyłkę.

1. Wyjąć akumulator.
2. Wcisnąć zaczep odblokowujący w głowicy podkaszarki i wyjąć (wysunąć prosto na zewnątrz) zespół pokrywy dolnej głowicy podkaszarki (Rys. M1 i M2).

M1-1	Zaczep odblokowujący	M1-2	Zespół pokrywy dolnej
------	----------------------	------	-----------------------

3. Wyjąć żyłkę tnącą z głowicy podkaszarki.
4. Jedną ręką przytrzymać podkaszarkę, a drugą chwycić zespół pokrywy dolnej i dopasować szczeliny w zespole pokrywy do zaczepów odblokowujących. Wcisnąć zespół pokrywy dolnej, tak aby się zatrasnął, przy czym słychać będzie wyraźne kliknięcie (Rys. M3).

M3-1	Zaczep odblokowujący	M3-2	Szczelina
------	----------------------	------	-----------

5. Aby ponownie założyć żyłkę tnącą, wykonaj instrukcje podane w części „WYMIANA ŻYŁKI”.

WYMIANA GŁOWICY TNĄCEJ

⚠ OSTRZEŻENIE: Jeżeli po zamocowaniu głowica obluzuje się, należy ją natychmiast wymienić. Nigdy nie należy używać podkaszarki z poluzowaną głowicą tnącą. Pęknięta, uszkodzona i zużyta głowicę tnącą należy natychmiast wymienić, nawet jeśli uszkodzenie polega tylko na spękanii powierzchni elementu. Tego typu końcówki mogą rozpaść się przy dużej prędkości i spowodować poważne obrażenia.

Zapoznanie z głowicą podkaszarki (Rys. N1)

N1-1	Pokrywa dolna	N1-2	Nakrętka
N1-3	Zespół szpuli	N1-4	Tuleja

Wymagowanie głowicy tnącej

1. Wyjąć akumulator.

2. Wcisnąć zaczepy odblokowujące w głowicy podkaszarki i wyjąć (wysunąć prosto na zewnątrz) pokrywę dolną głowicy podkaszarki (patrz Rys. M1 i M2).
3. Wyjąć żyłkę tnącą z głowicy podkaszarki (Rys. N2).
4. Założyć rękawice. Jedną ręką chwycić zespół szpuli, aby go ustabilizować, a drugiej ręki użyć do przytrzymania klucza udarowego (do dokupienia osobno), aby odkręcić nakrętkę w lewo (Rys. N3).

N3-1	Nakrętka	N3-2	Klucz udarowy (do dokupienia osobno)
------	----------	------	---

5. Zdjąć zespół szpuli i tuleję z wału silnika. Zachować tuleję do późniejszego montażu.
6. Wymienić głowicę na nową i zamontować ją w następujących krokach.

Instalowanie nowej głowicy tnącej

1. Założyć tuleję na wałę silnika i zamontować na swoim miejscu zespół szpuli. Dokręcić nakrętkę kluczem udarowym.
2. Zamontować zespół pokryw dolnej (patrz Rys. M3).
3. Ponownie założyć żyłkę tnącą.
4. Włączyć narzędzie, aby sprawdzić, czy działa właściwie. Jeżeli tak nie jest, należy złożyć ją ponownie, tak jak opisano wyżej.

KONSERWACJA

⚠ OSTRZEŻENIE: Do serwisowania należy używać wyłącznie części zamiennych identycznych z oryginalnymi. Używanie jakichkolwiek innych części stwarza ryzyko i może spowodować usterkę produktu. Aby zagwarantować bezpieczeństwo i niezawodność, wszystkie naprawy powinny być wykonywane przez wykwalifikowanych techników serwisu.

⚠ OSTRZEŻENIE: Aby uniknąć poważnych urazów ciała, przed serwisowaniem, czyszczeniem i usuwaniem materiału z urządzenia należy zawsze wyjąć z niego akumulator.

⚠ OSTROŻNIE: Zanieczyszczenia w otworach wentylacyjnych uniemożliwiają dopływ powietrza do obudowy silnika i w efekcie prowadzą do przegrzania się i uszkodzenia silnika.

CZYSZCZENIE URZĄDZENIA

- Wyrób należy czyścić wilgotną ściereczką i łagodnym detergentem. Do środka urządzenia nie mogą się dostać żadne płyny, nie wolno też zanurzać części urządzenia w jakiegokolwiek cieczy.
- Części plastikowych i uchwytu nie należy czyścić z użyciem jakichkolwiek silnych detergentów. Mogą one zostać uszkodzone przez niektóre oleje aromatyczne, takie jak olejek sosnowy i cytrynowy oraz przez rozpuszczalniki takie jak nafta. Także wilgoć może spowodować porażenie prądem. Wszelką wilgoć należy wycierać miękką suchą ściereczką.
- Do czyszczenia otworów wentylacyjnych w tylnej części obudowy należy używać małej szczoteczki lub małego odkurzacza.
- Należy dbać o to, aby otwory wentylacyjne były drożne.

OSTRZENIE OSTRZA DO PRZYCINANIA ŻYŁKI

⚠ OSTRZEŻENIE: Należy zawsze chronić swoje dłonie i na czas wykonywania prac serwisowych przy ostrzu do przycinania żyłki zakładać grube rękawice.

1. Poluzować dwie śruby i wyjąć ostrze do przycinania żyłki z osłony (Rys. O).

O-1	Śruby	O-2	Ostrze do przycinania żyłki
-----	-------	-----	--------------------------------

2. Zamocować ostrze w imadle.
3. Ostrożnie szlifować krawędzie tnące ostrza drobnym pilnikiem lub ośką, z zachowaniem oryginalnego kąta krawędzi tnącej.
4. Ponownie włożyć ostrze w osłonę i zamocować je dwiema śrubami.

PRZECHOWYWANIE URZĄDZENIA

- Wyjąć akumulator z podkaszarki.
- Przed schowaniem należy dokładnie wyczyścić narzędzie.
- Urządzenie należy przechowywać w suchym i przewiewnym miejscu niedostępnym dla dzieci: albo pod kluczem, albo wystarczająco wysoko. Urządzenia nie należy używać na nawozach lub w ich pobliżu, to samo dotyczy podłoża zanieczyszczonych benzyną i substancjami chemicznymi.

Ochrona środowiska



Urządzeń elektrycznych, zużytych akumulatorów i ładowarki nie należy wyrzucać do zwykłych zmieszanych śmieci domowych! Produkt należy oddać do zbiórki selektywnej w autoryzowanym punkcie recyklingu. Elektronarzędzia należy oddawać do przyjaznego dla środowiska zakładu recyklingu.

PL

ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

PROBLEM	PRZYCZYNA	ROZWIĄZANIE
Podkaszarka nie włącza się.	■ Do podkaszarki nie włożono akumulatora. ■ Narzędzie i akumulator nie kontaktują. ■ Akumulator jest rozładowany. ■ Przed wciśnięciem spustu z regulacją prędkości nie przesunięto do przodu przełącznika odblokowującego. ■ Wał silnika lub głowica podkaszarki są zapchane trawą.	■ Włożyć akumulator do podkaszarki. ■ Wyjąć akumulator, sprawdzić styki i założyć akumulator z powrotem. ■ Naładować akumulator. ■ Przetawić dźwignię odblokowującą do przodu i wcisnąć spust z regulacją prędkości. ■ Usunąć trawę z wału silnika i głowicy podkaszarki.
Podkaszarka wyłącza się podczas koszenia.	■ Na podkaszarce nie ma zamontowanej osłony, przez co żyłka jest za długa i dochodzi do przecięcia silnika. ■ Używana jest ciężka żyłka. ■ Akumulator lub podkaszarka są zbyt gorące. ■ Akumulator jest odłączony od narzędzia. ■ Akumulator jest rozładowany.	■ Wyjąć akumulator i zamocować osłonę w podkaszarce. ■ Używać zalecanej nylonowej żyłki tnącej o średnicy 2,4 mm. ■ Schłodzić akumulator lub podkaszarkę. ■ Ponownie założyć akumulator. ■ Naładować akumulator.

PL

PROBLEM	PRZYCZYNA	ROZWIĄZANIE
Głowica podkaszarki nie wysuwa żyłki.	■ Wał silnika lub głowica podkaszarki są zapchane trawą. ■ W szpuli jest za mało żyłki lub żyłka urywa się w przelotce. ■ Żyłka zaplątała się. ■ Żyłka jest za krótka. ■ Używana jest ciężka żyłka. ■ Awaria głowicy podkaszarki.	■ Wyłączyć podkaszarkę, wyjąć akumulator i wyczyścić wał silnika oraz głowicę podkaszarki. ■ Wyjąć akumulator i wymienić żyłkę tnącą zgodnie z procedurą podaną w części „WYMIANA ŻYŁKI” w niniejszej instrukcji. ■ Wyjąć akumulator, wyjąć żyłkę z głowicy podkaszarki i nawinąć ją ponownie zgodnie z procedurą podaną w części „PONOWNE ZAKŁADANIE ŻYŁKI TNĄCEJ” w niniejszej instrukcji. ■ Wyjąć akumulator i ręcznie pociągnąć żyłki, jednocześnie na przemian wciskać i puszczać głowicę podkaszarki. ■ Używać zalecanej nylonowej żyłki tnącej o średnicy 2,4 mm. ■ W celu uzyskania pomocy zadzwonić do działu obsługi klienta EGO.
Głowica podkaszarki nadal automatycznie wypuszcza żyłkę.	■ Używana jest lekka żyłka.	■ Używać zalecanej nylonowej żyłki tnącej o średnicy 2,4 mm.
Trawa owija się wokół głowicy podkaszarki i obudowy silnika.	■ Koszenie wysokiej trawy tuż przy ziemi	■ Wysoką trawę kosić od góry ku dołowi, za jednym razem skracać źdźbła nie więcej niż o 20 cm, aby nie dopuścić do owijania się trawy wokół głowicy.
Ostrze nie docina żyłki tnącej.	■ Ostrze do przycinania żyłki tnącej na krawędzi osłony stępilo się.	■ Postępować zgodnie z instrukcjami, aby naostrzyć pilnikiem ostrze do przycinania żyłki tnącej lub wymienić ostrze na nowe.
Pęknięcia na głowicy podkaszarki	■ Głowica podkaszarki jest zużyta.	■ Natychmiast wymienić głowicę podkaszarki zgodnie z procedurą opisaną w części „WYMIANA GŁOWICY PODKASZARKI” w niniejszej instrukcji.

PROBLEM	PRZYCZYNA	ROZWIĄZANIE
Żyłki tnącej nie da się prawidłowo nawinąć do głowicy podkaszarki.	■ Używana jest niewłaściwa żyłka. ■ W głowicy podkaszarki zebrały się ścinki trawy i blokują poruszanie się szpuli. ■ Z powodu wielokrotnego używania systemu zwijania żyłki przegrzał się silnik. ■ Niska pojemność baterii ■ Na zespół szpuli nie jest nawinięta żyłka. ■ Głowica podkaszarki jest niesprawna.	■ Sugerujemy używanie oryginalnej nylonowej żyłki tnącej EGO. W przypadku używania żyłki nylonowej EGO, jeśli problem nie zniknie, należy skontaktować się z działem obsługi klienta EGO w celu uzyskania porady. ■ Wyjąć akumulator, otworzyć głowicę podkaszarki i dokładnie ją wyczyścić. ■ Pozwolić, aby podkaszarka przez kilka minut popracowała bez obciążenia, aby schłodzić silnik, a następnie spróbować założyć żyłkę ponownie. ■ Naładować akumulator ■ Wyciągnąć linkę i założyć ją ponownie. ■ W celu uzyskania pomocy zadzwonić do działu obsługi klienta EGO.
Podczas wkładania żyłki, żyłka tnąca nie przechodzi przez głowicę podkaszarki.	■ Żyłka tnąca jest rozszczepiona lub zagięta na końcu.	■ Przyciąć zużyty koniec żyłki i założyć żyłkę z powrotem.

GWARANCJA

POLITYKA GWARANCYJNA EGO

W celu zapoznania się z wszystkimi warunkami polityki gwarancyjnej EGO prosimy odwiedzić stronę egopowerplus.com.

PŘEČTĚTE SI VŠECHNY POKYNY!



PŘEČTĚTE SI NÁVOD K OBSLUZE



Bezpečnostní upozornění



Ochrana zraku - Při používání tohoto výrobku vždy noste ochranné brýle, ochranné brýle s bočními kryty nebo obličejový štít.



Noste ochranu sluchu—Při používání tohoto produktu vždy používejte ochranu sluchu.



Odpadní elektrické výrobky se nesmí likvidovat s domovním odpadem. Odevzdejte je do autorizovaného recyklačního střediska.



Dodržujte bezpečnou vzdálenost — Vzdálenost mezi strojem a okolními osobami musí být alespoň 15 m (50 stop)



Před prováděním údržby nebo čištění strunové sekačky odpojte akumulátor



Tento výrobek je v souladu s platnými předpisy ve Spojeném království.

A Ampéry

cm Centimetr

≡ Stejnoseměrný proud

BEZPEČNOSTNÍ SYMBOL

Při použití elektrického nářadí může dojít k vymrštění cizích těles do očí, což může způsobit jejich závažné poškození. Před použitím elektrického nářadí si vždy nasadte ochranné brýle, ochranné brýle s bočními kryty nebo v případě potřeby obličejový štít. Na brýle nebo standardní ochranné brýle s bočními kryty doporučujeme použít ochrannou masku.



Z důvodu snížení rizika úrazu si musí uživatel přečíst návod k obsluze.



Nepoužívejte v dešti ani nenechávejte venku na dešti.



Garantovaná hladina akustického výkonu.



Dejte si pozor na vymrštěné předměty — Vymrštěné předměty se mohou odrazit a způsobit zranění osob nebo poškození majetku. Zajistěte, aby se ostatní osoby a domácí zvířata při používání strunové sekačky nepřiblížovaly.



Nepoužívejte kovové nože na strunové sekačky



Tento výrobek je v souladu s platnými směrnici ES.

V Napětí

mm Milimetr

kg Kilogram

... /min Za minutu

CZ

TECHNICKÉ ÚDAJE

Napětí	56 V 	
Rychlost při chodu naprázdno	Rozsah nízkých otáček: 3500-4800 min ⁻¹	
	Rozsah vysokých otáček: 4000-5500 min ⁻¹	
Mechanismus žací struny	POSUN LINE-IQ	
Typ žací struny	2,4 mm nylonová zkroucená struna	
Šířka sekání	40 cm	
Doporučená provozní teplota	0°C - 40°C	
Doporučená skladovací teplota	-20°C - 70°C	
Hmotnost (bez akumulátoru)	3,5 kg	
Měřená hladina akustického výkonu L _{WA}	90 dB(A) K= 2 dB(A)	
Hladina akustického tlaku na sluch obsluhy L _{PA}	77 dB(A) K= 3 dB(A)	
Zaručená hladina akustického výkonu L _{WA} (měřeno podle 2000/14/ES)	92 dB(A)	
Hodnota vibrací a _h	Přední rukojeť	3,89 m/s ² K= 1,5 m/s ²
	Zadní rukojeť	2,7 m/s ² K= 1,5 m/s ²

- Celková deklarovaná hodnota vibrací byla naměřena podle standardní zkušební metody a lze ji použít ke srovnání s jiným nářadím;
- Celkovou deklarovanou hodnotu vibrací lze použít také k předběžnému stanovení expozičních limitů.

POZNÁMKA: Emise vibrací při konkrétním použití elektrického nářadí se mohou lišit od deklarované hodnoty, při které se nářadí používá; z důvodu ochrany provozovatele by měl uživatel ve skutečných pracovních podmínkách nosit rukavice a chrániče sluchu.

POPIS

POZNEJTE SVOJI STRUNOVOU SEKAČKU (OBR. A1)

1. Spoušť s proměnnou rychlostí
2. Zadní rukojeť
3. Zajišťovací jazyček
4. 2-rychlostní spínač
5. Ukazatel rychlosti
6. Objímka na zajištění výšky
7. Rychle nastavitelná přední rukojeť
8. Rychloupínací páka
9. Závěs a zajišťovací šroub
10. Tlačítko POWERLOAD™
11. Strunová hlava (s posunem LINE-IQ)
12. Žací struna
13. Uvolňovací západka
14. Ořezávací čepel pro strunu
15. Kryt
16. Vysunovací mechanismus
17. Západka
18. Tlačítko pro uvolnění akumulátoru
19. Imbusový klíč
20. Poutko ramenního popruhu
21. Ramenní popruh

OBSAH BALENÍ (OBR. A1)

MONTÁŽ

ROZLOŽENÍ HŘÍDELE

VAROVÁNÍ: Aby nedošlo k přiskřípnutí rukou nebo prstů, nedržte hřídel v kloubu.

VAROVÁNÍ: Nepokoušejte se sekačku spustit, dokud není hřídel zajištěna.

Opatrně rozložte hřídel, zajistěte kabel uvnitř hřídele a zajištěte jej šroubem pomocí dodaného klíče (obr. B1 a B2).

MONTÁŽ CHRÁNIČE

VAROVÁNÍ: Při montáži nebo výměně krytu vždy používejte rukavice. Dávejte pozor na ostří na chrániči a chraňte svoje ruce před poraněním ostřím.

Umístěte sekačku tak, aby její hlava směřovala nahoru (obr. C1). Vyrovnějte montážní otvory krytu s montážními otvory a poté kryt zajistěte na základně hřídele dvěma šrouby (obr. C2).

POZNÁMKA: Zkontrolujte, zda je kryt upevněn podle obr. C1 a C2, obrácené upevnění představuje vysoké riziko!

MONTÁŽ A SEŘÍZENÍ PŘEDNÍ RUKOJETI

1. Povolte a sejměte rychloupínací páku a křídlovou matici z přední rukojeti (obr. D1).

D1-1	Přední rukojeť	D1-2	Upínací blok
D1-3	Křídlová matice	D1-4	Rychloupínací páka

2. Zatlačte přední rukojeť na hřídel v montážní zóně mezi výškovou zajišťovací objímkou a závěsem (obr. D2).
3. Vložte upínací blok do drážky rukojeti (obr. D3).
4. Namontujte rychloupínací páku a předběžně utáhněte křídlovou matici. Ujistěte se, že přední rukojeť je umístěna nahoru a směřuje k horní části zadní rukojeti (obr. D4).
5. Zatáhněte za rychloupínací páku nahoru, abyste mohli přesunout/otočit přední rukojeť do pohodlné provozní polohy, a poté rychloupínací páku zajistěte (obr. D5).

POZNÁMKA: Přední rukojeť by měla být umístěna na hřídle pouze v montážní zóně.

VAROVÁNÍ: Nářadí nelze používat bez bezpečně upevněné přední pomocné rukojeti.

NASTAVENÍ VÝŠKY SEKAČKY

Pokud délka hřídele není vhodná pro provoz, můžete upravit délku hřídele pomocí výškové zajišťovací objímky.

1. Vyjměte akumulátor ze sekačky.
2. Chcete-li nastavit výšku sekačky (tj. délku hřídele), otevřete výškovou pojistnou objímkou a potom posuňte hřídel nahoru nebo dolů do požadované výšky a zajistěte ji na místě stisknutím výškové pojistné objímky (obr. E).

E-1	Výšková pojistná objímka
-----	--------------------------

POZNÁMKA: Po změně výšky sekačky může být nutné přemístit přední rukojeť.

PŘÍPEVNĚNÍ RAMENNÍHO POPRUHU

Pro bezpečné a lepší ovládání si dejte popruh přes jedno z ramen a přes záda.

1. Uvolněte šroubovací knoflík a šestihrannou matici ze

smyčky ramenního popruhu (obr. F1).

F1-1	Šroubovací knoflík	F1-2	Šestihranná matice
F1-3	Smyčka ramenního popruhu		

2. Umístěte smyčku ramenního popruhu do pohodlné provozní polohy v instalační zóně a poté ji zajistěte utažením šroubovacího knoflíku a šestihranné matice.
3. Stisknutím karabiny ramenního popruhu ji otevřete a připevněte ramenní popruh k otvoru na smyčce popruhu (obr. F2).
4. Nastavte délku a umístění ramenního popruhu do pohodlné provozní polohy.

OBSLUHA

VAROVÁNÍ: Při práci s elektrickým nářadím vždy noste ochranné brýle nebo ochranné brýle s bočními kryty a používejte ochranu sluchu. Pokud tak neučiníte, může dojít k vyvržení předmětu do očí nebo případně jiným vážným úrazům.

Prořezávání: tráva a plevel kolem verand, plotů a palub.

Sekání: tráva, která je obtížně dostupná běžnou sekačkou.

INSTALACE/VYJMUTÍ AKUMULÁTORU

Používejte pouze s akumulátory a nabíječkami EGO uvedenými na obr. A2

Před prvním použitím akumulátor plně nabijte.

Instalace

Vyrovnejte žebra akumulátoru s montážními drážkami a zatlačte akumulátor dolů, dokud neuslyšíte „cvaknutí“ (obr. G1).

Vyjmutí

Stiskněte tlačítko pro uvolnění akumulátoru a vytáhněte akumulátor (obr. G2).

JAK DRŽET STRUNOVOU SEKAČKU (obr. H)

Pro bezpečnější a lepší používání si dejte ramenní popruh přes rameno. Nastavte délku a umístění ramenního popruhu do pohodlné provozní polohy – sekačku držte oběma rukama: jednou rukou za zadní rukojeť a druhou rukou za přední rukojeť.

POZNÁMKA: Strunová hlava je rovnoběžná se zemí ve správné vzdálenosti sekání, aniž by se obsluha ohýbala.

VAROVÁNÍ: Když dojde k nouzové situaci, okamžitě sundejte ramenní popruh z ramene, bez ohledu na to, jakým způsobem je popruh zapnutý.

SPUŠTĚNÍ/VYPNUTÍ STRUNOVÉ SEKAČKY (obr. I)

Spuštění

Posuňte zajišťovací jazyček dopředu a poté stiskněte spoušť s proměnnou rychlostí.

Spouštěč plynule nastavuje rychlost. Čím více mačkáte spouštěč, tím vyšší je rychlost.

I-1	Zajišťovací jazyček	I-2	Spoušť s proměnnou rychlostí
-----	---------------------	-----	------------------------------

Zastavení

Uvolněte spoušť s proměnnou rychlostí.

FUNKCE NASTAVENÍ RYCHLOSTI (obr. J)

Strunová sekačka má dvě rychlosti. Stisknutím 2rychlostního přepínače změníte rychlost řezání mezi nízkou a vysokou.

Kontrolka rychlosti zobrazí aktivní stav rychlosti: jedna kontrolka pro nízkou rychlost a dvě kontrolky pro vysokou rychlost. Nízký rozsah otáček poskytuje lepší ovládání sekačky a delší provozní dobu na jedno nabití.

J-1	Ukazatel rychlosti	J-2	2rychlostní spínač
-----	--------------------	-----	--------------------

POUŽITÍ STRUNOVÉ SEKAČKY

Před každým použitím vyčistěte prostor, kde budete zařízení používat. Odstraňte všechny předměty, jako jsou kameny, rozbité sklo, hřebíky, dráty nebo věčné břemeno, které by mohly být vymršťeny nebo zapleteny do řezacího nástavce. Z prostoru vyžehňte děti, ostatní osoby a domácí zvířata. Minimální bezpečná vzdálenost pro děti, ostatní osoby a domácí zvířata je 15 m; stále však hrozí riziko zasažení ostatních osob vymršťenými předměty. Ostatním osobám doporučte použití ochrany očí. Pokud se k vám někdo blíží, okamžitě vypněte motor a žací příslušenství.

Před každým použitím zkontrolujte poškozené/opotřeбенé díly

Zkontrolujte strunovou hlavu, kryt, ramenní popruh, smyčku ramenního popruhu a přední rukojeť. Vyměňte všechny díly, které jsou prasklé, zkroucené, ohnuté nebo jinak poškozené.

Ořezávací čepel pro strunu na okraji chrániče se může v průběhu času otupit. Doporučujeme ji pravidelně brousit pilníkem, nebo vyměnit za novou.

VAROVÁNÍ: Při montáži nebo výměně krytu nebo při broušení nebo výměně ořezávací čepel vždy používejte rukavice. Poznamenejte si umístění čepel na krytu a chraňte si ruce před zraněním.

Po každém použití sekačku vyčistěte.

NASTAVENÍ DÉLKY ŘEZACÍ STRUNY

Strunová hlava s posunem Line-IQ je vybavena pokročilou technologií.

Pokud se některý z konců struny během sekání opotřebí na méně než 18 cm, strunová hlava automaticky uvolní strunu a přebytečná část struny bude odříznuta ostřím pro řezání struny (obr. K).

POZNÁMKA: Pro uvolnění struny není třeba klepat na hlavu sekačky. Pokud při sekání trávy cítíte mírné chvění strunové hlavy, jedná se o automatické uvolnění struny.

VAROVÁNÍ: Nevymějte ani neupravujte sestavu ořezávací čepel. Nadměrná délka struny způsobí přehřátí motoru, což může vést k vážnému úrazu.

VÝMĚNA STRUNY

POZNÁMKA: Vždy používejte doporučenou nylonovou strunu o průměru 2,4 mm.

Použití jiné než specifikované struny může způsobit přehřátí nebo poškození nástroje.

VAROVÁNÍ: Nikdy nepoužívejte kovem vyztuženou strunu, dráty, šňůry atd. Mohou se odlomit a stát se nebezpečnými projektily.

Strunová sekačka je vybavena pokročilým systémem POWERLOAD™. Žací strunu lze navinout na cívku pouhým stisknutím jediného tlačítka. Natáhnutí celé cívky lze obvykle dokončit za 12 sekund. **Vyhněte se opakovanému provozu navijecího systému v rychlém sledu za sebou, abyste snížili možnost poškození motoru.**

1. Vyměňte akumulátor.
2. Odřízněte jeden kus žací struny o délce 4 m.
3. Vložte strunu do oka a zatlačte na strunu, dokud její konec nevychází z protějšího oka (obr. L1).

L1-1	Žací struna	L1-2	Očko
------	-------------	------	------

POZNÁMKA: Pro vložení struny není nutné zarovnávat očka. Pokud strunu nelze zasunout do oka, nasadte akumulátor na sekačku a poté krátkým stisknutím tlačítka POWERLOAD resetujte navijecí mechanismus.

4. Vyměňte akumulátor, pokud byla nasazen na sekačku v kroku 3.

- Vytáhněte strunu z druhé strany, dokud se na obou stranách strunové hlavy neobjeví stejně dlouhá struna (obr. L2).
- Nainstalujte akumulátor strunovou sekačku.
- Stisknutím a podržením tlačítka POWERLOAD spustíte motor navíjení šňůry. Struna bude navijena do strunové hlavy nepřetržitě.
- Pečlivě pozorujte zbývající délku struny. Připravte se na uvolnění tlačítka, jakmile na každé straně zůstane přibližně 22 cm struny. Krátce stiskněte tlačítko pro natáhnutí struny pro nastavení délky, dokud nebude na každé straně vidět 18 cm (obr. L3).

POZNÁMKA: V případě, že se struna náhodně vtáhne do strunové hlavy, otevřete hlavu a vytáhněte strunu z cívky. Pro opětovné natáhnutí struny se řiďte částí „OPĚTOVNÉ NATÁHNUTÍ STRUNY“ v tomto návodu.

OPĚTOVNÉ NATÁHNUTÍ STRUNY

POZNÁMKA: Když se struna zasekne v strunové hlavě, budete muset vyjmout zbývající strunu ze strunové hlavy a podle níže uvedených kroků strunu znovu natáhnout.

- Vyjměte akumulátor.
- Stiskněte uvolňovací západky na strunové hlavě a sejměte sestavu spodního krytu strunové hlavy jejím vytážením přímo ven (obr. M1 a M2).

M1-1	Uvolňovací západka	M1-2	Sestava spodního krytu
------	--------------------	------	------------------------

- Odstraňte strunu ze strunové hlavy.
- Jednou rukou přidržujte sekačku a druhou ruku použijte k uchopení sestavy spodního krytu a vyrovnejte drážky v sestavě spodního krytu s uvolňovacími západkami. Zatlačte na sestavu spodního krytu, dokud nezapadne na místo, v tu chvíli uslyšíte zřetelné cvaknutí (obr. M3).

M3-1	Uvolňovací západka	M3-2	Drážka
------	--------------------	------	--------

- Postupujte podle pokynů v části „VÝMĚNA STRUNY“ pro opětovné natažení žací struny.

VÝMĚNA STRUNOVÉ HLAVY

VAROVÁNÍ: Pokud se hlava uvolní po upevnění v dané pozici, okamžitě ji vyměňte. Nikdy nepoužívejte sekačku s uvolněným žacím nástavcem. Prasklou, poškozenou nebo opotřebovanou žací hlavici okamžitě vyměňte, i když se jedná pouze o povrchové

praskliny. Tyto nástavce se mohou rozštířit ve vysoké rychlosti a způsobit vážné zranění.

Seznamte se strunovou hlavou (obr. N1)

N1-1	Spodní kryt	N1-2	Matice
N1-3	Sestava cívky	N1-4	Pouzdro

Vyjmutí strunové hlavy

- Vyjměte akumulátor.
- Stiskněte uvolňovací západky na strunové hlavě a sejměte spodní kryt strunové hlavy vytážením přímo ven (viz obr. M1 a M2).
- Odstraňte strunu ze strunové hlavy (obr. N2).
- Používejte rukavice. Jednou rukou uchopte sestavu cívky, abyste ji stabilizovali, a druhou rukou držte rázový utahovák (není součástí dodávky) a povolte matici proti směru hodinových ručiček (obr. N3).

N3-1	Matice	N3-2	Rázový utahovák (není součástí dodávky)
------	--------	------	---

- Sejměte sestavu cívky a pouzdra z hřídele motoru. Ušchovejte pouzdro pro pozdější montáž.
- Vyměňte za novou strunovou hlavu a namontujte ji v následujících krocích.

Instalace nové strunové hlavy

- Namontujte pouzdro do hřídele motoru a namontujte sestavu cívky na místo. K utažení matice použijte rázový utahovák.
- Namontujte sestavu spodního krytu (viz obr. M3).
- Znovu naviňte žací strunu.
- Spusťte nástroj, abyste zjistili, zda bude strunová sekačka fungovat normálně. Pokud tomu tak není, znovu ji sestavte podle výše uvedené popisu.

ÚDRŽBA

VAROVÁNÍ: Při opravách používejte pouze originální náhradní díly. Použití jiných dílů může představovat riziko nebo může způsobit poškození výrobku. Z důvodu zajištění bezpečnosti a spolehlivosti musí všechny opravy provádět kvalifikovaný servisní technik.

VAROVÁNÍ: Před údržbou, čištěním nebo odstraňováním materiálu z nástroje vyjměte akumulátor z nářadí, abyste předešli vážnému zranění.

⚠ UPOZORNĚNÍ: Překážky ve větracích otvorech zabrání proudění vzduchu do krytu motoru, což povede k přehřátí nebo poškození motoru.

ČIŠTĚNÍ NÁŘADÍ

- Nářadí čistěte vlhkým hadrem s neagresivním čisticím prostředkem. Dbejte, aby do nářadí nepronikla žádná kapalina; žádný díl tohoto nářadí nikdy neponořujte do kapaliny.
- Na plastový kryt nebo rukojeť nepoužívejte žádné silné čisticí prostředky. Mohou být poškozeny některými aromatickými oleji, jako např. borovicovým nebo citronovým, a rozpouštědly, jako např. petrolejem. Vlhkost může rovněž způsobit riziko úrazu elektrickým proudem. Veškerou vlhkost setřete suchým měkkým hadrem.
- K čištění větracích otvorů od nečistot na zadní části krytu použijte malý kartáč nebo proud vzduchu z malého vysavače.
- Udržujte větrací otvory bez překážek.

BROUŠENÍ OSTŘÍ PRO OŘEZÁVACÍ ČEPEL

CZ

⚠ VAROVÁNÍ: Při údržbě ořezávací čepele vždy chraňte ruce s pomocí pevných rukavic.

1. Povolte dva šrouby a sejměte ořezávací čepel z krytu (obr. O).

O-1	Šrouby	O-2	Ořezávací čepel pro strunu
-----	--------	-----	----------------------------

2. Zabezpečte kotouč ve svěráku.
3. Opatrně přepilujte žací hrany čepele jemným pilníkem nebo brusným kamenem a zároveň udržujte původní úhel bříty.
4. Čepel nasadte do krytu a zajistěte pomocí šroubů.

SKLADOVÁNÍ NÁŘADÍ

- Vyměňte akumulátor ze sekačky.
- Nářadí před uskladněním řádně vyčistěte.
- Uskladněte jednotku na suchém, dobře větraném místě, uzamčeném nebo vysoko mimo dosah dětí. Neskladujte nářadí v blízkosti hnojiv, benzínu nebo jiných chemikálií.

Ochrana životního prostředí



Elektrické zařízení, použité baterie nabíječku nevhazujte do domovního odpadu! Předějte tento výrobek autorizované recyklační společnosti ke tříděnému sběru. Elektrické nářadí musí být vráceno do zařízení pro ekologickou recyklaci.

ODSTRAŇOVÁNÍ ZÁVAD

PROBLÉM	PŘÍČINA	ŘEŠENÍ
Strunová sekačka se nespustí.	■ K sekačce není připojen akumulátor. ■ Chybí elektrický kontakt mezi sekačkou a akumulátorem. ■ Akumulátor je vybitý. ■ Před stisknutím spouště s proměnnou rychlostí se neposouvá blokovací spínač dopředu. ■ Hřídel motoru nebo strunová hlava jsou zablokovány trávou.	■ Nasaďte akumulátor na sekačku. ■ Vyměňte akumulátor, zkontrolujte póly a znovu jej nainstalujte. ■ Nabijte akumulátor. ■ Posuňte zajišťovací jazýček dopředu a poté stiskněte spoušť s proměnnou rychlostí. ■ Odstraňte trávu z hřídele motoru a hlavy sekačky.
Při sekání se strunová sekačka zastaví.	■ Na sekačce není namontovaný chránič, což má za následek příliš dlouhou žací strunu a přetížení motoru. ■ Je použita těžká žací struna. ■ Akumulátor nebo strunová sekačka je příliš horká. ■ Akumulátor je odpojený od nářadí. ■ Akumulátor je vybitý.	■ Vyměňte ze sekačky akumulátor a namontujte kryt. ■ Použijte doporučenou nylonovou strunu o průměru 2,4 mm. ■ Ochlaďte akumulátor nebo strunovou sekačku. ■ Znovu nainstalujte akumulátor. ■ Nabijte akumulátor.
Ze strunové hlavy se nevysouvá struna.	■ Hřídel motoru nebo strunová hlava jsou zablokovány trávou. ■ Na cívce není dostatek struny nebo se struna u oka přetrhla. ■ Struna se zamotala. ■ Struna je příliš krátká. ■ Je použita těžká žací struna. ■ Porucha strunové hlavy.	■ Zastavte sekačku, vyměňte akumulátor a očistěte hřídel motoru a strunovou hlavu. ■ Vyměňte akumulátor a vyměňte strunu podle části „VÝMĚNA STRUNY“ v tomto návodu. ■ Vyměňte akumulátor; vyměňte strunu ze strunové hlavy a převiňte ji podle části „OPĚTOVNÉ NATÁHNUTÍ STRUNY“ v tomto návodu. ■ Vyměňte akumulátor, zatáhněte ručně za struny a současně stiskněte a uvolněte strunovou hlavu. ■ Použijte doporučenou nylonovou strunu o průměru 2,4 mm. ■ Požádejte o pomoc zákaznický servis EGO.
Strunová hlava pokračuje v automatickém uvolňování struny.	■ Používá se lehká žací struna.	■ Použijte doporučenou nylonovou strunu o průměru 2,4 mm.

CZ

PROBLÉM	PŘÍČINA	ŘEŠENÍ
Kolem strunové hlavy a krytu motoru se namotala tráva.	■ Sekání vysoké trávy na úrovni terénu.	■ Vysokou trávu sekejte shora dolů, pokaždé ne více než 20 cm, aby nedocházelo k zamotání.
Čepel neřeže strunu.	■ Ořezávací čepel na okraji krytu se ztupila.	■ Postupujte dle návodu na nabroušení ořezávací čepele pilníkem nebo ji vyměňte za novou.
Praskliny na strunové hlavě	■ Strunová hlava je opotřebovaná.	■ Ihned vyměňte strunovou hlavu. Postupujte dle pokynů pro „VÝMĚNA STRUNOVÉ HLAVY“ v tomto návodu.
Žací strunu nelze řádně navinout do strunové hlavy.	■ Je použita nevhodná žací struna. ■ Ve strunové hlavě se nahromadily zbytky trávy nebo nečistoty a zablokovaly pohyb struny. ■ Motor se přehřívá kvůli opakovanému použití systému navíjení struny. ■ Nízká kapacita baterie ■ Struna není navinuta do sestavy cívky. ■ Strunová hlava je vadná.	■ Doporučujeme používat originální nylonovou strunu EGO. Pokud používáte nylonovou strunu EGO a problém přetrvává, požádejte o radu zákaznický servis EGO. ■ Vyměňte akumulátor, otevřete strunovou hlavu a důkladně ji vyčistěte. ■ Nechte strunovou sekačku několik minut pracovat bez zatížení, aby se motor ochladil, a poté zkuste strunu znovu navinout. ■ Nabijte akumulátor. ■ Vytáhněte šňůru a znovu ji vložte. ■ Požádejte o pomoc zákaznický servis EGO.
Žací strunu nelze při zavádění struny protáhnout strunovou hlavou.	■ Žací struna je na konci rozdělená nebo ohnutá.	■ Ořízněte opotřebovaný konec struny a znovu ji zaveďte do sekačky.

CZ

ZÁRUKA

ZÁRUKA SPOLEČNOSTI EGO

Úplné záruční podmínky společnosti EGO naleznete na webové stránce egopowerplus.com.

PREČÍTAJTE SI VŠETKY POKYNY!



PREČÍTAJTE SI NÁVOD NA OBSLUHU



Bezpečnostné upozornenie



Používajte ochranu zraku - Pri práci s týmto výrobkom vždy noste ochranné okuliare alebo ochranné okuliare s postrannými krytmi a celotvárový štít.



Používajte ochranu sluchu - Pri práci s týmto výrobkom vždy používajte ochranu sluchu.



Odpadové elektrické výrobky sa nesmú likvidovať spolu s domovým odpadom. Odovzdajte do autorizovaného recyklačného strediska.



Dodržiavajte bezpečnú vzdialenosť – vzdialenosť medzi strojom a okoloidúcimi musí byť najmenej 15 m (50 stôp)



Pred vykonaním údržby alebo čistenia odpojte akumulátor od strunovej kosačky



Tento výrobok je v súlade s platnou legislatívou Spojeného kráľovstva.

A

Ampéry

cm

Centimeter



Jednosmerný prúd

BEZPEČNOSTNÝ SYMBOL

Prevádzka akéhokoľvek elektrického náradia môže viesť k vymršteniu cudzích predmetov do vašich očí, čo môže spôsobiť vážne poškodenie zraku. Predtým, než začnete používať elektrické náradie, si vždy nasadte ochranné okuliare alebo ochranné okuliare s postrannými krytmi a prípadne celotvárový štít. Odporúčame použiť bezpečnostnú masku so širokým priehľadom na okuliare alebo štandardné bezpečnostné okuliare s postrannými krytmi.



Používateľ si musí prečítať návod na obsluhu, aby znížil riziko úrazu.



Nepoužívajte ani nenechávajte vonku na daždi.



Garantovaná hladina akustického výkonu.



Dávajte si pozor na vymrštené predmety - Vymrštené predmety sa môžu odraziť a mať za následok zranenie osôb alebo poškodenie majetku. Keď používate strunovú kosačku, udržiajte od ostatných osôb a domácich zvierat bezpečnú vzdialenosť.



Na strunovej kosačke nepoužívajte kovové čepele



Tento výrobok je v súlade s platnými smernicami ES.

V

Napätie

mm

Milimeter

kg

Kilogram

.../min

Za minútu

SK

TECHNICKÉ ÚDAJE

Napätie	56 V 	
Rýchlosť bez zaťaženia	Rozsah nízkej rýchlosti: 3500-4800 min ⁻¹	
	Rozsah vysokej rýchlosti: 4000-5500 min ⁻¹	
Mechanizmus rezacej struny	POSUN LINE-IQ	
Typ rezacej struny	2,4 mm nylonová stočená struna	
Rezná šírka	40 cm	
Odporúčaná prevádzková teplota	0°C - 40°C	
Odporúčaná skladovacia teplota	-20°C - 70°C	
Hmotnosť (bez akumulátora)	3,5 kg	
Nameraná hladina akustického výkonu L _{WA}	90 dB(A) K= 2 dB(A)	
Hladina akustického tlaku na uši obsluhy L _{PA}	77 dB(A) K= 3 dB(A)	
Garantovaná hladina akustického výkonu L _{WA} (meraná podľa 2000/14/ES)	92 dB(A)	
Ohodnotenie vibrácií a _h	Predná rukoväť	3,89 m/s ² K= 1,5 m/s ²
	Zadná rukoväť	2,7 m/s ² K= 1,5 m/s ²

- Deklarovaná celková hodnota vibrácií bola meraná v súlade so štandardnou skúšobnou metódou a môže sa použiť na vzájomné porovnanie jednotlivých náradí;
- Uvádzaná celková hodnota vibrácie sa môže použiť aj na predbežný odhad expozície.

POZNÁMKA: Emisia vibrácií pri skutočnom používaní náradia sa môže odlišovať od deklarovanej hodnoty, pri akej sa nástroj používa; za účelom ochrany obsluhy má používateľ v skutočných podmienkach použitia nosiť rukavice a ochranu sluchu.

POPIS

POZNAJTE VAŠU STRUNOVÚ KOSAČKU (obr. A1)

1. Spínač nastavenia premenlivej rýchlosti

2. Zadná rukoväť
3. Uzamykací jazýček
4. 2-stupňový prepínač
5. Indikátor rýchlosti
6. Uzamykacia manžeta pre nastavenie výšky
7. Rýchlo nastaviteľná predná rukoväť
8. Rýchloupínacia páka
9. Závesná a uzamykacia skrutka
10. Tlačidlo POWERLOAD™
11. Hlava kosačky (s posunom Line-IQ)
12. Rezacia struna
13. Uvoľňovacia zarážka
14. Čepel na odrezanie struny
15. Chránič
16. Vysúvací mechanizmus
17. Západka
18. Tlačidlo uvoľnenia akumulátora
19. Imbusový kľúč
20. Slučka ramenného popruhu
21. Ramenný popruh

OBSAH BALENIA (OBR. A1)

MONTÁŽ

ROZLOŽENIE HRIADEĽA

VAROVANIE: Nedržte hriadeľ za kĺb, aby ste si neprívrili ruky alebo prsty.

VAROVANIE: Nepokúšajte spustiť kosačku, kým nie je zaistený hriadeľ.

Opatrne rozložte hriadeľ tak, aby kábel zostal vo vnútri hriadeľa a zaistíte ho skrutkou pomocou dodávaného kľúča (obr. B1 a B2).

MONTÁŽ CHRÁNIČA

VAROVANIE: Pri montáži alebo výmene chrániča vždy používajte rukavice. Dávajte pozor na ostré na chrániči a chráňte vaše ruky pred poranením ostrím.

Kosačku umiestnite tak, aby hlava jej smerovala nahor (obr. C1). Zarovnajte montážne otvory chrániča s montážnymi otvormi a pripevnite chránič na základňu hriadeľa s dvoma skrutkami (obr. C2).

POZNÁMKA: Zabezpečte, aby bol chránič pripevnený

podľa obr. C1 a C2. Akékoľvek opačné upevnenie spôsobí veľké nebezpečenstvo!

MONTÁŽ A NASTAVENIE PREDNEJ RUKOVÄTI

1. Uvoľnite a vyberte rýchlopúlniaciu páčku a krídlovú maticu z prednej rukoväte (obr. D1).

D1-1	Predná rukoväť	D1-2	Upínací blok
D1-3	Krídlová matica	D1-4	Rýchlopúlnacia páčka

2. Zatlačte prednú rukoväť na hriadeľ v montážnej zóne medzi uzamykacou manžetou pre nastavenie výšky a pántom (obr. D2).
3. Vložte upínací blok do otvoru rukoväti (obr. D3).
4. Namontujte rýchlopúlniaciu páčku a mierne utiahnite krídlovú maticu. Uistite sa, že predná pomocná rukoväť je otočená dohora a smeruje k hornej časti zadnej rukoväti (obr. D4).
5. Potiahnite rýchlopúlniaciu páčku nahor, aby ste pohli/otočili prednú rukoväť do pohodlnej prevádzkovej polohy a potom rýchlopúlniaciu páčku uzamknite (obr. D5).

POZNÁMKA: Predná rukoväť by mala byť umiestnená na hriadeľi iba v montážnej zóne.

VAROVANIE: Toto náradie nie je možné používať bez spoľahlivo upevnenej prednej rukoväti.

NASTAVENIE VÝŠKY KOSAČKY

Ak dĺžka hriadeľa nie je vhodná na obsluhu, môžete dĺžku hriadeľa upraviť pomocou uzamykacej manžety pre nastavenie výšky.

1. Vyberte akumulátor z kosačky.
2. Ak chcete nastaviť výšku kosačky (t.j. dĺžku hriadeľa), otvorte uzamykáciu manžety pre nastavenie výšky a potom hriadeľ posuňte nahor alebo nadol do požadovanej výšky a zaistite ho na mieste stlačením uzamykacej manžety pre nastavenie výšky (obr. E).

E-1	Uzamykacia manžeta pre nastavenie výšky
-----	---

POZNÁMKA: Prednú rukoväť môže byť potrebné po zmene výšky kosačky premiestniť.

PRÍPEVNENIE RAMENNÉHO POPRUHU

Pre bezpečnú a správnu prevádzku umiestnite popruh na jedno z ramien a cez chrbát.

1. Uvoľnite skrutkovacý gombík a šesťhrannú maticu zo slučky ramenného popruhu (obr. F1).

F1-1	Skrutkový gombík	F1-2	Šesťhranná matica
F1-3	Slučka ramenného popruhu		

2. Umiestnite slučku ramenného popruhu do pohodlnej prevádzkovej polohy v rámci inštalačnej zóny a potom ju upevnite utiahnutím skrutkového gombíka a šesťhrannej matice.
3. Stlačte karabínu ramenného popruhu, aby ste ju otvorili a pripievte ramenný popruh k otvoru na slučke popruhu (obr. F2).
4. Nastavte dĺžku a umiestnenie ramenného popruhu do pohodlnej prevádzkovej polohy.

OBSLUHA

VAROVANIE: Pri práci s náradím vždy noste ochranné okuliare alebo bezpečnostné okuliare s bočnými ochrannými štítlami a chráničmi sluchu. Ak tak neurobíte, môže dôjsť k vymršteniu predmetov do očí a k ďalším možným vážnym zraneniam.

Kosenie: tráva a burina okolo prístreškov, plotov a plošín

Strihanie: tráva, ktorú je ťažké dosiahnuť použitím normálnej kosačky.

PRÍPOJENIE/ODPOJENIE AKUMULÁTORA

Používajte iba EGO akumulátory a nabíjачky uvedené na obr. A2.

Pred prvým použitím úplne nabite.

Prípojenie

Zarovnajete rebrá akumulátora s montážnymi otvormi a zatlačte akumulátor nadol, kým nebudete počuť „cvaknutie“ (obr. G1).

Odpojenie

Stlačte tlačidlo uvoľnenia akumulátora a vytiahnite akumulátor (obr. G2).

DRŽANIE STRUNOVEJ KOSAČKY (obr. H)

Pre bezpečnejšie a lepšie používanie si dajte ramenný popruh cez rameno. Nastavte dĺžku a umiestnenie ramenného popruhu do pohodlnej prevádzkovej polohy – držte kosačku oboma rukami: jednou rukou na zadnej rukoväti a druhou rukou na prednej rukoväti.

SK

POZNÁMKA: Strunová hlava je rovnobežná so zemou v správnej rezacej vzdialenosti bez toho, aby sa operátor nakláňal.

VAROVANIE: Ak dôjde k núdzovej situácii, ihneď si ramenný popruh odopnite zo svojho ramena bez ohľadu na to, akým spôsobom je pripnutý.

SPUSTENIE/ZASTAVENIE STRUNOVEJ KOSAČKY (obr. I)

Zapnutie

Posuňte uzamykací jazyček smerom dopredu a potom stlačte spínač nastavenia premenlivej rýchlosti.

Spínačom je možné plynulo nastavovať rýchlosť. Čím viac vytiahnete spínač, tým vyššia rýchlosť.

I-1	Uzamykací jazyček	I-2	Spínač nastavenia premenlivej rýchlosti
-----	-------------------	-----	---

Zastavenie

Uvoľnite spínač nastavenia premenlivej rýchlosti.

FUNKCIA NASTAVENIA RÝCHLOSTI (obr. J)

Strunová kosačka má dve rýchlosti. Stlačením 2-stupňového spínača meníte rýchlosť rezania medzi nízkou a vysokou.

Indikátor rýchlosti zobrazí stav aktívnej rýchlosti: jedno svetlo pre nízku rýchlosť a dve svetlá pre vysokú rýchlosť. Rozsah nízkych otáčok poskytuje lepšiu kontrolu kosačky a dlhšiu prevádzkovú dobu na jedno nabitie.

J-1	Indikátor rýchlosti	J-2	2-rýchlostný spínač
-----	---------------------	-----	---------------------

POUŽÍVANIE STRUNOVEJ KOSAČKY

Pred každým použitím vyčistite oblasť, ktorá má byť kosená. Odstráňte všetky predmety, ako sú kamene, rozbité sklo, kince, drôty alebo šnúry, ktoré môžu byť vymrštené alebo môžu uviaznuť v stroji. Zabráňte prístupu deťom, prítomným osobám a domácim zvieratám. Všetky deti, prizerajúce sa osoby a zvieratá sa musia zdržiavať vo vzdialenosti najmenej 15 metrov; stále však môže existovať riziko vymrštenia predmetov na prizerajúce sa osoby. Okolostojace osoby by mali mať ochranu očí. Ak sa k vám niekto priblíži, okamžite zastavte motor a reznú príslušenstvo.

Pred každým použitím skontrolujte, či nie sú poškodené/opotrebované diely

Skontrolujte hlavu kosačky, chránič, ramenný popruh, slučku ramenného popruhu a prednú rukoväť. Vymeňte

všetky časti, ktoré sú akýmkoľvek spôsobom popraskané, pokrivené, ohnuté alebo poškodené.

Čepeľ na odrezanie struny na okraji chrániča sa postupne otupí. Odporúčame, aby ste ju pravidelne prebrúšili pilníkom, alebo ju nahradili za novú čepeľ.

VAROVANIE: Pri montáži alebo ostrení chrániča, brúsení alebo pri výmene čepele na odrezanie struny vždy používajte rukavice. Dajte si pozor na ostré hrany na chrániči a chráňte si ruky pred porezaním.

Po každom použití vyčistite kosačku.

NASTAVENIE DĹŽKY REZNEJ STRUNY

Hlava kosačky s posunom Line-IQ je vybavená pokročilou technológiou.

Ak sa ktorýkoľvek koniec reznej struny počas kosenia opotrebuje na menej ako 18 cm, hlava kosačky automaticky uvoľní reznú strunu a ďalšia časť reznej struny bude odrezaná čepeľou na odrezanie struny (obr. K).

POZNÁMKA: Nie je potrebné poklepať na hlavu kosačky, aby ste uvoľnili reznú strunu. Ak pri kosení trávy pocítite mierne chvenie hlavy kosačky, tak to je rezná struna, ktorá sa automaticky uvoľnila.

VAROVANIE: Neodstraňujte alebo nemeňte zostavu čepele na odrezanie struny. Nadmerná dĺžka struny môže spôsobiť prehriatie motora a môže dôjsť k vážnemu zraneniu.

VÝMENA STRUNY

POZNÁMKA: Vždy používajte odporúčanú nylonovú rezacu strunu s priemerom 2,4 mm.

Použitie inej struny, než je uvedené, môže spôsobiť prehriatie alebo poškodenie náradia.

VAROVANIE: Nikdy nepoužívajte kovom vystužené struny, drôty, šnúry atď. Môžu sa odtrhnúť a stať sa nebezpečnými projektilmi.

Strunová kosačka je vybavená pokročilým systémom POWERLOAD™. Rezacia struna môže byť navinutá na cievku jednoduchým stlačením jediného tlačidla. Navinutie plnej cievky môže byť zvyčajne dokončené za 12 sekúnd. **Vyhýbajte sa opakovanému používaniu navijacieho systému v rýchlom slede, aby sa znížila možnosť poškodenia motora.**

1. Vyberte akumulátor.
2. Odrežte jeden kus rezacej struny s dĺžkou 4 m.
3. Vložte strunu do očka (obr. L1) a pretlačajte ju, kým koniec struny nevychádza z opačnej strany očka.

L1-1	Rezacia struna	L1-2	Očko
------	----------------	------	------

POZNÁMKA: Nie je potrebné zarovnávať očka, aby ste vložili reznú strunu. Ak sa struna nedá vložiť do očka, pripojte akumulátor na kosačku a potom krátko stlačte tlačidlo POWERLOAD a resetujte mechanizmus navijania.

- Ak bol akumulátor namontovaný ku kosačke v kroku 3, odstráňte ho.
- Vytiahnite strunu z druhej strany, až kým na oboch stranách strunovej hlavy nebude vyčnievať rovnaká dĺžka (obr. L2).
- Pripojte akumulátor do strunovej kosačky.
- Stlačte a podržte tlačidlo POWERLOAD na spustenie motora pre naviniutie struny. Struna sa postupne navinie do strunovej hlavy.
- Sledujte pozorne zvyšnú dĺžku struny. Buďte pripravení pustiť tlačidlo, len čo na každej strane zostane približne 22 cm struny. Krátko stlačte tlačidlo pre natiahnutie struny a nastavte dĺžku tak, aby na každej strane zostalo 18 cm struny (obr. L3).

POZNÁMKA: V prípade neúmyselného vtiahnutia struny do strunovej hlavy otvorte hlavu a vytiahnite strunu von z cievky. Postupujte podľa pokynov v časti „**NATIAHNUTIE REZACEJ STRUNY**“ v tomto návode pre natiahnutie novej rezacej struny.

NATIAHNUTIE REZACEJ STRUNY

POZNÁMKA: Keď sa rezná struna zasekne v hlave kosačky, budete musieť odstrániť zostávajúcu reznú strunu z hlavy kosačky a podľa krokov uvedených nižšie znova natiahnuť strunu.

- Vyberte akumulátor.
- Stlačte uvoľňovacie záružky na strunovej hlave a demontujte zostavu spodného krytu strunovej hlavy ich priamym vytiahnutím (obr. M1 a M2).

M1-1	Uvoľňovacia záružka	M1-2	Zostava spodného krytu
------	---------------------	------	------------------------

- Odstráňte rezáciu strunu zo strunovej hlavy.
- Jednou rukou pridržte kosačku, druhou rukou uchopte zostavu spodného krytu a zarovnajete drážky v zostave spodného krytu s uvoľňovacími záružkami. Zatláčajte zostavu spodného krytu, kým nezapadne na miesto s počutelným a zreteľným zvukom kliknutia (obr. M3).

M3-1	Uvoľňovacia záružka	M3-2	Drážka
------	---------------------	------	--------

- Postupujte podľa pokynov v časti „**VÝMENA STRUNY**“ pre natiahnutie novej rezacej struny.

VÝMENA STRUNOVEJ HLAVY

VAROVANIE: V prípade, že sa hlava po upevnení uvoľní, ihneď ju vymeňte. Nikdy nepoužívajte kosačku s voľným rezacím príslušenstvom. Ihneď vymeňte prasknutú, poškodenú alebo opotrebovanú rezáciu hlavu, aj keď je poškodenie obmedzené na povrchové praskliny. Takéto príslušenstvo sa môže pri vysokej rýchlosti roztrieštiť a spôsobiť vážne zranenie.

Zoznámte sa s hlavou kosačky (obr. N1).

N1-1	Spodný kryt	N1-2	Matica
N1-3	Zostava cievky	N1-4	Puzdro

Odstránenie strunovej hlavy

- Vyberte akumulátor.
- Stlačte uvoľňovacie záružky na strunovej hlave a demontujte spodný kryt strunovej hlavy vytiahnutím rovno von (pozri obr. M1 a M2).
- Odstráňte rezáciu strunu zo strunovej hlavy (obr. N2).
- Používajte rukavice. Pomocou jednej ruky uchopte zostavu cievky, aby ste ju stabilizovali, a druhú ruku použite na uchopenie rázového ťahováka (nie je súčasťou dodávky) na uvoľnenie matice proti smeru hodinových ručičiek (obr. N3).

N3-1	Matica	N3-2	Rázový ťahováč (nie je súčasťou balenia)
------	--------	------	--

- Vyberte zostavu cievky a puzdro z hriadeľa motora. Puzdro si odložte na neskoršiu montáž.
- Namontujte novú strunovú hlavu nasledovne.

Inštalácia novej strunovej hlavy

- Namontujte puzdro do hriadeľa motora a pripevnite zostavu cievky na miesto. Na utiahnutie matice použite rázový ťahováč.
- Namontujte spodnú zostavu krytu (pozri obr. M3).
- Natiahnite rezáciu strunu.
- Spustite nástroj, aby ste zistili, či strunová kosačka funguje normálne. Ak sa tak nestane, znova ju zostavte, ako je to popísané vyššie.

SK

ÚDRŽBA

VAROVANIE: Pri servise používajte iba identické náhradné diely. Použitie iných častí môže vyvolať nebezpečenstvo, alebo spôsobiť poškodenie výrobku. Pre zaistenie bezpečnosti a spoľahlivosti je nevyhnutné, aby všetky opravy vykonával len kvalifikovaný servisný technik.

VAROVANIE: Pred údržbou, čistením alebo odstraňovaním materiálu z náradia vyberte z náradia akumulátor, aby ste predišli vážnemu zraneniu osôb.

UPOZORNENIE: Prekážky vo vetracích otvoroch bránia prívodu vzduchu do krytu motora, čoho následkom je prehriatie alebo poškodenie motora.

ČISTENIE PRÍSTROJA

- Výrobok čistite vlhkou handričkou a jemným saponátom. Zabráňte preniknutiu akejkoľvek kvapaliny do vnútorných častí náradia. Nikdy neponárajte žiadnu časť náradia do kvapaliny.
- Nepoužívajte žiadne silné čistiace prostriedky na plastovom kryte alebo rukoväti. Môžu byť poškodené určitými aromatickými olejmi, ako je borovica a citrón, a rozpúšťadlami, ako je petrolej. Vlhkosť môže tiež spôsobiť nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom. Akúkoľvek vlhkosť poutierajte mäkkou a suchou handrou.
- Použite malú kefu alebo vzduch z malého vysávača s kefkou na vyčistenie vetracích otvorov na zadnom kryte.
- Udržujte vetracie otvory bez prekážok.

OSTRENIE ČEPELE NA ODREZANIE STRUNY

VAROVANIE: Vždy si chráňte ruky pomocou odolných rukavíc pri vykonávaní akejkoľvek údržby na čepeli na odrezanie struny.

1. Uvoľnite dve skrutky a odstráňte čepeľ na odrezanie struny z ochranného krytu (obr. O).

O-1	Skrutky	O-2	Čepeľ na odrezanie struny
-----	---------	-----	---------------------------

2. Zaisťte čepeľ do zveráka.
3. Opatrne opilujte reznú hranu čepele s jemným pilníkom alebo brúsny kameňom, pričom zachovajte pôvodný uhol naostrenia.
4. Namontujte čepeľ späť na ochranný kryt a zaisťte ju pomocou dvoch skrutiek.

USKLADNENIE PRÍSTROJA

- Vyberte akumulátor z kosačky.
- Pred uložením nástroj dôkladne vyčistite.
- Prístroj skladujte na suchom a dobre vetranom uzamknutom alebo vyvýšenom mieste mimo dosahu detí. Prístroj neskladujte v blízkosti hnojív, benzínu alebo iných chemikálií.

Ochrana životného prostredia



Nevyhadzujte elektrické zariadenia, nabíjačku a použité akumulátory do domového odpadu! Tento výrobok odneste na autorizované recyklačné miesto a poskytnite ho na separovaný zber. Elektrické náradie sa musí odovzdať do príslušného zariadenia na ekologicky šetrnú recykláciu.

ODSTRAŇOVANIE PORÚCH

PROBLÉM	PRÍČINA	RIEŠENIE
Strunová kosačka sa nespustí.	■ Akumulátor nie je pripojený do strunovej kosačky. ■ Žiadny elektrický kontakt medzi nožnicami a akumulátorom. ■ Akumulátor je vybitý. ■ Vypínač sa pred stlačením spúšte s premenlivými otáčkami neposúva dopredu. ■ Tráva sa namotala na hriadeľ motora alebo hlavu kosačky.	■ Pripojte akumulátor do kosačky. ■ Vyberte akumulátor, skontrolujte kontakty a akumulátor nainštalujte naspäť. ■ Nabite akumulátor. ■ Posuňte uzamykací jazyček smerom dopredu a potom stlačte spínač nastavenia premenlivej rýchlosti. ■ Odstráňte trávu z hriadeľa motora a z hlavy kosačky.
Strunová kosačka sa pri kosení zastaví.	■ Chránič nie je namontovaný na kosačke, čo spôsobuje príliš dlhý rez a preťaženie motora. ■ Je použitá príliš ťažká struna. ■ Akumulátor alebo strunová kosačka sú príliš horúce. ■ Akumulátor je odpojený od nástroja. ■ Akumulátor je vybitý.	■ Vyberte akumulátor a namontujte chránič na kosačku. ■ Použite odporúčanú nylonovú reznú strunu s priemerom 2,4 mm. ■ Ochladte akumulátor alebo strunovú kosačku. ■ Znovu vložte akumulátor. ■ Nabite akumulátor.
Strunová hlava nevysúva strunu.	■ Tráva sa namotala na hriadeľ motora alebo hlavu kosačky. ■ Na cievke nie je dostatok rezacej struny alebo sa struna olamuje pri výstupe z očka. ■ Struna je zamotaná. ■ Struna je príliš krátka. ■ Je použitá príliš ťažká struna. ■ Porucha hlavy kosačky.	■ Zastavte kosačku, vyberte akumulátor a vyčistite hriadeľ motora a strunovú hlavu. ■ Vyberte akumulátor a vymeňte rezaciu strunu; postupujte podľa časti „VÝMENA STRUNY“ v tomto návode na obsluhu. ■ Vyberte akumulátor, vytiahnite strunu zo strunovej hlavy a prevíňte ju; postupujte podľa časti „VÝMENA REZACEJ STRUNY“ v tomto návode na obsluhu. ■ Vyberte akumulátor a ručne vytiahnite struny, pričom zároveň striedavo stláčate a uvoľňujete hlavu kosačky. ■ Použite odporúčanú nylonovú reznú strunu s priemerom 2,4 mm. ■ Požiadajte o pomoc zákaznícky servis EGO.
Hlava kosačky pokračuje v automatickom uvoľňovaní struny.	■ Je použitá ľahká struna.	■ Použite odporúčanú nylonovú reznú strunu s priemerom 2,4 mm.

SK

PROBLÉM	PRÍČINA	RIEŠENIE
Tráva sa namotala na hlavu kosačky a kryt motora.	■ Kosenie vysokej trávy na úrovni terénu.	■ Koste vysokú trávu zhora nadol, pri každom prechode odstraňujte najviac 20 cm, aby nedošlo k namotaniu.
Čepeľ nereže strunu.	■ Čepeľ na odrezanie struny na okraji chrániča sa otupila.	■ Podľa pokynov naostríte čepeľ na odrezanie struny alebo ju vymeňte za novú.
Praskliny na strunovej hlave	■ Strunová hlava je opotrebovaná.	■ Vymeňte ihneď rezaciu hlavu; postupujte podľa „VÝMENA STRUNOVEJ HLAVY“ v tomto návode na obsluhu.
Struna sa nedá správne navinúť do strunovej hlavy.	■ Používa sa nesprávna rezacia struna. ■ V strunovej hlave sa nahromadili zvyšky trávy alebo nečistoty a zablokovali pohyb cievky so strunou. ■ Motor sa prehrieva kvôli opakovanému zapínaniu systému navijania struny. ■ Nízka kapacita akumulátora. ■ Struna nie je navinutá do zostavy cievky. ■ Strunová hlava je poškodená.	■ Odporúčame vám použiť originálnu nylonovú reznú strunu EGO. Ak používate nylonovú strunu EGO a problém pretrváva, obráťte sa na zákaznícky servis EGO so žiadosťou o pomoc. ■ Vyberte akumulátor, otvorte strunovú hlavu a dôkladne ju vyčistite. ■ Nechajte strunovú kosačku niekoľko minút pracovať bez záťaže, aby sa motor ochladil, a potom vyskúšajte znova natiahnuť strunu. ■ Nabite akumulátor. ■ Vytiahnite strunu a znova ju vložte. ■ Požiadajte o pomoc zákaznícky servis EGO.
Pri vkladaní struny sa rezacia struna nedá viesť cez strunovú hlavu.	■ Rezacia struna je na konci rozdelená alebo ohnutá.	■ Opotrebovaný koniec struny odrežte a znova natiahnite.

SK

ZÁRUKA

ZÁRUČNÁ POLITIKA EGO

Navštívte webové stránky egopowerplus.com pre úplné podmienky záručnej politiky spoločnosti EGO.